

# CARAN D'ACHE

Genève

Schreibgeräte  
& Accessoires



CARAN D'ACHE  
Genève

# LA MAISON CARAN D'ACHE

## VON DER KÜNSTLERSCHRIFT BIS ZUR KUNST DER SCHÖNSCHRIFT

Die Anmut einer Linie, der Schwung eines Strichs, die Tiefe einer Farbe: In dieser Welt von Gefühlen verbinden sich Schrift und Bild zu einem Ganzen. Und dort wurzelt unsere Leidenschaft für die Schrift.

Seit einem Jahrhundert perfektioniert Caran d'Ache seine zuverlässigen, präzisen und wertvollen Schreibgeräte und Farben mit traditionsreichem Wissen Schweizer Handwerkskunst.

Ihr weltweites Prestige verdanken sie der Verbindung von Ideen, edlen Materialien und Vornehmheit.

Mit klarem Ziel und freiem Geist engagieren sich die Kunsthändler unserer Genfer Werkstätten für Ethik und Authentizität.

## HERSTELLUNG IN DEN GENFER WERKSTÄTTEN

Mit seinem wertvollen Erfahrungsschatz verewigt Caran d'Ache, Maison de Haute Ecriture, respektvoll die Kunst des Schreibens. Die vollständig in Genf hergestellten Schreibgeräte von Caran d'Ache sind weltweit für ihre, Swiss Made Vollkommenheit berühmt, da sie Sachverstand und Ästhetik optimal vereinigen. In ihren Werkstätten pflegen unsere Kunsthändler wertvolle Traditionen. Mit Leidenschaft erschaffen sie technische Wunderwerke, die sich durch originelle Materialien und perfekte Formen auszeichnen.

## CARAN D'ACHE IST LEIDENSKAFTLICH MIT DER FARBE VERBUNDEN

Lichtstrahlen auf dem Grund der Materie, wertvolle Pigmente geheimnisvoller Herkunft, die sanfte Berührung einer Textur... Seit dem ersten 1915 hergestellten Bleistift verewigt Caran d'Ache in seinen Genfer Werkstätten aus Tradition höchste Ansprüche und Liebe zur Farbe.

Für Berufs- wie auch für junge Freizeitkünstler erzeugen wir im Geist von Swiss Made feine, cremige Minen, zart-transparente Aquarellfarben sowie lebendige, leuchtende, intensive und beständige Farben.

Ein Maison de Haute Ecriture respektiert auch Mensch und Natur. Das erstklassige Zedernholz unserer Bleistifte ist FSC-zertifiziert. Die Minen, Pastellkreiden und Farben entstehen im Geist einer nachhaltigen Entwicklung.



## DIE KUNST DER SCHÖNSCHRIFT

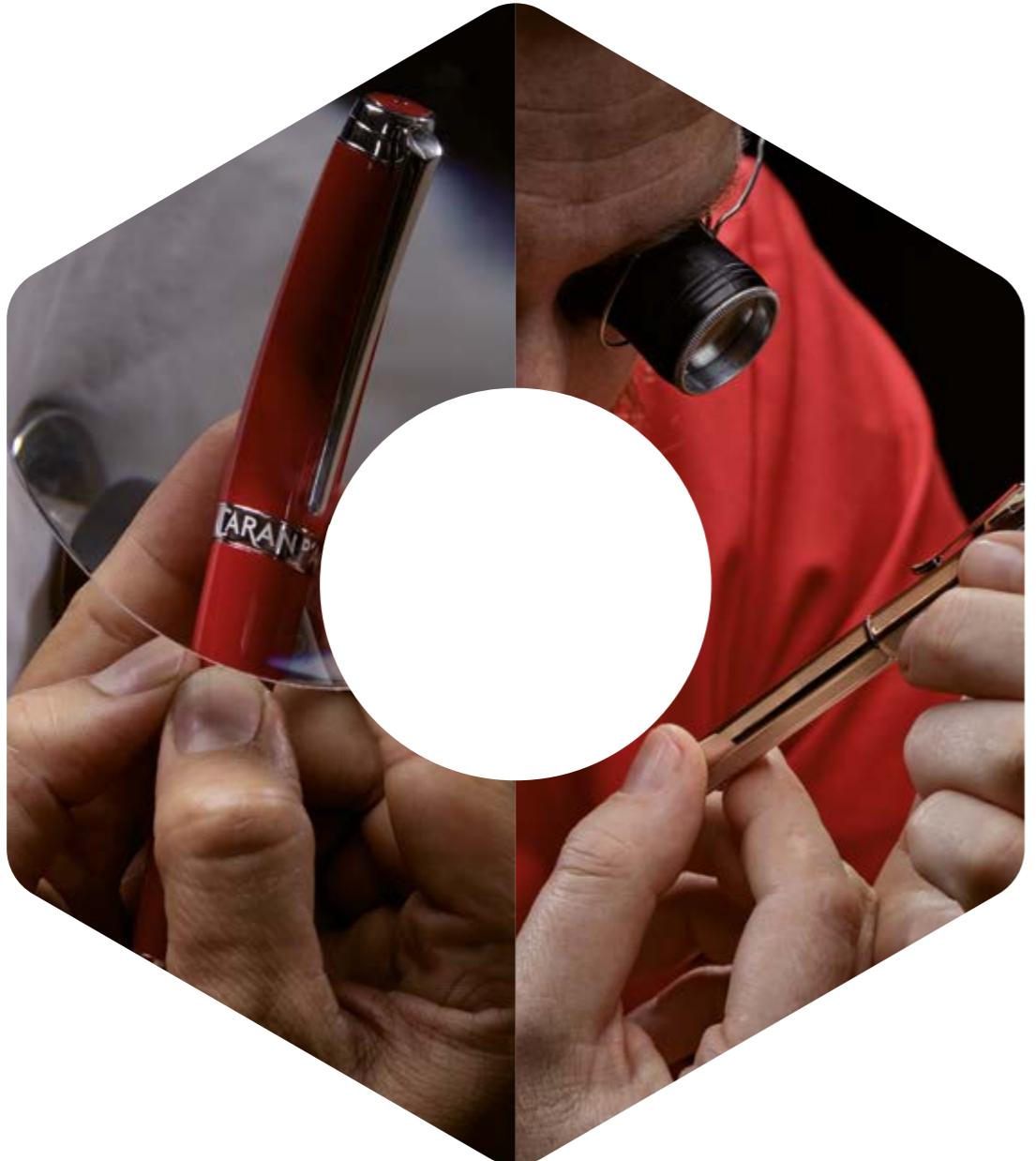
Die Schreibgeräte von Caran d'Ache stehen für Raffinesse, Kreativität, Perfektion und Wissen im Zeichen von Swiss Made. Denn die Schrift besteht gleichermassen aus Buchstaben, Persönlichkeit und Überlieferung.

Die Kollektionen von Caran d'Ache sind kunsthandwerkliche Wunder, technologische Kleinode, Sinnbilder von Eleganz. Sie begeistern durch inspirierte Formen sowie durch edle und seltene Materialien. Seit über achtzig Jahren zeugen sie von der Leidenschaft und Feinheit der schönen Schrift.

Jedes Schreibwerkzeug von Caran d'Ache zeichnet Sie aus. Für den angenehmen Griff gibt es lackierte, guillochierte und polierte Schäfte, für das gute Schreibgefühl rhodinierte Goldfedern oder langlebige Wolfram-Karbid-Kugeln in unserein Kugelschreiber-Minen.

# UNSER KNOW-HOW

## KUNSTHANDWERK



### DIE GRAVUR

Feine Gravuren charakterisieren die Schreibgeräte von Caran d'Ache. Sie entstehen in geduldiger, detailreicher Arbeit. Mit unseren innovativen Techniken wie Laser-, Frä- oder Diamantgravur entstehen vielfältige Reliefs, mit denen wir zarte Licht- und Schattenspiele erzeugen. Ob Guillochierung oder personalisierte Gravur: Mit höchster Präzision und Aufmerksamkeit für jedes Teilchen verwandeln wir Schreibgeräte in raffinierte Raritäten.

### DIE POLITUR

Die Politur des Materials sorgt für sanften Griff, für Schreibkomfort und perfektes Design. Ob glänzend oder matt: Sie verschönert jedes Teilchen unserer Produkte. Alle mit Edelmetall gefertigten Schreibgeräte sind poliert. Auch sehr wichtig ist die Politur bei der Bearbeitung von Lack und Chinalack.

### EINMALIGES KÖNNEN DES LACKIERMEISTERS

Als anspruchsvolles Material erfordert der Lack höchste Präzision. Er verschönert unsere Schreibgeräte mit einzigartigem Glanz und einem vielfältigen Farbspektrum, das wir laufend erweitern. Lack ist besonders wertvoll, weil seine Präparation und Anwendung ausserordentliches Können erfordern. Mit jedem seiner Werke engagiert sich Caran d'Ache für Ursprünglichkeit und Perfektion.

### DER SCHMUCK

Einfassung von Edelsteinen, Diamanten, Rubinen, Saphiren, Smaragden sowie Gravur eines Namens, von Initialen oder einer kurzen Mitteilung... Damit können alle Liebhaber seltener Objekte ihre Schreibgeräte personalisieren. Auf Anfrage kann man sich von einem Genfer Juwelier selbst ausgesuchte Edelsteine einfassen lassen. Jedes personalisierte und einmalige Schreibgerät ist nummeriert, graviert und von seinem Zertifikat begleitet. Die von Caran d'Ache verwendeten Diamanten sind von geprüfter Herkunft, entsprechen ethischen Grundsätzen, sind nicht in die Finanzierung bewaffneter Konflikte verwickelt sowie konform mit den Resolutionen der Vereinten Nationen.

## EDLE MATERIALIEN

### DIE EDELMETALLE: SILBER, GOLD, RHODIUM, PLATIN, PALLADIUM

Unsere Kreationen aus massivem Silber und Gold werden systematisch vom Eidgenössischen Zentralamt für Edelmetallkontrolle geprüft und mit seinem Stempel zertifiziert. Die Kunsthanderwerker von Caran d'Ache verwenden Gold für ihre schönsten Kreationen. Sie ziselieren, schmücken, gravieren und polieren es in echter Goldschmiede-Tradition. Neue Horizonte eröffnen wir mit Rhodium, diesem besonders harten und seltenen Metall aus der Platinfamilie, das zweimal teurer ist als Gold. Dank seiner extremen Widerstandsfähigkeit verleiht es den Schreibgeräten einen dauerhaften Glanz, schützt sie vor Korrosion, Oxidation sowie vor Abrieb und Trübung. Das reine, unveränderliche Rhodium bleibt das exklusivste von uns eingesetzte Edelmetall.

### DER CHINALACK

Der Chinalack ist ein Naturprodukt aus dem Saft des Lackbaumes (*Rhus Vernicifera*). Er inspiriert uns zu unseren schönsten Kreationen. Das Können ist von grossen orientalischen Meistern überliefert. Caran d'Ache gehört zu den zwei einzigen westlichen Herstellern, die das Rezept kennen und es mit Geduld anwenden. Zwölf Tage lang werden mehrere Chinalack-Schichten von Hand appliziert. Als Naturlack sowie blau, schwarz oder rot pigmentiert, veredelt er Feuerzeuge und Schreibgeräte der Kollektionen Varius sowie gewisse limitierte Editionen.



## Caran d'Ache

LA MAISON CARAN D'ACHE  
DIE KUNST DER SCHÖNSCHRIFT  
UNSER KNOW-HOW

3  
5  
7

## LIMITIERTE AUSGABEN

PRESTIGE	1010 Timekeeper	13
	Astrograph	19
	Caelograph	25
SPEZIALE	Varius Peter Marino	33
EHRE	Oberalp	41
	Spirit of Switzerland	45
	Chinesische Horoskop	49

## KOLLEKTIONEN

VARIUS	63
LÉMAN & LÉMAN SLIM	83
ECRIDOR	115
LES CRAYONS CARAN D'ACHE	143

## SCHREIBZUBEHÖR

CHROMATICS TINTE	Tintenfass	146
NACHFÜLLUNGEN	Titennpatronen	151
	151	

## ZUBEHÖR

LEDER	La Collection Cuir	157
	Léman	167
GÜRTEL	177	
MANSCHETTENKNÖPFE	179	

## DIENSTLEISTUNGEN

SCHREIBFEDERN	182
INDIVIDUELLE GRAVUR	183
KUNDENDIENST UND GARANTIE	184
WERBEGESCHENKE	185
VERPACKUNG	185
DAS MERCHANDISING BEI CARAN D'ACHE	186



•  
**PRESTIGE**  
LIMITIERTE AUSGABEN



## 1010 TIMEKEEPER

Mit der limitierten Edition 1010 Timekeeper hat das Maison Caran d'Ache erneut eine technische Meisterleistung geliefert, bei der sich Haute Écriture, die hohe Kunst des Schreibens, und Haute Horlogerie, die hohe Uhrmacherkunst, begegnen. Die beiden traditionell schweizerischen Kunsthandwerke verkörpern beständiges Genie und technische Virtuosität. Unumstößliche Werte werden hier von Generation zu Generation weitergegeben.

Mit dieser limitierten Edition huldigt das Maison Caran d'Ache den Zifferblättern, die den Charakter besonderer Uhren ausmachen. Sie sind die Hüter des zeitlichen Verlaufs, den sie niemals verfälschen, und überdauern die Epochen. Mit dem vertraulichen Design dieses Schreibgeräts sublimiert die Genfer Manufaktur die Ästhetik der Uhren-Kultur.



10 Uhr und 10 Minuten: Der ideale Moment, um die Zeiger anzuhalten. Denn die limitierte Edition 1010 Timekeeper erschliesst sich nur denen, die sich etwas Zeit nehmen. Die unvergängliche Schönheit dieses Präzisionsgeräts verrät ihre Geheimnisse nämlich nur ganz allmählich. Das Maison Caran d'Ache hat die Komponenten des Zifferblatts einer Uhr in einem Schreibgerät neu interpretiert. Diese Reise rund um das Zifferblatt entführt uns sofort die Welt der Haute Horlogerie.



#### DIE KUNST DER MECHANIK TRIFFT AUF TECHNISCHES DESIGN

Die Hightech-Qualität der limitierten Edition 1010 Timekeeper erkennt man am versilbert-rhodinierten Schaft der 500 Exemplare, welche die Caran d'Ache-Kunsthandwerker von Hand gefertigt haben. Diese einzigartigen Objekte erfordern die Anwendung vieler anspruchsvoller Handwerkskünste: Guillochierung, Gravur, von Hand Polierung, Lackierung und PVD-Keramikbeschichtung. Die limitierte Edition 1010 Timekeeper wird mit zwei versilberten und rhodinierten Verschlusskappen angeboten, die man, wie das Armband einer Uhr, nach Lust und Laune auswechseln kann. Eine der Verschlusskappen orientiert sich an geflochtenen Uhrenarmbändern aus Metall. Die zweite Kappe hat die Erkennungsmerkmale einer Krone entlehnt, über die man die Uhrzeit einstellt. Auf die Verschlusskappen jedes Schreibgeräts ist die generische Seriennummer «1 in 500 pieces» (1 von 500 Stück) eingraviert.



**1010 TIMEKEEPER**  
RHODINIERT SILBERATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M-1621.481  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

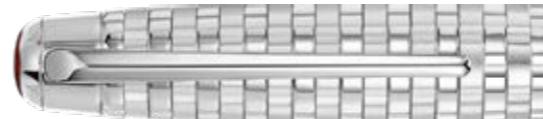
Feder aus 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Ein Fenster in der Form einer Mondphasenanzeige gibt den Blick auf den Füllstand der Tinte in der Kolbenpumpe frei  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**1010 TIMEKEEPER**  
RHODINIERT SILBERATTRIBUTE

**ROLLER** / 1622.481  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Nachfüllungen: Rollerpatrone, fine oder medium, blau oder schwarz (S.152)



**VERSCHLUSSKAPPE**  
**UHRENARMBAND EFFEKT**  
1010 TIMEKEEPER

Im Stil eines geflochtenen Uhrenarmbands aus Metall; versilbert und rhodiniert  
Clip im Design eines «Dauphine»-Zeigers  
Gravur der generischen Seriennummer «1 in 500 pieces»  
(1 von 500 Stück) auf der Kappe



**VERSCHLUSSKAPPE**  
**UHRENKRONE EFFEKT**  
1010 TIMEKEEPER

Mit den Erkennungsmerkmalen einer Uhrenkrone; versilbert und rhodiniert  
Clip im Design eines «Dauphine»-Zeigers  
Gravur der generischen Seriennummer «1 in 500 pieces»  
(1 von 500 Stück) auf der Kappe



Eine unverwüstliche Schatulle: Eine schwarz lackierte Box schützt, wie bei einer Uhr, die limitierte Edition 1010 Timekeeper vor dem Zahn der Zeit. Darin wird das zeitlos-schöne Schreibgerät mit den beiden beliebig austauschbaren Kappen und dem passenden Tintenfass eindrucksvoll in Szene gesetzt.

#### DIE LIMITIERTE EDITION 1010 TIMEKEEPER WIRD AUSGELIEFERT MIT:

- zwei austauschbaren Verschlusskappen
- einem exklusiven Tintenfass, verziert mit einem Zifferblatt-Motiv, löscherbarer blauer Tinte (Idyllic Blue)
- einer Broschüre über die Edition

Masse: 20.7 x 20.7 x 12 cm



**DAS TINTENFASS**  
1010 TIMEKEEPER

Die Schatulle beherbergt auch ein eigens für diese limitierte Edition hergestelltes Tintenfass. Sein versilberter und rhodinierter Aufsatz ist geriffelt wie eine Uhren-Krone und mit einem feinen Konterfei des Caran d'Ache-Logos, mit römischen Ziffern, Zeigern und Zifferblatt-Details verziert.

**VERKAUFSWERBUNG**  
1010 TIMEKEEPER

AUSSENVITRINEN-SET NACH MASS  
1 schwarzer Sockel: 50 x 40 cm  
1 Hintergrundbild: 50 x 60 cm  
1 Stifthalter  
1 „Storyteller“-Aufsteller  
Aufstellhinweise: auf Anfrage sind auch 2 Sets erhältlich



**DIE BROSHÜRE**  
1010 TIMEKEEPER

21 x 21 cm  
20 Innenseiten  
Dreisprachige Broschüre in: FR / DE / EN  
Referenz: 100016.494



## ASTROGRAPH

Das Maison Caran d'Ache und das noch junge Uhrmacherunternehmen MB&F, die die gleiche kreative Leidenschaft für exzellente Mechanik teilen, vereinten ihr Know-how und entwarfen ein aussergewöhnliches Schreibgerät: den Astrograph. Diese Kreation ist eine EHRE an das Forschergeiste und an die Kindheitsträume, die den technischen Meisterleistungen zugrunde liegen.

### Zur Eroberung neuer Welten

Maximilian Büsser hatte die originelle Idee, seine eigenen Träume mit einem Raketen-Stift ins Weltall zu projizieren. Die technischen und kreativen Kräfte des Maison Caran d'Ache begrüssten dieses neue Abenteuer mit Begeisterung. Mit der Entwicklung des Astrograph brachten Caran d'Ache und MB&F ein Schreibgerät mit komplexem Design heraus, das perfekten Schreibkomfort bietet. Wie eine Odyssee unserer Zeit symbolisiert die Kreation dieses einzigartigen Gegenstands die Eroberung des Weltraums durch die Verwirklichung von Träumen.



**ASTROGRAPH**  
AUSFÜHRUNG AUF HOCHGLANZ  
POLIERTES RHODIUM

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M-1654.481  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold, mit Rhodium verkleidet  
Limitierte Ausgabe, 1 von 99 Stück  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



**ASTROGRAPH**  
AUSFÜHRUNG AUF HOCHGLANZ  
POLIERTES RHODIUM

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M-1656.481  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold, mit Rhodium verkleidet  
Limitierte Ausgabe, 1 von 99 Stück  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



**ASTROGRAPH**  
RHODIUMPLATTIERUNG MIT MATTEM,  
SANDGESTRAHLITEM FINISH

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M-1655.481  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold, mit Rhodium verkleidet  
Limitierte Ausgabe, 1 von 99 Stück  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



**ASTROGRAPH**  
RHODIUMPLATTIERUNG MIT MATTEM,  
SANDGESTRAHLITEM FINISH

**ROLLER** / 1665.481

Limitierte Ausgabe, 1 von 99 Stück  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitz, Fineliner feine  
oder mitteldicke Spitz, blau oder schwarz (S. 152)

Die Verwirklichung des Astrograph war eine echte technische Herausforderung, die die Teams des Maison Caran d'Ache, inspiriert von Maximilian Büssers schöpferischer Begabung meisterhaft bewältigten. Das Konzept entstand nach vier Jahren fruchtbare Zusammenarbeit, und die Entwicklung des endgültigen Modells erforderte ein weiteres Jahr. Über 500 von Hand ausgeführte Arbeitsschritte waren für seine Herstellung in den Werkstätten der Genfer Manufaktur notwendig. Der schlanken Schaft des Astrograph erinnert an die Form einer Weltraumrakete. Die Astrograph Kreation mit perfekt integriertem Design umfasst 99 innovative Elemente. Der Astrograph ist als limitierte Ausgabe in drei Endbearbeitungen erhältlich: mit einer Plattierung aus auf Hochglanz poliertem Rhodium, aus sandgestrahltem mattem Rhodium oder aus anthrazitgrauem Ruthenium. Die generische Nummerierung wurde in einer der 3 Stützstreben der Rakete graviert. Dort steht: Limited Edition 1 in 99 pieces.



Die Astrographen-Box im Design einer Abschussrampe beherbergt das Raketen-Schreibgerät und den Astronauten, beide startklar für ihren Weg ins All. Aluminiumbox, Deckel mit Magnetverschluss. Plexiglas-Deckel, farbiger Siebdruck einer Startrampe. Auf der schwarzen Basis befinden sich 3 Verankerungspunkte zur Stabilisierung der Rakete in der Deckelmitte.

#### LIEFERUMFANG DES ASTROGRAPHEN IN LIMITIERTER AUSGABE:

- Gebrauchsanleitung / Garantie für den Astrographen
- zwei kleinen blauen Tintenpatronen oder eine schwarze Rollerball- Patrone (feine Spitze)
- leder-Etui für den Astrographen
- die Astrographen-Broschüre



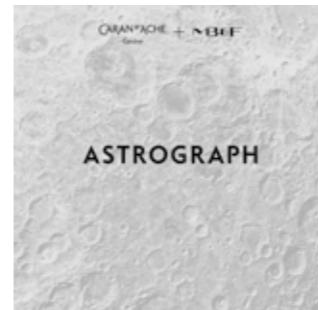
**DIE BOX**  
ASTROGRAPH

Abmessungen / 34.2 x 38.5 x 14.5 cm  
Höhe der Box (Deckel geschlossen): 10 cm  
Höhe der Box (Deckel offen): 30 cm  
Höhe der geschlossenen Box + Rakete (aufrecht): 26.5 cm  
Durchmesser der Deckelbasis: 20 cm  
Gesamtdurchmesser: 44 cm  
Sie kann auch als Vorführständer zur Präsentation der Edition im Schaufenster verwendet werden.



**ETUI**  
ASTROGRAPH

Abmessungen des geschlossenen Etuis  
18 x 6 x 2.5 cm  
Ausgeführt aus Kalbsleder, innen mit  
Nubukleder gefüttert und Magnet-Verschluss



**DIE BROSCHEURE**  
ASTROGRAPH

24.5 x 24.5 cm  
20 Seiten innen  
Dreisprachige Broschüre in: FR / EN / DE  
Referenz: 100015.697

## CAELOGRAPH

Caran d'Ache lüftet den Schleier um sein hochwertiges Schreibgerät, den Caelograph – eine einmalige Erfindung, die technische Finesse und Design mit einer der größten Faszinationen der Menschen verbindet: den Himmel.

Ganz im Sinne seines kontinuierlichen Strebens nach Exzellenz und Innovation stellt Caran d'Ache erneut sein Know-how und seine Kreativität für einmalige Schreibgeräte unter Beweis. Wie Erfinder auf der Suche nach neuen Glanzleistungen haben die Kunsthändler des Unternehmens ihre gesamten kreativen und technischen Fertigkeiten für die Entwicklung dieses revolutionären Schreibgeräts eingesetzt. Die Authentizität des Produkts wurde durch die enge Zusammenarbeit mit einem Astronomen gewährleistet, der sich mit großer Begeisterung den Sternen und der Erforschung des Himmels widmet.

### Eine personalisierte Reise in das Zentrum des Kosmos

Schreibgerät, Beobachtungsinstrument oder Kunstwerk? Der Caelograph ist all dies zusammen. Dieser Füllfederhalter oder Roller, der laut seinem Taufnamen «den Himmel schreibt», ermöglicht es dank eines ausgefeilten Mechanismus, die Position der Sterne und der Sternbilder zu einer bestimmten Uhrzeit und an einem bestimmten Tag zu bestimmen. Er ist eine leidenschaftliche EHRE an die seit Urzeiten bestehende enge und mystische Beziehung zwischen den Menschen und den Sternen, zwischen der Erde und dem Himmel.



Als Schreibgerät und Beobachtungsinstrument feiert der Caelograph die Verbindung zwischen den Künsten und den Wissenschaften, zwischen den Gestirnen und den Menschen. Er wird in drei limitierten Serien angeboten und ist eine leidenschaftliche EHRE an die Astronomie.

Der Caelograph ist mit einer beweglichen Himmelskarte verziert, fein auf nachtblauen Chinalack graviert und mit silbernen Partikeln angereichert. Auf Kappe und Schaft sind die emblematischen Zeitlinien einer Sonnenuhr graviert. Eine Windrose schmückt das Ende des Schafts während der Clip die Form eines Kompasses hat, mit dem an die Jahrtausende alte Verbindung zwischen Navigation und Astronomie erinnert wird.



#### DIE HIMMELSMECHANIK IMMER GRIFFBEREIT HALTEN

Diese exklusive, mit einer Himmelskarte verzierte Kreation ist nicht nur eine technische Meisterleistung, sondern besticht mit einer durch nachtblauen Chinalack sublimierten Ästhetik. Über die Frage der Genauigkeit hinaus, stellte die Darstellung einer ebenen Karte auf der elliptischen Oberfläche eines Schreibgeräts eine große technische Herausforderung dar. Zum ersten Mal wurde das als «Mercator» bezeichnete Projektionsverfahren für ein Schreibgerät angewandt. Die zweite Meisterleistung ist, dass es Caran d'Ache gelungen ist, auf einer so kleinen Fläche wie der eines Schreibgeräts die 51 Sternbilder und 353 Sterne darzustellen, die von der nördlichen Hemisphäre aus beobachtet werden können.

Aber die technische Raffinesse des Schreibgeräts geht noch weiter. Anhand der beweglichen Himmelskarte lässt sich ganz einfach die Position der Gestirne bestimmen. Die ganze Genialität des Systems beruht auf einem exklusiven Mechanismus mit zwei Ringen: ein beweglicher Ring für die Uhrzeit und ein fester Ring für die Tage und Monate. Es genügt, die erforderlichen Einstellungen vorzunehmen, so dass die Karte auf dem gewählten präzisen Moment positioniert wird. Eine halbtransparente Hülse, auf der die Horizontlinie, die Kardinalpunkte und der Zenit abgebildet sind, legt sich über das Sterngewölbe und ermöglicht die Bestimmung des sichtbaren Teils.



**CAELOGRAPH SIRIUS**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER** / Nach Breite 20: 1632.681 / 45: 1632.481 / 30: 1632.581  
Feder M : Gelbgold 18 Karat (andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)  
1 Diamant auf den Stern Sirius  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**CAELOGRAPH ALPHA**  
PLATINIERTE AUSFÜHRUNG

**FÜLLFEDERHALTER** / Nach Breite 20: 1631.681 / 45: 1631.481 / 30: 1631.581  
Feder M aus Gold 18 Karat, platinierter (andere Federspitzenbreiten auf Anfrage erhältlich)  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**CAELOGRAPH SIRIUS**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUTE

**ROLLER** / Nach Breite 20: 1642.681 / 45: 1642.481 / 30: 1642.581  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**CAELOGRAPH ALPHA**  
PLATINIERTE AUSFÜHRUNG

**ROLLER** / Nach Breite 20: 1641.681 / 45: 1641.481 / 30: 1641.581  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



Die neue Erfindung wird in der Caelograph-Schatulle angeboten. Aus Holz mit grau glänzender Lackierung und Siebdruck. 3 herausnehmbare Einlagen zur korrekten Positionierung jedes Bestandteils der Schatulle.

#### DIE LIMITIERTE CAELOGRAPH-EDITION WIRD AUSGELIEFERT MIT:

- Gebrauchsanleitung / Spezialgarantie
- zwei kleinen blauen Tintenpatronen oder einer schwarzen Rollerball-Patrone, feine Spitze
- einem Tintenfass «Caelograph» und einem Kompass «Caelograph»

Abmessungen: 26.3 x 19.3 x 10 cm



**DAS TINTENFASS**  
CAELOGRAPH

Der Caelograph wird mit einem personalisierten Tintenfass geliefert, dessen Deckel dieselbe Oberfläche hat wie Ihr Schreibgerät. Je nach Modell: Palladium-Ausführung, Vergoldung 2N oder 5N. Tinte in der Farbe «Blue Night» (Nachtblau).

**DER KOMPASS**  
CAELOGRAPH

Der seit mehreren Jahrtausenden verwendete Kompass zeigt den magnetischen Norden an. Er ermöglicht es, sich zu orientieren und vereinfacht somit die Verwendung des Caelograph. Dieses unentbehrliche Navigationsinstrument unterstützt Ihren Caelograph beim Lesen des Himmels. Je nach Modell: Palladium-Ausführung, Vergoldung 2N oder 5N. Passend zur Ausführung des Schreibgeräts.



**Die Broschüre**  
CAELOGRAPH



26 cm x 24 cm  
22 Innenseiten  
Broschüre in 5 Sprachen erhältlich  
Referenz:  
FR: 100013.519 / DE: 100013.521  
EN: 100013.520 / CN: 100013.524  
ES: 100013.522



•  
**SPEZIALE**  
LIMITIERTE AUSGABEN



## VARIUS PETER MARINO

Caran d'Ache präsentiert zwei Meisterwerke, den Varius Peter Marino und den Varius Peter Marino - Special Edition, nach Entwürfen des berühmten amerikanischen Architekten, talentierten Kreativen und Liebhabers edler Materialien Peter Marino. Die Varius-Schreibgeräte von Caran d'Ache waren aus dem Leben des Designers nie wegzudenken. Er zeichnet damit seit jeher seine wundervollen architektonischen Gesamtkunstwerke.

### **Die Kultkollektion von Caran d'Ache**

Varius ist das Resultat unserer Begeisterung für die Arbeit mit schönen Materialien. Am Schaft der Schreibgeräte-Kreationen entlocken die Handwerksmeister der Genfer Manufaktur edlen Materialien wie Chinalack, Karbonfaser oder Ebenholz ihre ganze Pracht. Die Kollektion zeichnet sich durch Präzision, technische Perfektion, Eleganz und beispiellosen Schreibkomfort aus. Die Varius Peter Marino-Modelle setzen auf wunderbar weiches Leder. Die beiden modernen, ausfallenden und besonders trendigen Kreationen lassen die Rockerwelt des Architekten mit dem Stil der Varius-Schreibgeräte verschmelzen. Die zentralen Werte der Varius-Kollektion bleiben dabei jedoch unangetastet. Bei dieser Massarbeit mit neuartigen Materialien fliesst überliefertes Know-how in zwei hochwertige Spitzenklasse-Produkte ein.



Die unverkennbare Persönlichkeit des Stararchitekten kommt beim Varius-Modell Peter Marino - Special Edition besonders klar zur Geltung. Die Attribute dieses selbstbewussten Schreibgeräts sind für Peter Marino Symbole der Macht.

Caran d'Ache hat sie geschmackvoll und fachkundig interpretiert. Die Schnürung (Handarbeit!) des Leders verläuft durch versilberte und rhodinierte Ösen. Ein versilberter und rhodinierter Schädel mit Augenhöhlen aus schwarzem Onyx überragt die Kappe als Reminiszenz an Peter Marinos zahlreiche Ringe. Der Schaft dieser Schreibgeräte ist mit Kalbsleder aus Frankreich ummantelt. Auch die grossen Luxuslederwaren-Hersteller verwenden dieses edle Leder mit dem natürlichen Look. Mit der Zeit und dem Gebrauch entwickelt es eine Patina, die es authentisch wirken lässt.

Die generische Seriennummer 1/148 verweist auf die Adresse des Architekten in Manhattan: 148 East 58 Street.

Diese Gravur (1/148) sowie die Kalligraphie-Signatur von Peter Marino befinden sich auf der Kappe.



VARIUS PETER MARINO  
SPECIAL EDITION  
VERSILBERT RHODINIERT

FÜLLFEDERHALTER / Federbreiten M- 1653.491  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold, mit Rhodium verkleidet  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



VARIUS PETER MARINO  
SPECIAL EDITION  
VERSILBERT RHODINIERT

ROLLER / 1653.471

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



DIE BOX  
VARIUS PETER MARINO  
SPECIAL EDITION

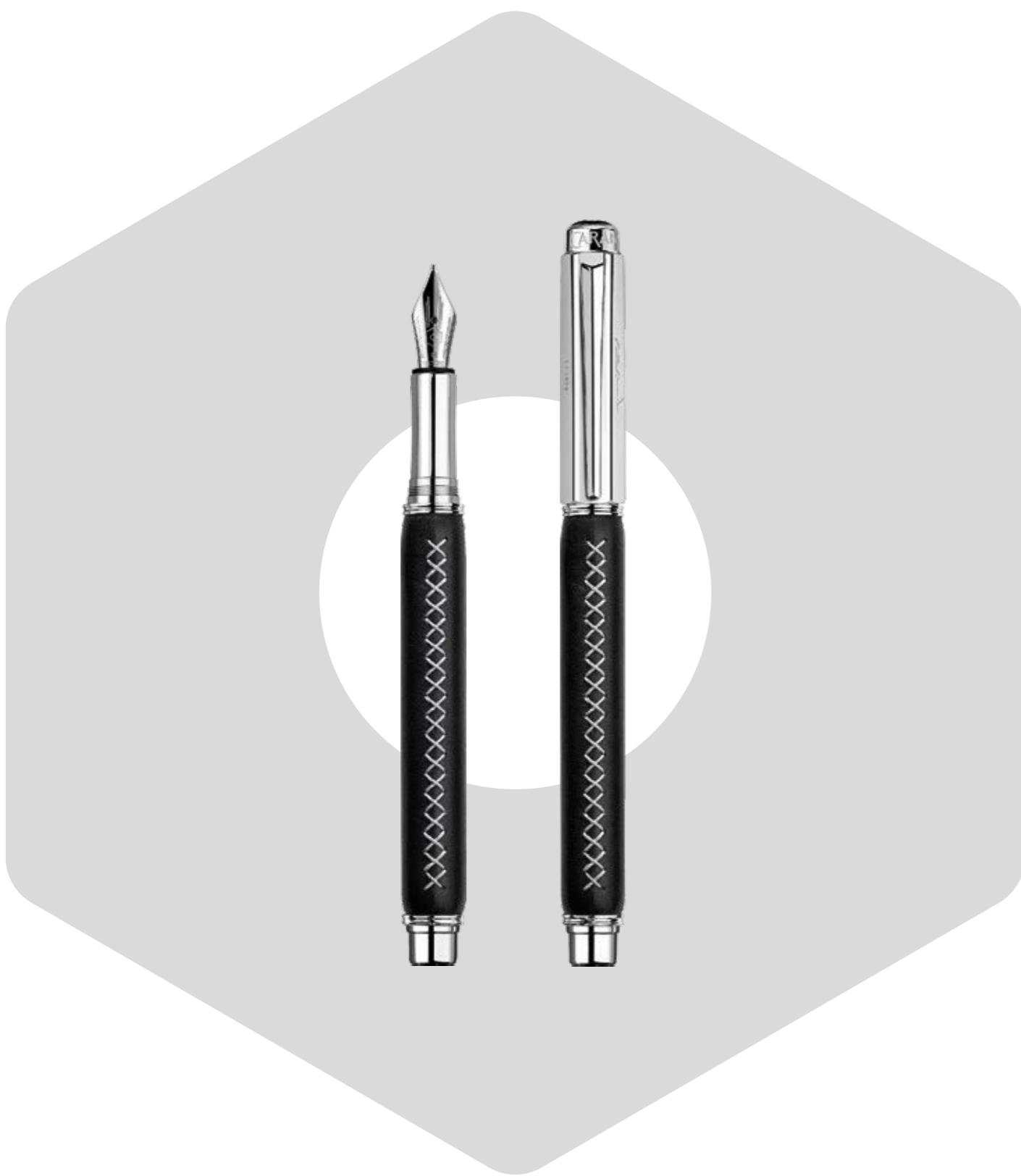
19.5 x 10.2 x 6.8 cm  
Die vollständig mit Kunstleder verkleidete Holzbox ist mit einer feinen schwarzen Naht verziert.

Der Siebdruck ist allgegenwärtig.

Die Einlage wurde eigens an die Form des Schreibgeräts angepasst.

Die Sonderedition «Varius Peter Marino» wird folgendermassen ausgeliefert mit:

- Gebrauchsanleitung / Garantie
- zwei kleinen blauen Tintenpatronen oder einer schwarzen Rollerball-Patrone, feine Spitze
- der Broschüre über die Edition



Das Modell Varius Peter Marino wurde vom Architekten selbst entworfen und ist direkt der Vorstellungskraft dieses entschieden modernen Mannes entsprungen. Der Schaft des Haute-Ecriture-Schreibgeräts ist mit Leder bezogen. Seine Verarbeitung sorgt für beispiellosen Komfort. Eine feine graue Naht zieht sich über die gesamte Schaflänge und verweist auf die Modewelt, der Peter Marino sehr zugetan ist.

Die Einheitsnummer der limitierten Edition huldigt der Eröffnung seines ersten New Yorker Studios: 1/1978 (1 Stück von insgesamt 1978).  
Die generische Nummerierung (1/1978) sowie die Kalligraphie-Signatur von Peter Marino sind in die Kappe graviert.



**VARIUS PETER MARINO**  
VERSILBERT RHODINIERT

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M- 1652.491  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold, mit Rhodium verkleidet  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



**VARIUS PETER MARINO**  
VERSILBERT RHODINIERT

**ROLLER** / 1652.471

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spalte, Fineliner feine oder mitteldicke Spalte, blau oder schwarz (S.152)



**VARIUS PETER MARINO**  
VERSILBERT RHODINIERT

**KUGELSCHREIBER** / 1652.481

Nachfüllungen: Goliath Patronen, large, medium oder fine (S.152)



**DIE BOX**  
VARIUS PETER MARINO

19.5 x 10.2 x 6.8 cm  
Die vollständig mit Kunstleder verkleidete Holzbox ist mit einer feinen schwarzen Naht verziert.  
Der Siebdruck ist allgegenwärtig.  
Die Wende-Einlage kann wahlweise 1 oder 2 Schreibgeräte aufnehmen.  
Die Edition «Varius Peter Marino» wird folgendermassen ausgeliefert mit:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- zwei kleinen blauen Tintenpatronen oder einer schwarzen Rollerball-Patrone,  
feine Spalte  
- der Broschüre über die Edition



**LADENWERBUNG**  
VARIUS PETER MARINO

Eine Exklusivvorrichtung zur Präsentation im Schaufenster ist ebenfalls erhältlich.



**DIE BROSCHEURE**  
VARIUS PETER MARINO

9.5 x 19 cm  
16 Innenseiten  
Zweisprachige Broschüre: FR / EN  
Referenz: 100015.833



EHRE  
LIMITIERTE AUSGABEN

## OBERALP

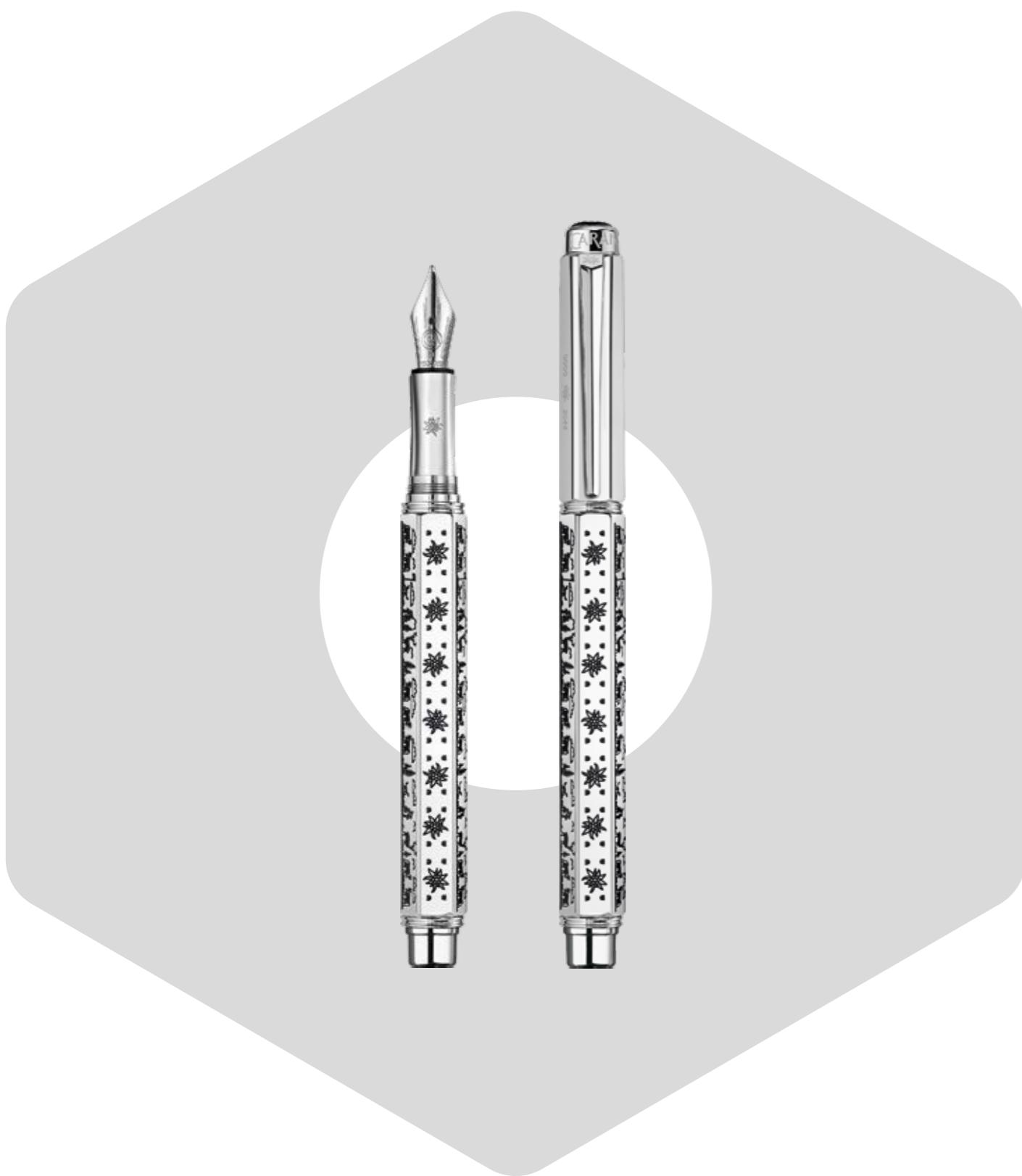
In der ästhetischen Kontinuität der limitierten Editionen, die der «Poya» und der «Rindyà» gewidmet sind, bringt die neue Kreation Oberalp das feine Geschick der Handwerksmeister des Maison Caran d'Ache in der figurlichen Gravur zur Geltung.

Die Schöpfer von Caran d'Ache haben die limitierte Edition Oberalp als EHRE an den alpinen Geist entwickelt, der untrennbar mit der Schweizer Identität verknüpft ist. Die faszinierende Bergwelt und ihre lebendige Folklore, die in Liedern, Malereien, Scherenschnitten oder Gravuren auf den Fassaden der Chalets zum Ausdruck kommt, bilden ein lebendiges Erbe und lassen den alpinen Geist der Schweiz fortleben.

### Der Oberalppass

Der 2044 Meter hohe Oberalppass ist eine emblematische Passhöhe des alpinen Erbes der Schweiz. Er liegt im Herzen der Schweizer Alpen und verbindet das Rhonetal und das Rheintal auf der Wasserscheide zwischen dem Norden und dem Süden. Seit Anfang des 19. Jahrhunderts sind die Schweizer Alpenpässe Hüterinnen der transalpinen Kommunikation auf wichtigen, unabhängigen und neutralen Achsen und ermöglichen auch heute weiterhin die Überquerung der Alpen.





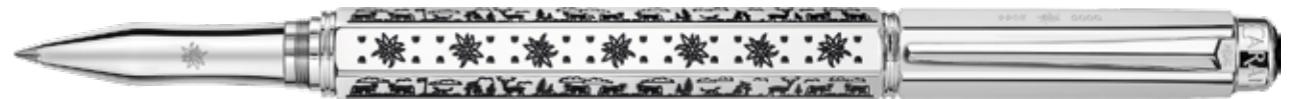
Bei der limitierten Edition Oberalp dreht sich alles um Alpen-Spirit und Gebirgszauber. Ein narrativer Fries ist als Ehre an das Alpenleben und die idyllischen Landschaften der Schweizer Berge auf drei Seiten des Schafts des Schreibgeräts graviert. Ein zweiter Fries auf den anderen drei Seiten des Schafts zeigt die Schönheit des Edelweiß. Die Ausführung dieser Miniaturfries erinnert an die Finesse der traditionellen alpinen Kunst des Scherenschnitts. Jedes Schreibgerät ist in schwarzen Lack gehüllt, der vollständig von Hand aufgetragen wurde. Die Schafspitze der Füllfederhalter und der Tintenroller sind mit den fein gravierten Silhouetten von drei Edelweißen geschmückt. Als EHRE an den höchsten Punkt des Oberalppasses werden sie in 2044 nummerierten Exemplaren angeboten.



OBERALP  
RHODINIERT SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / Federbreiten M - 1651.481  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold, mit Rhodium verkleidet  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



OBERALP  
RHODINIERT SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 1661.481

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



OBERALP  
RHODINIERT SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 1671.481

Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



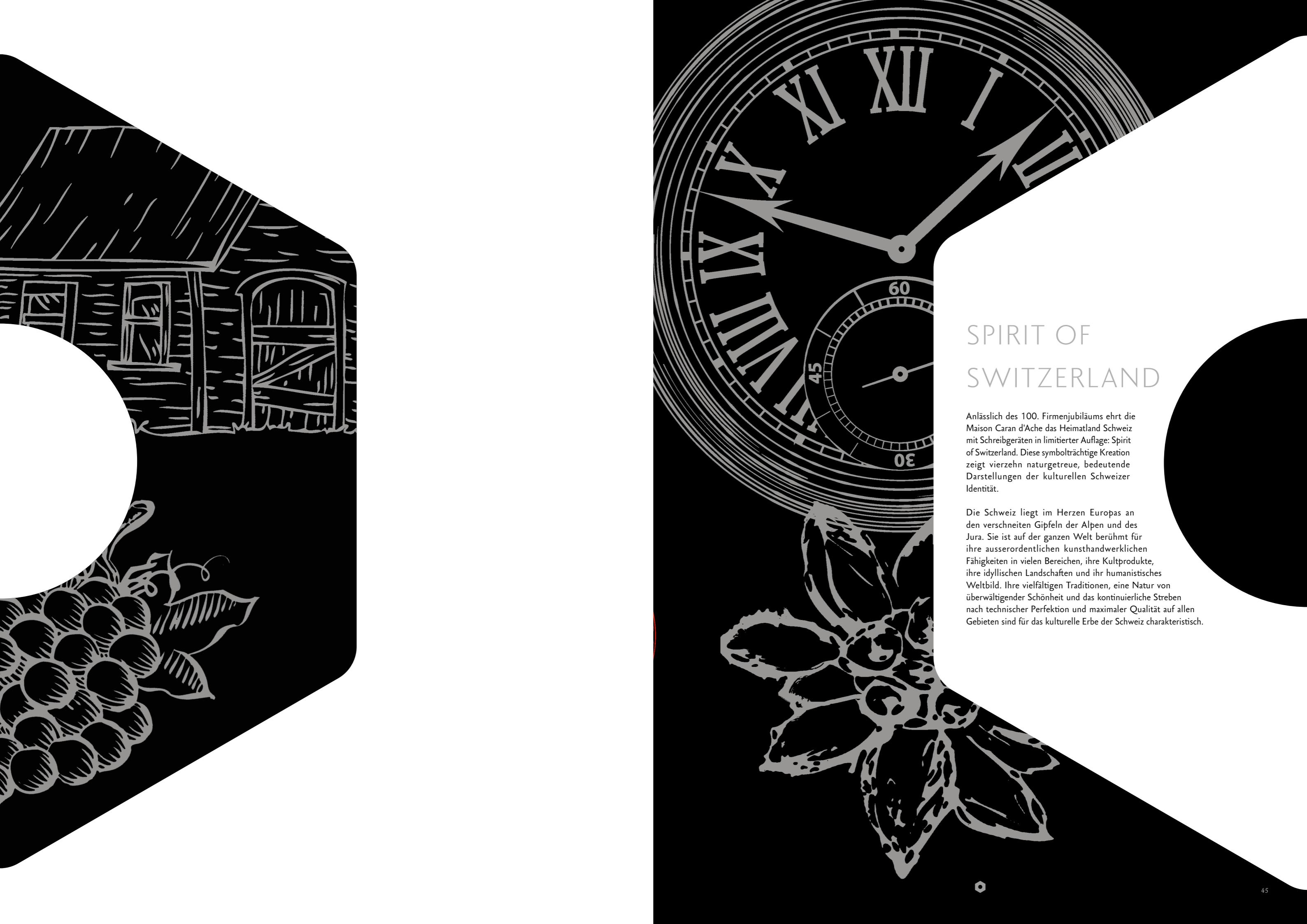
DIE BOX  
OBERALP

22.5 x 11 x 11 cm  
Sie besteht aus massivem Schweizer Buchenholz  
Ihre Form erinnert an eine Almhütte, und der typische Fries der Edition wurde in die Box graviert.  
Die Wende-Einlage kann wahlweise 1 oder 2 Schreibgeräte aufnehmen.  
Die limitierte Edition «Oberalp» wird folgendermassen ausgeliefert mit:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- zwei kleinen blauen Tintenpatronen oder einer schwarzen Rollerball-Patrone (feine Spitze) oder einer schwarzen Goliath-Riesenpatrone M

DIE BROSCHEURE  
OBERALP

24.5 x 10.7 cm  
12 Innenseiten  
Broschüre in 3 Sprachen erhältlich  
Referenz :  
FR: 100014.949  
EN: 100014.950  
DE: 100014.951

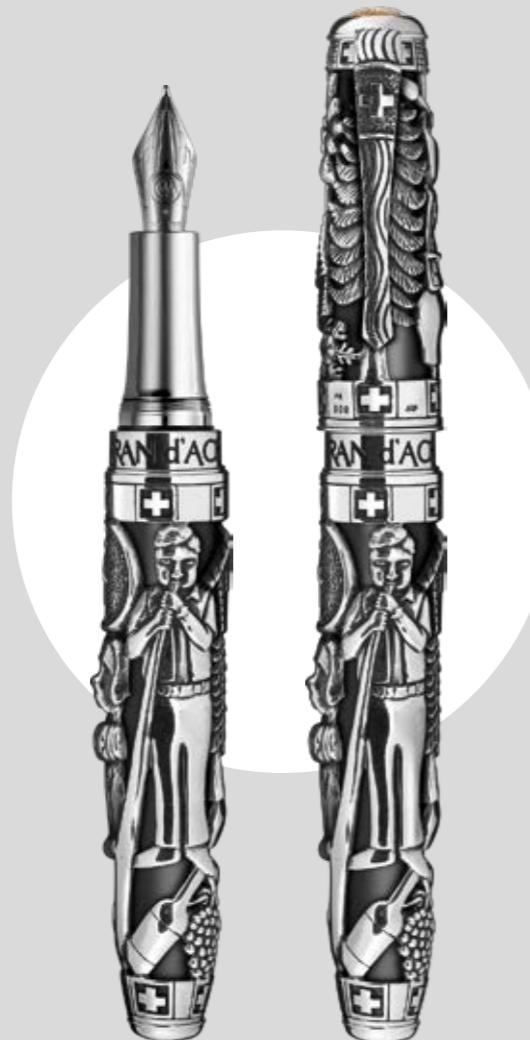




## SPIRIT OF SWITZERLAND

Anlässlich des 100. Firmenjubiläums ehrt die Maison Caran d'Ache das Heimatland Schweiz mit Schreibgeräten in limitierter Auflage: Spirit of Switzerland. Diese symbolträchtige Kreation zeigt vierzehn naturgetreue, bedeutende Darstellungen der kulturellen Schweizer Identität.

Die Schweiz liegt im Herzen Europas an den verschneiten Gipfeln der Alpen und des Jura. Sie ist auf der ganzen Welt berühmt für ihre ausserordentlichen kunsthandwerklichen Fähigkeiten in vielen Bereichen, ihre Kultprodukte, ihre idyllischen Landschaften und ihr humanistisches Weltbild. Ihre vielfältigen Traditionen, eine Natur von überwältigender Schönheit und das kontinuierliche Streben nach technischer Perfektion und maximaler Qualität auf allen Gebieten sind für das kulturelle Erbe der Schweiz charakteristisch.



**SPIRIT OF SWITZERLAND**  
MASSIVSILBER

**FÜLLFEDERHALTER / Federbreiten M- 5090.051**  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold, mit Rhodium verkleidet  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



**SPIRIT OF SWITZERLAND**  
MASSIVSILBER

**ROLLER / 5070.051**

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spalte, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)

**DIE BOX**  
SPIRIT OF SWITZERLAND

22.3 x 16.3 x 9 cm  
Vollständig verkleidete Holzbox mit grau-glänzender Lackierung  
und Siebdruck.  
Mit Wende-Einlage für wahlweise 1 oder 2 Schreibgeräte.  
Die limitierte Edition «Spirit of Switzerland» wird  
folgendermassen ausgeliefert mit:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- zwei kleinen blauen Tintenpatronen  
oder einer schwarzen Rollerball-Patrone, feine Spalte



**DIE BROSHÜRE**  
SPIRIT OF SWITZERLAND

14 x 20 cm  
8 Innenseiten  
Broschüre in 3 Sprachen erhältlich  
Referenz :  
FR: 100014.979  
EN:100014.980  
DE:100014.981

Diese limitierte Edition huldigt der Schweiz in Form von vierzehn bildlichen Darstellungen, die als Paradebeispiele Schweizer Identität und Kultur gelten.  
Die aus massivem Silber erhaben herausgearbeiteten Figuren, die den Schaft der Schreibgeräte umgeben, stellen jene repräsentativen Bereiche dar, die die Schweiz und ihr kulturelles Erbe weltberühmt gemacht haben. Die fein ziselierte Struktur ist auf dem mattschwarzen lackierten Schaft der Füllfederhalter und Tintenroller angebracht. Bordüren mit eingravierten Schweizerkreuzen zieren beide Enden des Schreibgeräts. Als EHRE an das 100. Jubiläum von Caran d'Ache besteht die limitierte Auflage «Spirit of Switzerland» aus 100 nummerierten Füllfederhaltern und Tintenrollern.

## CHINESISCHES HOROSKOP

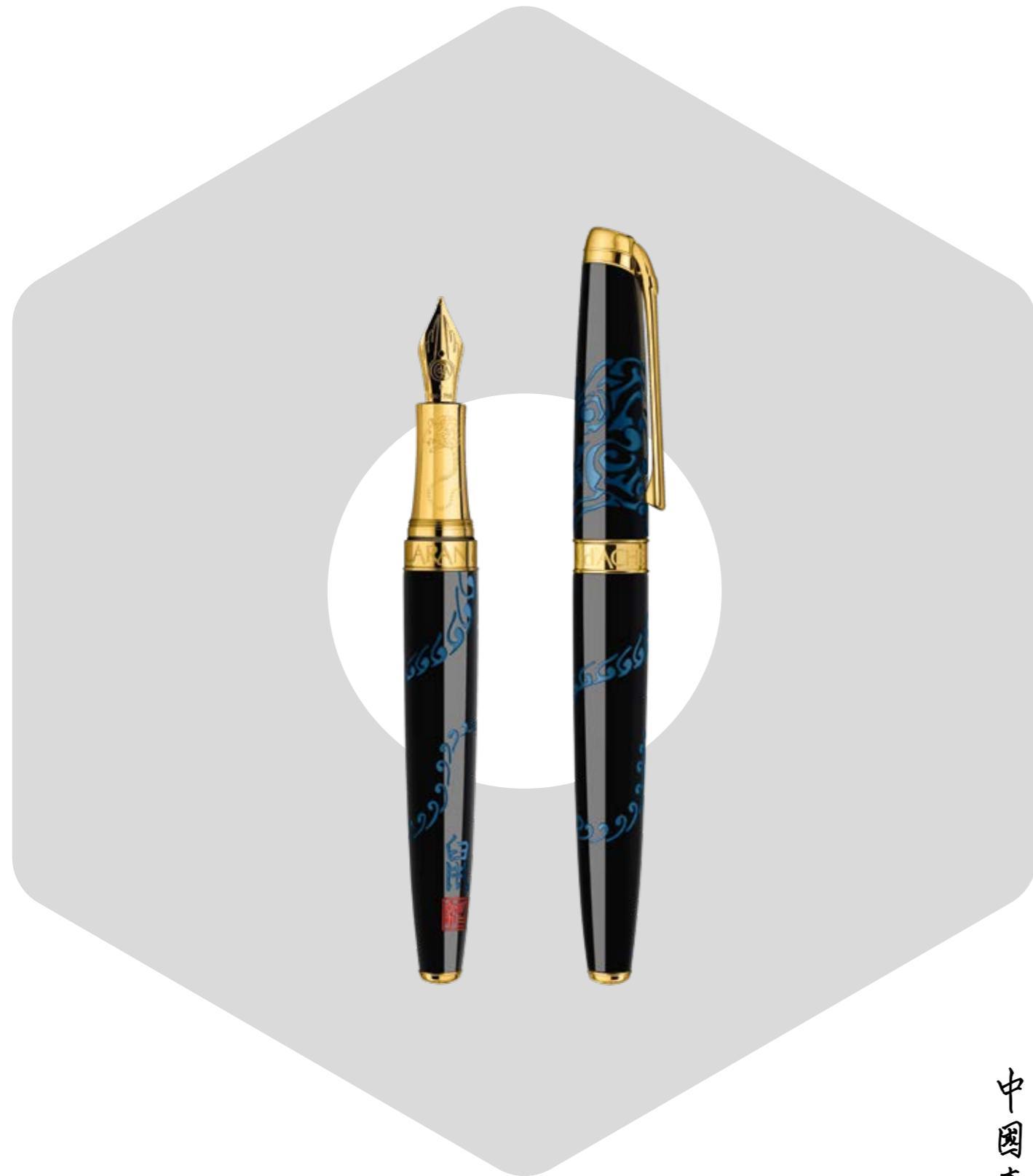
Die Kollektion zum «Chinesischer Kalender» des Maison Caran d'Ache lässt die chinesischen Tierkreiszeichen wiederaufleben und huldigt so den feinen Handwerkskünsten.

Gemäss der Legende lud der Jadekaiser alle Tiere zu einer geheimnisvollen Zusammenkunft am Abend vor Neujahr ein. Der Jadekaiser wollte ein Wettrennen zwischen den verschiedenen Tieren veranstalten, wobei die Rangordnung unter den Tieren gemäss der Reihenfolge ihres Eintreffens festgelegt werden sollte. Nur zwölf Tiere folgten seiner Einladung. Der Kaiser machte ihnen ein ganz besonderes Geschenk: Von nun an sollte jedem Tier ein Jahr gewidmet sein und seinen Namen tragen. So entstand die Reihenfolge der chinesischen Tierkreiszeichen.

1. Die Ratte - 鼠 5. Der Drache - 龍 9. Der Affe - 猴
2. Der Büffel - 牛 6. Die Schlange - 蛇 10. Der Hahn - 鷄
3. Der Tiger - 虎 7. Das Pferd - 馬 11. Der Hund - 狗
4. Der Hase - 兔 8. Die Ziege - 羊 12. Das Schwein - 猪



Mit seiner Kollektion «Chinesischer Kalender» lässt das Maison Caran d'Ache die Legende von den Tierkreiszeichen wiederaufleben. Die limitierte Edition «Year of the Rat» feiert 2020 das chinesische Jahr der Ratte mit einzigartigen Schreibgeräten. Die schlanke Silhouette der Ratte ist auf einem Untergrund aus glänzendem schwarzem Chinalack zu sehen, der nach althergebrachter Tradition sorgfältig Schicht für Schicht aufgetragen wurde. Die geschwungenen Formen und Linien ihrer Silhouette werden durch echten blauen Chinalack hervorgehoben. Die vergoldeten Attribute bilden einen raffinierten Kontrast zum dunklen Schaft und bringen die sorgfältige Arbeit des Lackiermeisters perfekt zu Tragen.



#### DAS JAHR DER RATTE

Die Ratte ist das erste Tierkreiszeichen im chinesischen Horoskop und steht für Einfallsreichtum, Unternehmungslust und Glück. Als Organisationstalent sorgt sie das ganze Jahr über für Wohlbefinden und Wohlstand. Die Schreibgeräte «Year of the Rat» sind eine Hommage an die Handwerkskunst. Sie sind gelungene Beispiele für vollendete Gravurtechnik und edlen Chinalack, Künste, welche die Werkstätten des Maison Caran d'Ache seit Langem pflegen.

#### CHINALACK

Die Chinalack-Kunst ist seit dem 14. Jahrhundert vor Christus bekannt, wurde jedoch in der Zeit der Shang-Dynastie perfektioniert. Der Rohstoff wird aus dem Saft des Lackbaums (*Rhus Vernicifera*) aus dem tropischen Asien gewonnen. Die feinen Lackschichten werden gänzlich von Hand minutiös übereinander aufgetragen – eine Geduldsprobe! Von Hand poliert entfaltet der Lack seinen unvergleichlichen Schimmer.

中國漆



#### YEAR OF THE RAT GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M-5092.056  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



#### YEAR OF THE RAT GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**ROLLER** / 5072.056

Nachfüllungen: Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)

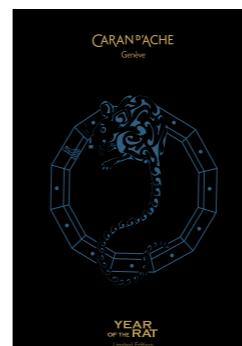


#### DIE BOX YEAR OF THE RAT

19.5 x 10.2 x 6.8 cm  
Holzbox mit schwarz glänzender Lackierung und Siebdruck  
Wende-Einlage für wahlweise 1 oder 2 Schreibgeräte

##### Inbegriffen:

- Gebrauchsanleitung / Garantie
- zwei kleinen blauen Tintenpatronen oder eine schwarze Rollerball-Patrone, feine Spitze
- Zertifikat über die Echtheit des Chinalacks
- die Broschüre über die Edition



#### DIE BROSCHÜRE YEAR OF THE RAT

14 x 20 cm  
8 Innenseiten  
Zweisprachige Broschüre: EN / CN  
Referenz: 100016.588



#### KOFFER MIT 12 GLÜCKWUNSCHKARTEN

14.8 x 21 cm  
EHRE an die 12 Zeichen des chinesischen Tierkreises  
Zeichnungen des Kalligraphen Lam Chi Van  
Referenz: 100015.280

Mit seiner Kollektion «Chinesischer Kalender» lässt das Maison Caran d'Ache die Legende von den Tierkreiszeichen wiederaufleben. Die limitierte Edition «Year of the Pig» setzt diese Reihe aussergewöhnlicher Schreibgeräte fort, die 2019 das chinesische Jahr des Schweins feiern wird. Die fröhliche Silhouette eines Schweins hebt sich klar vom schwarz glänzendem Chinalack ab, der nach altüberliefelter Tradition geduldig Schicht für Schicht aufgetragen wurde. Die fein gezeichnete Abbildung, die rund um den Schaft des Schreibgeräts verläuft, zeigt das Tier in einer fröhlichen Pose. Seine Konturen werden durch goldplattierte Linien und Voluten definiert, die mit dem Untergrund aus tiefschwarzem Chinalack des Schreibgeräts in besonders elegantem Kontrast stehen.

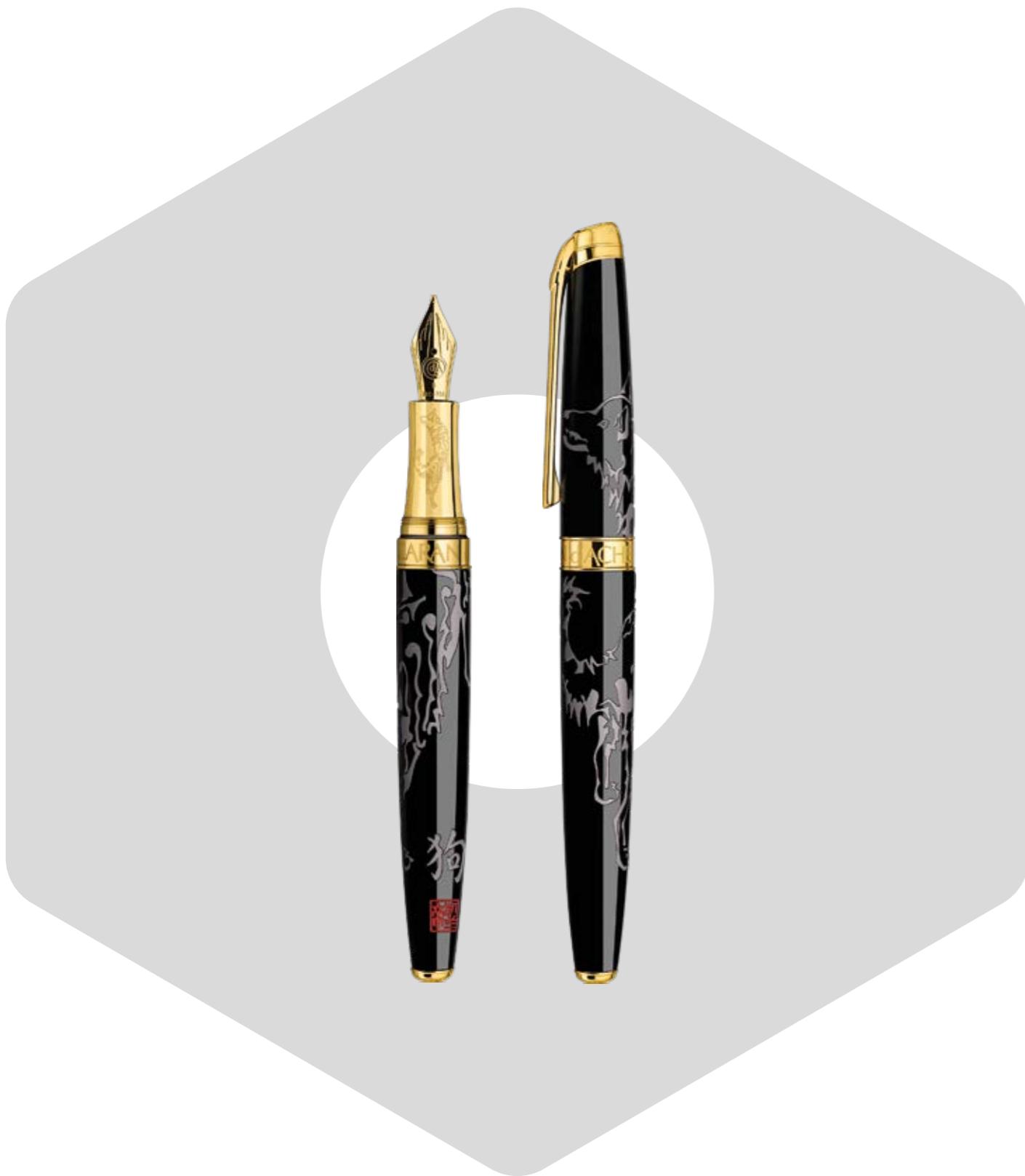


#### DAS JAHR DES SCHWEINS

Im chinesischen Tierkreis steht das Schwein für Integrität, dauerhafte Treue und Frieden in jeder Hinsicht. Seine natürliche Gutherzigkeit und Aufrichtigkeit und die Hartnäckigkeit, mit der es sich gegen Ungerechtigkeiten wehrt, machen es zum Hüter traditioneller Werte. Als galanter Begleiter, Liebhaber des Schönen und charmanter Lebenskünstler bringt es Freude und Harmonie in die Welt. Das chinesische Jahr des Schweins fordert die Reinheit sowie positive Beziehungen und verheisst die Verschmelzung der allerbesten Energien.

#### CHINALACK

Die Chinalack-Kunst ist seit dem 14. Jahrhundert vor Christus bekannt, wurde jedoch in der Zeit der Shang-Dynastie perfektioniert. Der Rohstoff wird aus dem Saft des Lackbaums (*Rhus Vernicifera*) aus dem tropischen Asien gewonnen. Die feinen Lackschichten werden gänzlich von Hand minutiös übereinander aufgetragen – eine Geduldssprobe! Von Hand poliert entfaltet der Lack seinen unvergleichlichen Schimmer.



**YEAR OF THE DOG**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M- 5092.054  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



**YEAR OF THE DOG**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**ROLLER** / 5072.054

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**DIE BROSCHE**  
YEAR OF THE DOG

14 x 20 cm  
8 Innenseiten  
Zweisprachige Broschüre: EN / CN  
Referenz: 100016.173



YEAR OF THE DRAGON  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

FÜLLFEDERHALTER / Federbreiten M- 5092.036  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



YEAR OF THE SNAKE  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

FÜLLFEDERHALTER / Federbreiten M- 5092.037  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



YEAR OF THE HORSE  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

FÜLLFEDERHALTER / Federbreiten M- 5092.050  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



YEAR OF THE DRAGON  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

ROLLER / 5072.036

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (p.152)



YEAR OF THE SNAKE  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

ROLLER / 5072.037

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



YEAR OF THE HORSE  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

ROLLER / 5072.050

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



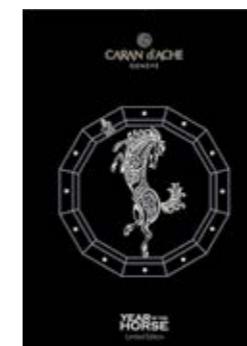
DIE BROSCHÜRE  
YEAR OF THE DRAGON

14 x 20 cm  
8 Innenseiten  
Zweisprachige Broschüre: EN / CN  
Referenz: 100013.035



DIE BROSCHÜRE  
YEAR OF THE SNAKE

14 x 20 cm  
8 Innenseiten  
Zweisprachige Broschüre: EN / CN  
Referenz: 100013.941



DIE BROSCHÜRE  
YEAR OF THE HORSE

14 x 20 cm  
8 Innenseiten  
Zweisprachige Broschüre: EN / CN  
Referenz: 100014.370



**YEAR OF THE GOAT**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M- 5092.051  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



**YEAR OF THE MONKEY**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M- 5092.052  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



**YEAR OF THE ROOSTER**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**FÜLLFEDERHALTER** / Federbreiten M- 5092.053  
(andere Federspitzenbreiten sind auf Anfrage erhältlich)

Feder aus 18 Karat Gold  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



**YEAR OF THE GOAT**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**ROLLER** / 5072.051  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**YEAR OF THE MONKEY**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**ROLLER** / 5072.052

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**YEAR OF THE ROOSTER**  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

**ROLLER** / 5072.053

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**DIE BROSCHÜRE**  
YEAR OF THE GOAT

14 x 20 cm  
8 Innenseiten  
Zweisprachige Broschüre: EN / CN  
Referenz: 100014.785



**DIE BROSCHÜRE**  
YEAR OF THE MONKEY

14 x 20 cm  
8 Innenseiten  
Zweisprachige Broschüre: EN / CN  
Referenz: 100015.244



**DIE BROSCHÜRE**  
YEAR OF THE ROOSTER

14 x 20 cm  
8 Innenseiten  
Zweisprachige Broschüre: EN / CN  
Referenz: 100015.727



## KOLLEKTIONEN



## VARIUS

Eine vollendete Form, ein sechseckiger Schaft mit einmaligem Griff... Die Kollektion Varius ist das Ergebnis einer leidenschaftlichen Auseinandersetzung mit Materialien und symbolisiert so die Arbeit des Maison Caran d'Ache. Der Chinalack, die Karbonfaser, der Chain Mail, die Keramik oder unlängst der echte Kautschuk knüpfen an die rhodinierten Silberattribute oder die goldplatierten Attribute des Schreibgerätes an. Eine völlig neue Verbindung von Ästhetik und einmaligem Schreibkomfort: Nur in der Kollektion Varius gibt es Schreibfedern in sechs Breiten. Sie machen aus der Schreibkunst ein tägliches Vergnügen.

- Vier Schreibgeräte:
  - Füllfederhalter, Roller, Kugelschreiber, Minenhalter
  - Schaft aus Messing, mit verschiedenen Materialien beschichtet
  - Abgefederter Clip
  - Rhodinierte Silberattribute oder goldplattierte Attribute
  - Schreibfeder aus 18 Karat Gold, in sechs verschiedenen Strichbreiten: EF, F, M, B, OM, OB (Federbreiten BB auf Anfrage erhältlich)
  - Durch individuelle Gravur personalisierbar
  - Lebenslange internationale Garantie
  - Hergestellt in der Schweiz



## EBENHOLZ

Das Ebenholz stammt aus den Tropenwäldern Afrikas und Asiens und ist bei Künstlern wegen seiner tiefschwarzen Farbe und sanften Haptik äusserst beliebt.  
Die Kunsthändler des Maison Caran d'Ache haben dieses besondere Holz mit Rotgold veredelt und damit seine wertvollen, warmen Farben hervorgehoben.



DIE BOX  
VARIUS

18.4 x 8 x 4 cm  
Standardbox mit Siebdruck  
Inbegriffen:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- zwei kleine blaue Tintenpatronen oder eine schwarze Rollerball-Patrone,  
feine Spitze oder eine schwarze Goliath-Riesenpatrone M



VARIUS EBONY  
ROSÉ-GOLDPLATTIERTE ATTRIBUTE

### FÜLLFEDERHALTER / Federbreiten M-4490.142

Federbreiten: B -.148 / F -.132 / EF -.122 / OM -.112 / OB -.102  
Feder: 18 Karat Gold, Roségold plattiert  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion  
(S.148 -151)



VARIUS EBONY  
ROSÉ-GOLDPLATTIERTE ATTRIBUTE

### ROLLER / 4470.142

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



VARIUS EBONY  
ROSÉ-GOLDPLATTIERTE ATTRIBUTE

### KUGELSCHREIBER / 4480.142

Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



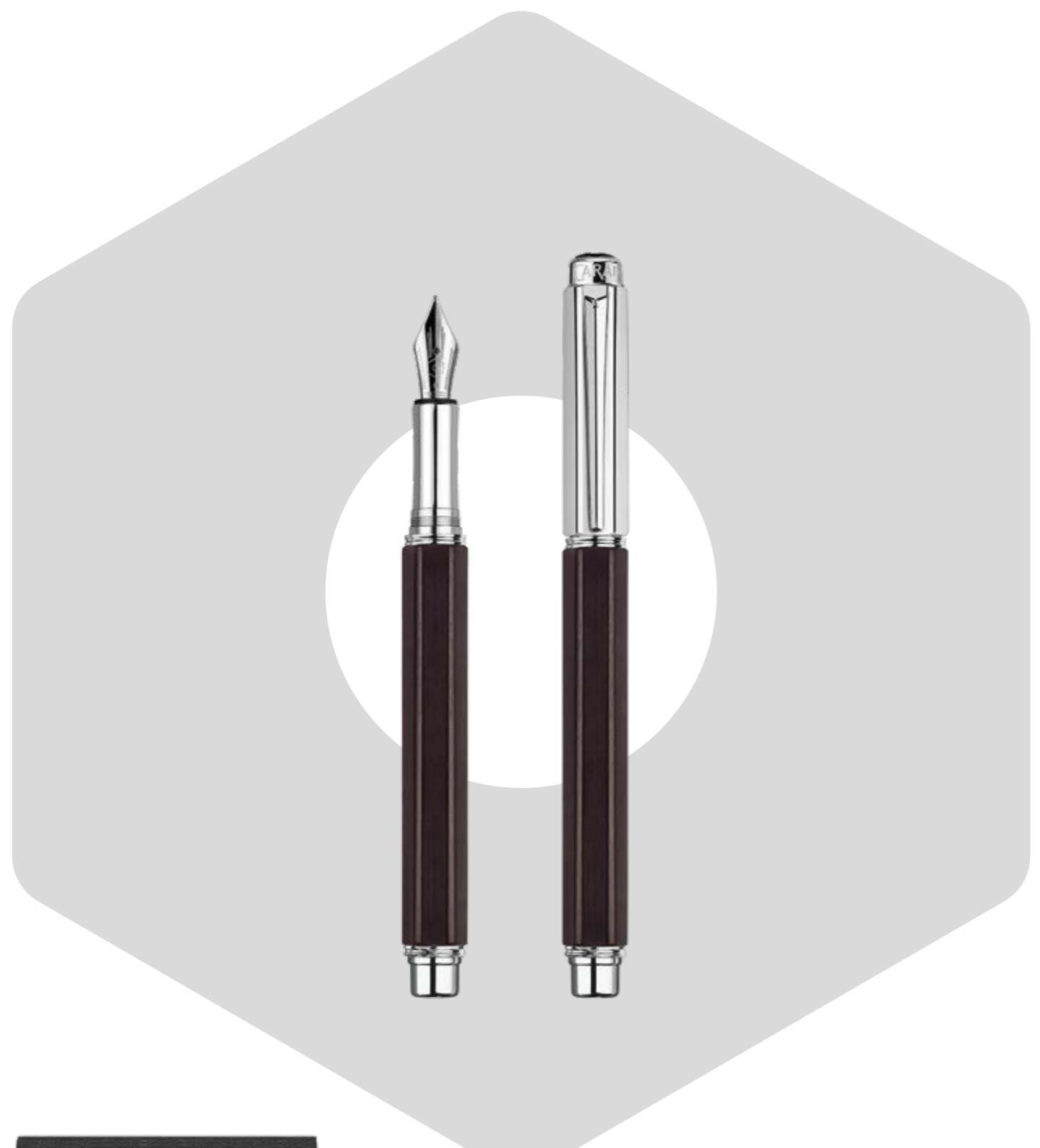
VARIUS EBONY  
ROSÉ-GOLDPLATTIERTE ATTRIBUTE

### MINENHALTER / 4460.142

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



Caran d'Ache zeigt eine neue Variante des Varius Ebony, die sich dieses Mal mit den Attributen Silber Rhodé auszeichnet. Dieses Modell verkörpert den ultimativen Kontrast zwischen der skulpturalen Schönheit von Ebène-Holz und dem ausgeklügelten Metallglanz. Die Varius Ebony Linie wird komplett in den Genfer Workshops in Caran d'Ache konzipiert und realisiert und ist in Federstiften mit sieben verschiedenen Federbreiten, Kugelschreibern, Kugelschreibern und Minenhaltern erhältlich.



DIE BOX  
VARIUS

18.4 x 8 x 4 cm  
Standardbox mit Siebdruck  
Inbegriffen:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- zwei kleine blaue Tintenpatronen oder eine schwarze Rollerball-Patrone,  
feine Spitze oder eine schwarze Goliath-Riesenpatrone M



VARIUS EBONY  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4490.086

Federbreiten : BB -.106 / B -.096 / F -.076 / EF -.066 / OM -.056 / OB -.046  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



VARIUS EBONY  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4470.086

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



VARIUS EBONY  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4480.086

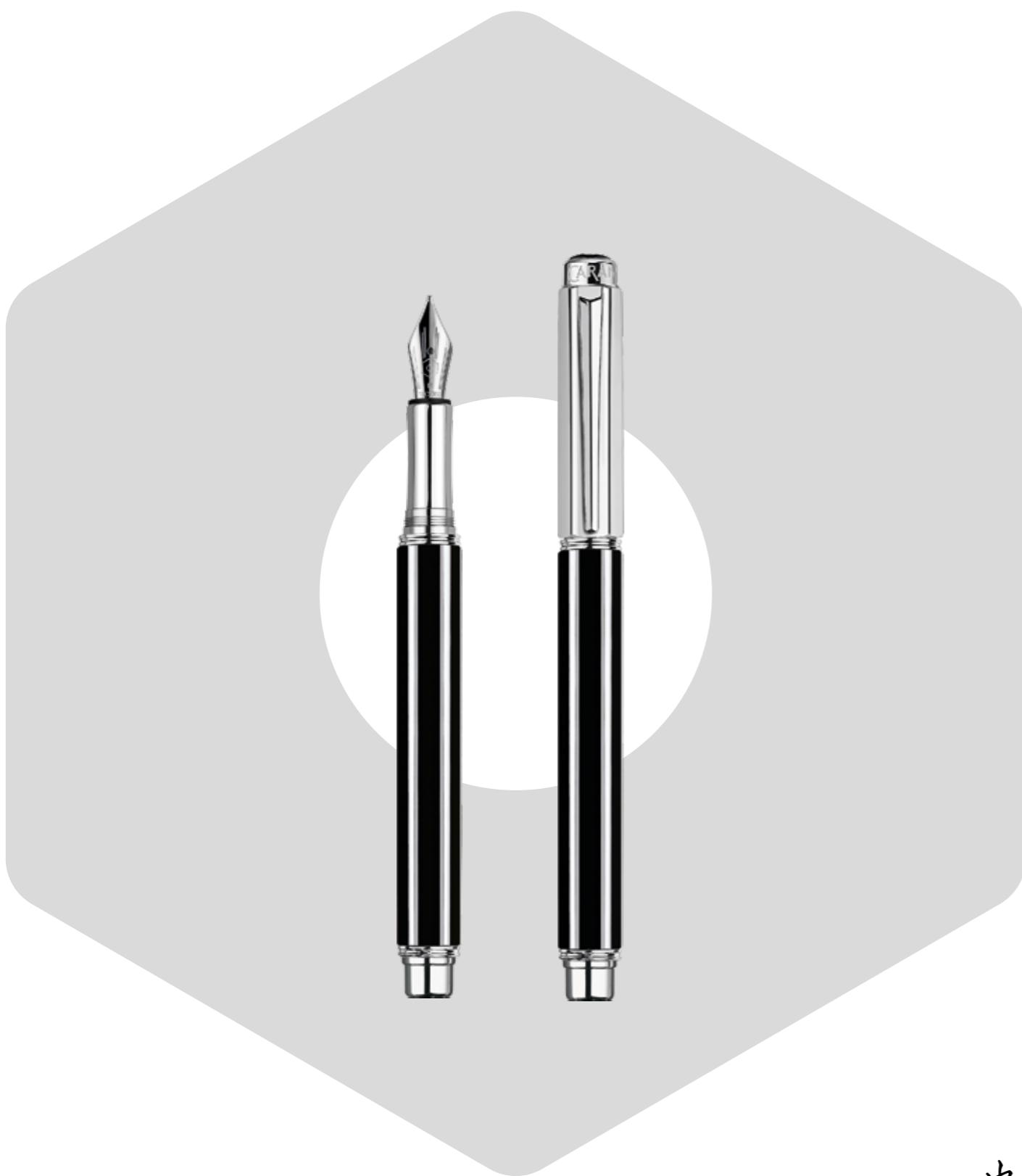
Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



VARIUS CHINABLACK  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

MINENHALTER / 4460.086

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



## CHINALACK

Caran d'Ache ist einer der wenigen Hersteller von Schreibgeräten in der westlichen Welt, der dieses herrliche Material einsetzt. Chinalack veredelt würdevoll Schreibinstrumente der Kollektion Varius sowie gewisse limitierte Editionen. Der Chinalack ist ein Naturprodukt aus dem Saft eines Baums namens «Rhus Vernicifera». Er inspirierte die Handwerker von Caran d'Ache durch die hohe orientalische Kunst seiner Herstellung und Anwendung.

中  
國  
漆



VARIUS CHINABLACK  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

### FÜLLFEDERHALTER / M-4490.020

Federbreiten : B - .030 / F - .010 / EF - .990 / OM - .980 / OB - .970  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 - 151)



VARIUS CHINABLACK  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

### ROLLER / 4470.020

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



VARIUS CHINABLACK  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

### KUGELSCHREIBER / 4480.020

Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



VARIUS CHINABLACK  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

### MINENHALTER / 4460.020

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



中國漆

#### CHINALACK

Caran d'Ache ist einer der wenigen Hersteller von Schreibgeräten in der westlichen Welt, der dieses herrliche Material einsetzt. Chinalack veredelt würdevoll Schreibinstrumente der Kollektion Varius sowie gewisse limitierte Editionen. Der Chinalack ist ein Naturprodukt aus dem Saft eines Baums namens «Rhus Vernicifera». Er inspirierte die Handwerker von Caran d'Ache durch die hohe orientalische Kunst seiner Herstellung und Anwendung.



VARIUS CHINABLACK  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

#### FÜLLFEDERHALTER / M-4490.018

Federbreiten: B - .028 / F - .008 / EF - .998 / OM - .988 / OB - .978  
Feder: 18 Karat Gold, Goldplattierte  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 - 151)



VARIUS CHINABLACK  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

#### ROLLER / 4470.018

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



VARIUS CHINABLACK  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

#### KUGELSCHREIBER / 4480.018

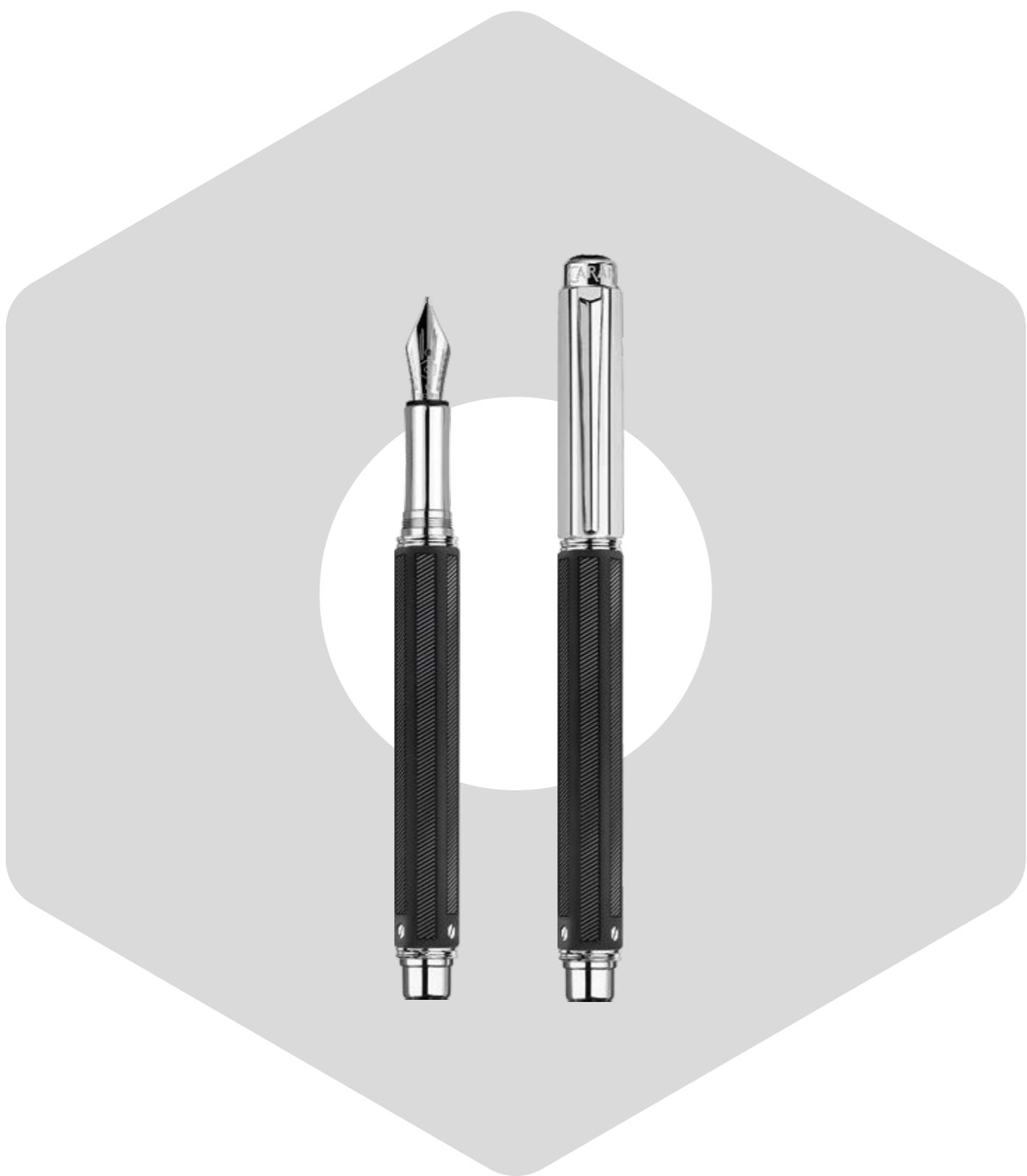
Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



VARIUS CHINABLACK  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUITE

#### MINENHALTER / 4460.018

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



#### ECHTER KAUTSCHUK

Aus einem Material mit starker Persönlichkeit und urbaner, zeitgemäßer Eleganz, so verspricht die Kreation Varius einen ganz besonders maskulinen Strich. Spiel der Kontraste zwischen den strahlenden rhodinierten Attributen und der Weichheit des matten Kautschuks, so entspricht der Rubracer den Ansprüchen und Bedürfnissen des modernen Mannes. Die Schraube im Schaft des Stifte, die Kappe mit einem neuen, abgefederten Clip und die breitere Schreibfeder stehen für die Energie und Modernität der Kollektion Varius.



**VARIUS RUBRACER**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER / M-4490.085**

Federbreiten: B-.095 / F-.075 / EF.065 / OM.055 / OB.045 / BB.105  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**VARIUS RUBRACER**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**ROLLER / 4470.085**

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitz, Fineliner feine oder mitteldicke Spitz, blau oder schwarz (S.152)



**VARIUS RUBRACER**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**KUGELSCHREIBER / 4480.085**

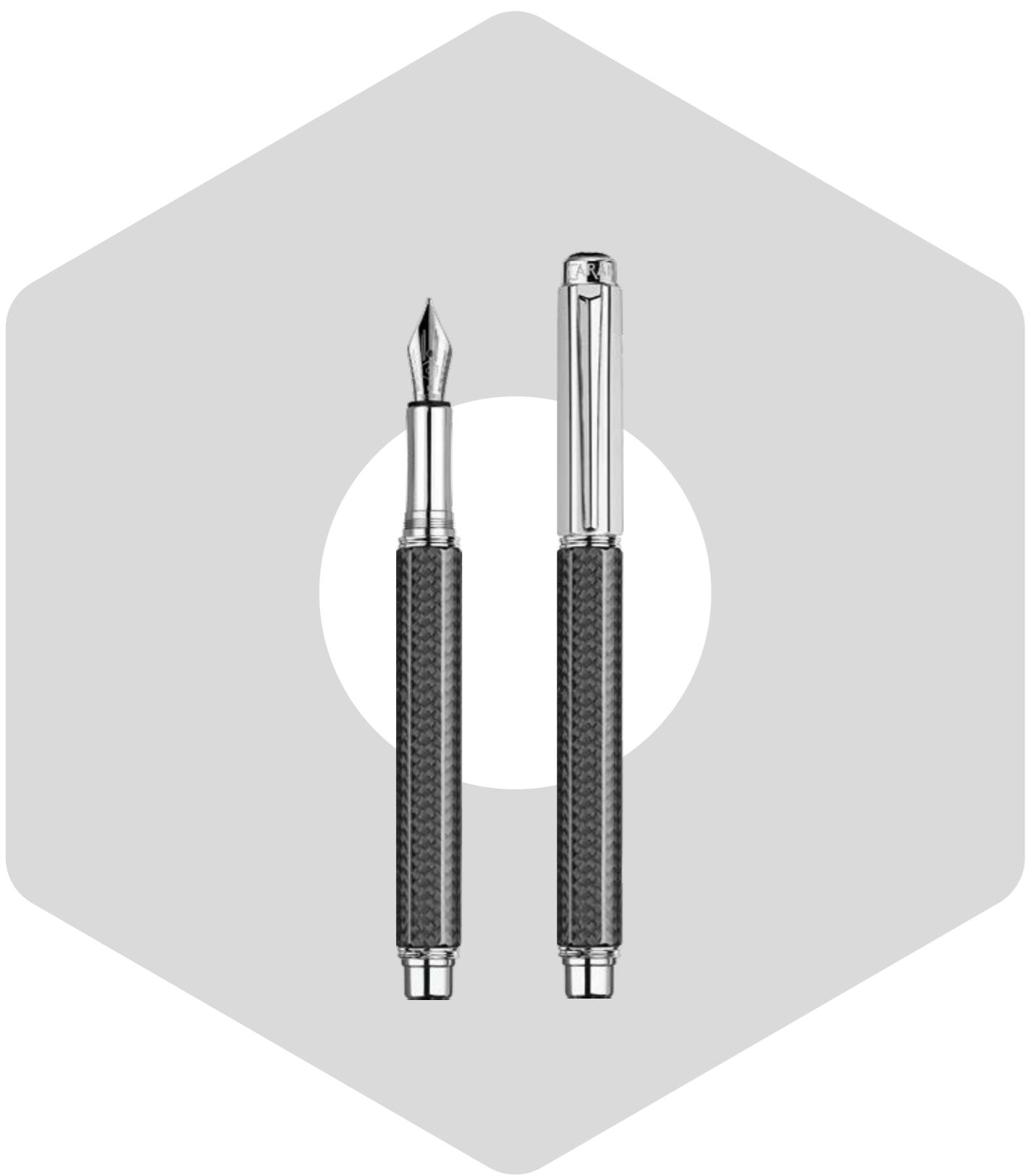
Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**VARIUS RUBRACER**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

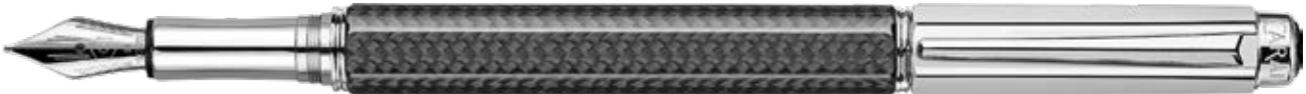
**MINENHALTER / 4460.085**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



#### KARBONFASER

Die aus dem Hochleistungssport kommende Karbonfaser ist ein modernes Material. Sie begeistert durch geringes Gewicht und überragende Festigkeit. Zusammen mit den Rhodinierte Silberattributen verleiht sie der Kollektion Varius Kraft und Temperament und der traditionsreichen Marke Caran d'Ache einen Hauch von Hightech.



**VARIUS CARBON**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER / M-4490.017**

Federbreiten: B - .027 / F - .007 / EF - .997 / OM - .987 / OB - .977  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 - 151)



**VARIUS CARBON**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**ROLLER / 4470.017**

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**VARIUS CARBON**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**KUGELSCHREIBER / 4480.017**

Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**VARIUS CARBON**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**MINENHALTER / 4460.017**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



VARIUS CERAMIC BLACK  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4490.109

Federbreiten: B - .119 / F - .099

Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug

Kappe: zum Schrauben

Tintenpumpe oder Tintenpatrone

Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



VARIUS CERAMIC BLACK  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4470.109

Patrone

Kappe: zum Schrauben

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)

## KERAMIK

Seit einigen Jahren verwendet man Hightech-Keramik für die Herstellung von Uhrengehäusen. Uhrmacher schätzen ihre Leichtigkeit, Kratzfestigkeit sowie die angenehme Oberfläche. Zusammen mit Metall begeistert Keramik durch einen zarten Materialkontrast und elegante Lichteffekte.



**VARIUS IVANHOE**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER / M-4490.014**

Federbreiten: B - .024 / F - .004 / EF - .994 / OM - .984 / OB - .974  
 Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
 Kappe: zum Schrauben  
 Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
 Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 - 151)



**VARIUS IVANHOE**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**ROLLER / 4470.014**

Patrone  
 Kappe: zum Schrauben  
 Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**VARIUS IVANHOE**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**KUGELSCHREIBER / 4480.014**

Patrone  
 Druckmechanismus  
 Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**VARIUS IVANHOE**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

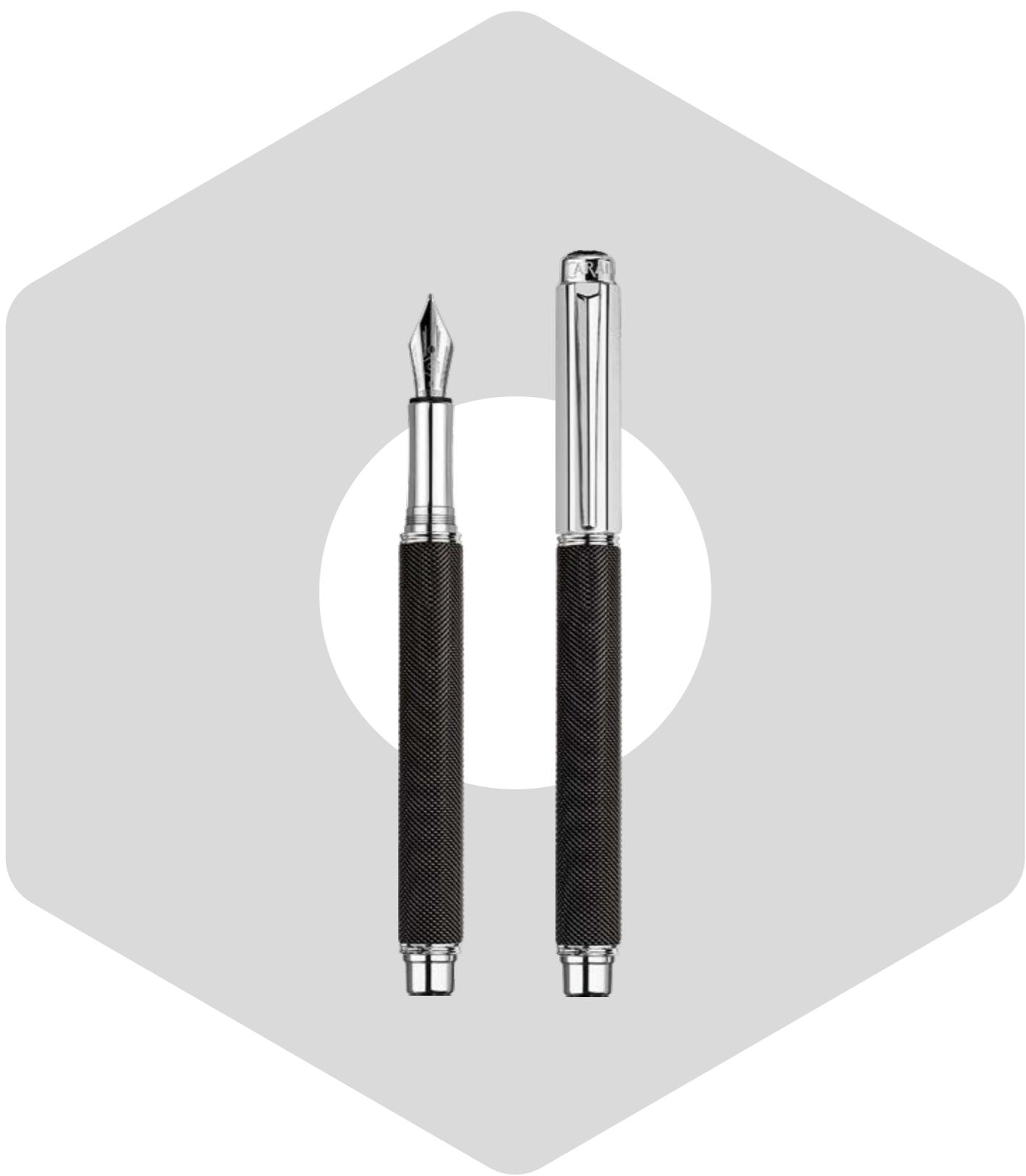
**MINENHALTER / 4460.014**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
 Druckmechanismus  
 Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

**CHAIN MAIL**

Im Mittelalter verwendete man Chain mail für die Kettenpanzer von Rittern. Heute bringt es Caran d'Ache auf originelle Weise zur Geltung. Das Gewebe aus rostfreiem Stahl verwöhnt den Benutzer mit einem angenehmen Schreibgefühl.





#### CHAIN MAIL - SCHWARZ

Ein tiefschwarzes, elegantes Mikrogewebe aus rostfreiem Stahl (Milaneser Armband) überzieht den Schaft des Varius Ivanhoé Black. Dank einem Hightech-Verfahren meistern die Kunsthanderwerker von Caran d'Ache den Stahl und versehen ihn mit einer schwarzen PVD-Beschichtung. Kraft wie auch Schönheit: Dank diesem Verfahren kann man den Stahl in seiner Struktur färben. Das ergibt eine einmalige, dauerhafte Feinheit.



VARIUS IVANHOE BLACK  
RHODINIERTER SILBERATTRIBUT

FÜLLFEDERHALTER / M-4490.082

Federbreiten: B - .092 / F - .072 / EF - .062 / OM - .052 / OB - .042  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 - 151)



VARIUS IVANHOE BLACK  
RHODINIERTER SILBERATTRIBUT

ROLLER / 4470.082

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spalte, Fineliner feine oder mitteldicke Spalte, blau oder schwarz (S.152)



VARIUS IVANHOE BLACK  
RHODINIERTER SILBERATTRIBUT

KUGELSCHREIBER / 4480.082

Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



VARIUS IVANHOE BLACK  
RHODINIERTER SILBERATTRIBUT

MINENHALTER / 4460.082

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



LÉMAN DE NUIT  
*Anniversary Edition*

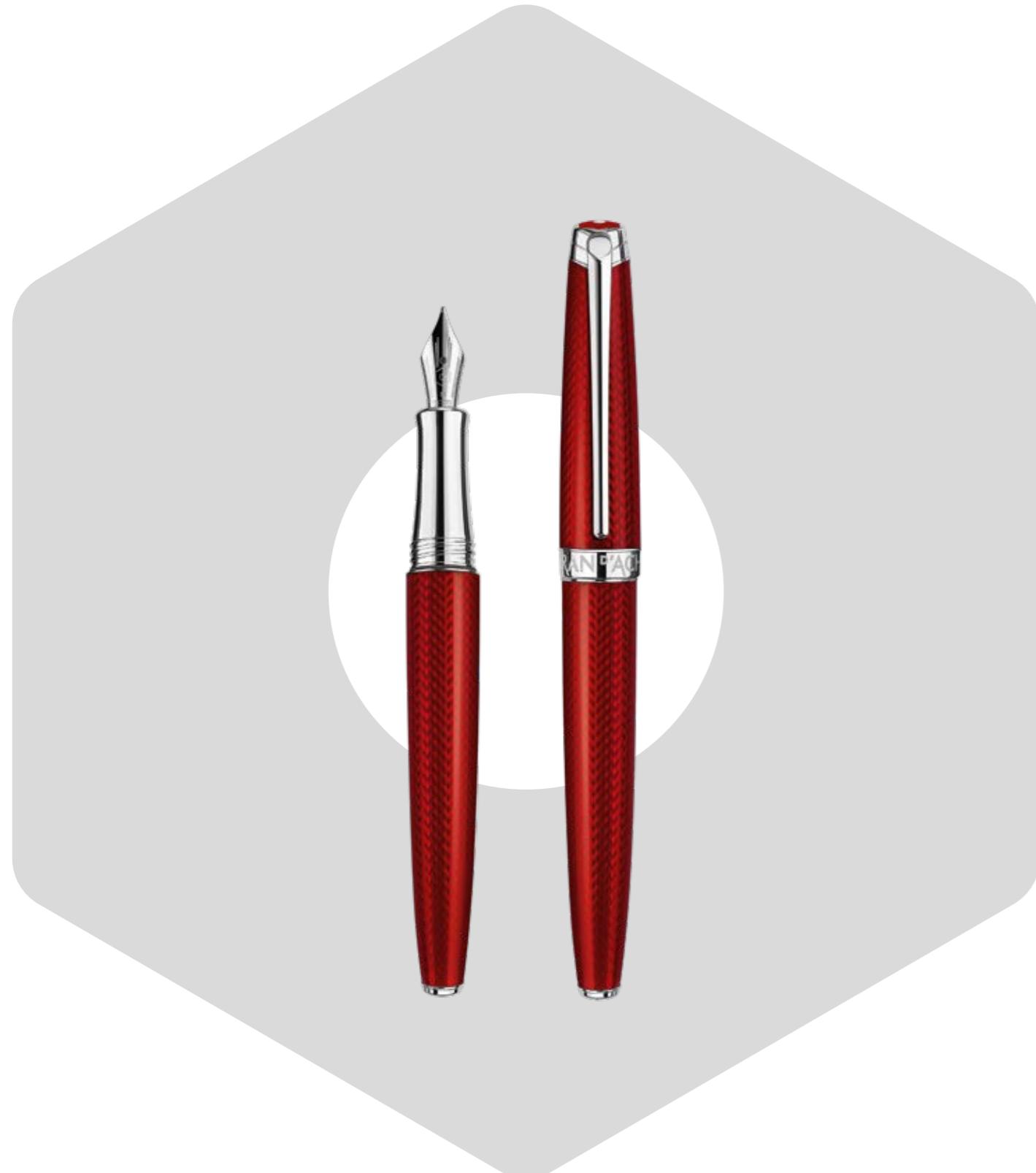
## LÉMAN

Als Spezialist für Farben und Ausdrucksmittel der Bildenden Künste kümmert sich das Maison Caran d'Ache auch intensiv um die Konzeption von Schreibgeräten in ungewöhnlichen Nuancen. Ein gutes Beispiel ist die Kollektion Léman, die seit 1998 die chromatische Vielfalt der bei uns so beliebten Genfersee-Ufer widerspiegelt. Als Ehre an die schönsten Farbtöne der Natur kombiniert sie bezaubernde Lackfarben mit kostbar schimmerndem Metall. Die Schreibgeräte werden von den Kunsthändlern der Manufaktur von Hand poliert und zuweilen durch traditionelle Handwerksarbeiten (Guillochierung / Lackierung) in spektakulären Farben und Formen veredelt und ergänzt.

Das Maison Caran d'Ache stellt seiner Haute-Écriture-Kollektion Léman jetzt die Linie «Léman Slim» zur Seite. Diese Schreibgeräte bestechen durch ihre feine und schlanke Silhouette und sorgen für einen Schreibkomfort voller Leichtigkeit und Zartheit..

- Zwei Kollektionen: Léman + Léman Slim
- Vier Schreibgeräte pro Kollektion:
  - Füllfederhalter, Roller, Kugelschreiber, Minenhalter
  - Schaft und Kappe in grossem Durchmesser aus Messing, in verschiedenen Farben
  - Abgefederter Clip
  - Metalleile Gold-plattiert oder rhodinierte Silberattribute
  - Federspitze aus 18 Karat Gold in vier unterschiedlichen Breiten: F, M, B, (BB – nur für Léman)
- Durch individuelle Gravur personalisierbar
- Lebenslange international Garantie
- Schweizer Fabrikation

Seit mehr als 20 Jahren würdigt Caran d'Ache die schönsten Schattierungen des Genfer Sees, durch die Verschmelzung wertvollen Know-hows der Vorfahren, die das Haus symbolisieren: die Kunst des Lackierens und Guillochage. Mit Léman Rouge Carmin lädt Caran D'ache zum Traum im letzten Licht des Tages ein, wenn Himmel und Flut sich entzünden. Sein rot-durchscheinender Lackkörper ist mit delikaten Reflexionen verziert, um den glitzernden Kontrast des Léman zu verkörpern. Eine Reise durch ein Kaleidoskop alles in Cuilloché Cubrik, mit der lebendigen und tiefen Schweizer Farbe. Mit seinen sanften, modern geprägten Kurven lässt Léman Rouge Carmin den Wind der modernen Eleganz wehen.



DIE BOX  
LÉMAN

18.4 x 8 x 4 cm  
Standardbox mit Siebdruck  
Inbegriffen:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- zwei kleine blaue Tintenpatronen oder eine schwarze Rollerball- Patrone  
(feine Spitze) oder eine schwarze Goliath Riesenpatrone M



LÉMAN ROUGE CARMIN  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M – 4799.580

Federbreiten: F -.570 / B -.590  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



LÉMAN ROUGE CARMIN  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4779.580

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN ROUGE CARMIN  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.58

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)

Um das 20. Jubiläum dieser Kult-Kollektion zu feiern, präsentiert das Maison Caran d'Ache eine Jubiläumsedition, die so magisch wie die Nacht und so festlich wie die funkelnden Farben eines Feuerwerks ist. Ein Beispiel für Raffinesse der Feinarbeit ist der durchsichtige Schwarzlack, mit dem die Oberfläche verziert ist — eine seltene Kunst, die die Handwerker des Maison meisterhaft beherrschen. Dank einer Farbabstufung im Stil von «Clos de Paris» weist der Lack eine einzigartige Guillochierung auf. Die Léman de Nuit Schreibgeräte kleiden sich in ihr bestes Festgewand, um dieser einzigartigen Kollektion Tribut zu zollen.



DIE BOX  
LÉMAN

18.4 x 8 x 4 cm  
Standardbox mit Siebdruck  
Inbegriffen:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- zwei kleine blaue Tintenpatronen oder eine schwarze Rollerball- Patrone (feine Spitze) oder eine schwarze Goliath Riesenpatrone M



LÉMAN DE NUIT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M - 4799.019

Federbreiten: B -.029 / F -.009 / BB -.039  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



LÉMAN DE NUIT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4779.019

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN DE NUIT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.019

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



LÉMAN DE NUIT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

MINENHALTER / 4769.019

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



**LÉMAN GRAND BLEU**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER / M - 4799.168**

Federbreiten: B -.178 / F -.158 / BB -.188  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**LÉMAN GRAND BLEU**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**ROLLER / 4779.168**

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**LÉMAN GRAND BLEU**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**KUGELSCHREIBER / 4789.168**

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**LÉMAN GRAND BLEU**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**MINENHALTER / 4769.168**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

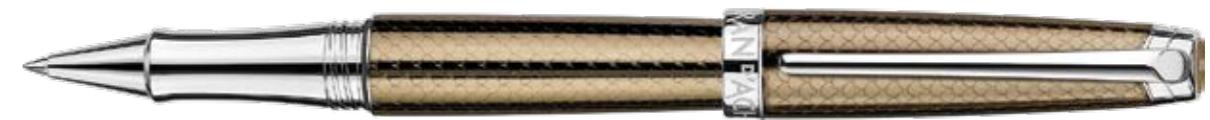
Am Schaft des Léman Grand Bleu entdecken wir unter einer transparenten Lackierung in intensivem Tiefseebau eine feine, gleichmässige Wellengravur.



**LÉMAN CAVIAR**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER / M - 4799.497**

Federbreiten: B -.507 / F -.487 / BB -.517  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**LÉMAN CAVIAR**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**ROLLER / 4779.497**

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**LÉMAN CAVIAR**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**KUGELSCHREIBER / 4789.497**

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)

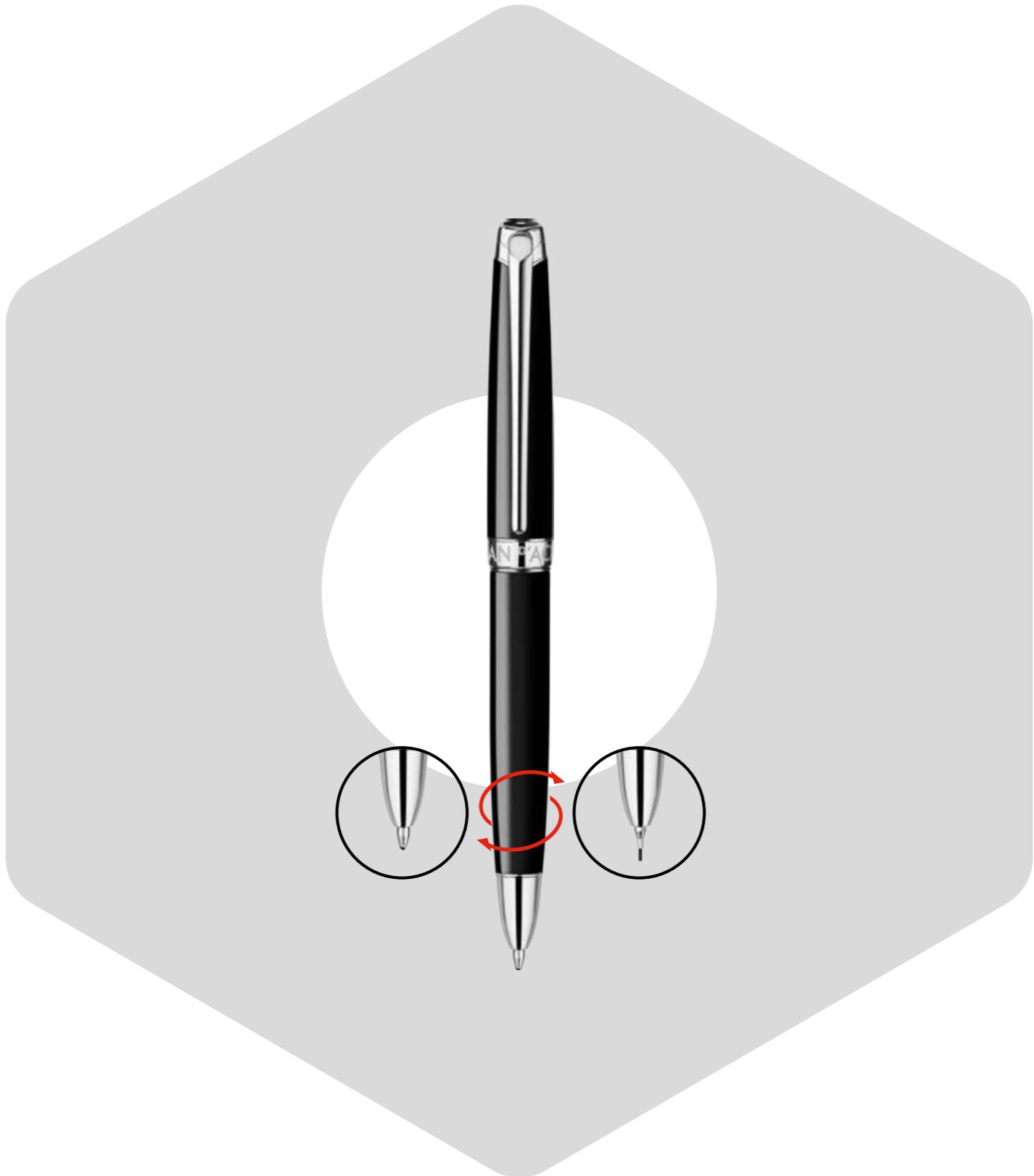


**LÉMAN CAVIAR**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**MINENHALTER / 4769.497**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

Léman Kaviar ist eine raffinierte Verbindung von Lack- und Guilloche-Techniken. Zarte Gravuren unter transparentem grauem Lack bestechen mit überraschenden Metallreflexen.



#### ZWEI FUNKTIONEN IN EINEM SCHREIBGERÄT

Caran d'Ache hat seine Haute Ecriture Kollektion Léman erneut erweitert: der Léman Bi-fonction ist ein weiterer Beweis für das umfassende Know-how des Maisons auf dem Gebiet der Schreibkunst und der Graphitstifte. Diesmal verbirgt sich hinter dem Originaldesign der Kollektion Léman ein beispielloses, leistungsstarkes Schreibgerät mit einer zusätzlichen Graphitmine und einer Kugelschreiber-Patrone. Dank der Doppelfunktion können die Verwender des Léman Bi-fonction schnell zwischen Kugelschreiber und Minenhalter wechseln. Entweder man dreht die Graphitmine heraus, oder man dreht den Schaft des Schreibgeräts in die andere Richtung, um den Kugelschreiber zu benutzen. Mit dieser einzigartigen Kreation können Bleistiftfans den Schreibfluss mit der grauen Mine ausgiebig genießen, ohne auf die praktischen Vorzüge eines Kugelschreibers verzichten zu müssen.



LÉMAN BI-FONCTION  
EBONY SCHWARZ  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**BI-FONCTION / 4759.782**

Drehmechanismus  
Kugelschreiber-Patrone und Graphitminen  
Kugelschreiber-Nachfüllungen: Patrone Bi-fonction / XS  
Minenhalter-Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm und Ersatz-Radiergummi (S. 153)



LÉMAN BI-FONCTION  
EBONY SCHWARZ  
ANLEITUNGEN

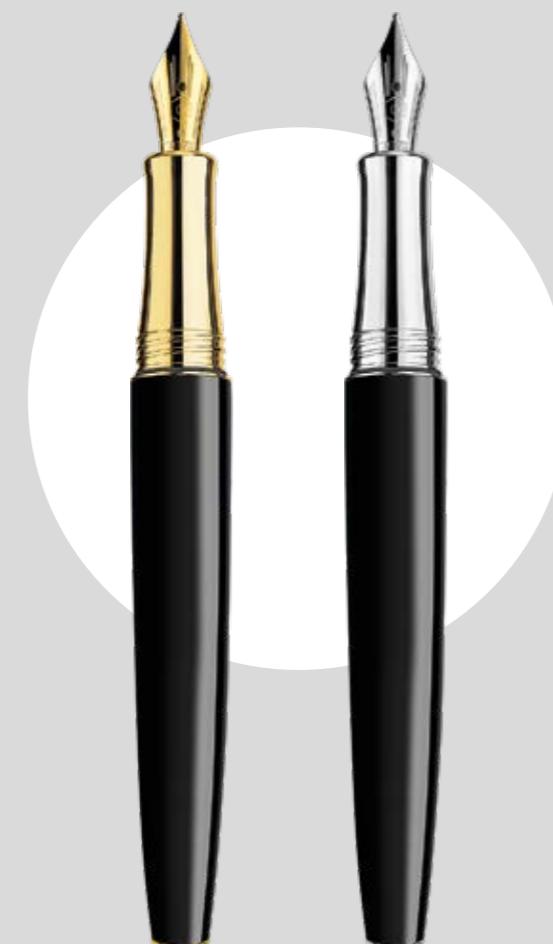
**DEMONSTRATIONSVIDEO**

Ein Video, das die Anwendung des Schreibgeräts erklärt, kann durch Einscannen des QR-Codes und auf der Caran d'Ache-Website unter [www.carandache.com/lemanbifonction](http://www.carandache.com/lemanbifonction) aufgerufen werden.

LÉMAN EBONY SCHWARZ  
GOLDPLATTIERTE  
ATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.282

Federbreiten: B-.292 / F-.272  
Feder: 18 Karat Gold, Goldplattierte  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone  
der Chromatics-Kollektion (S.148-151)



LÉMAN EBONY SCHWARZ  
RHODINIERTE  
SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.782

Federbreiten: B-.792 / F-.772 / BB-.802  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone  
der Chromatics-Kollektion (S.148-151)

LACK

Der wertvolle und raffinierte Lack wird besonders sorgfältig angewendet und bearbeitet. In den Händen der Handwerksmeister erhält er seinen vollen Glanz.



LÉMAN EBONY SCHWARZ  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUTE

ROLLER / 4779.282

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN EBONY SCHWARZ  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.282

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



LÉMAN EBONY SCHWARZ  
GOLDPLATTIERTE ATTRIBUTE

MINENHALTER / 4769.282

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



LÉMAN EBONY SCHWARZ  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4779.782

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder  
mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN EBONY SCHWARZ  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.782

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



LÉMAN EBONY SCHWARZ  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

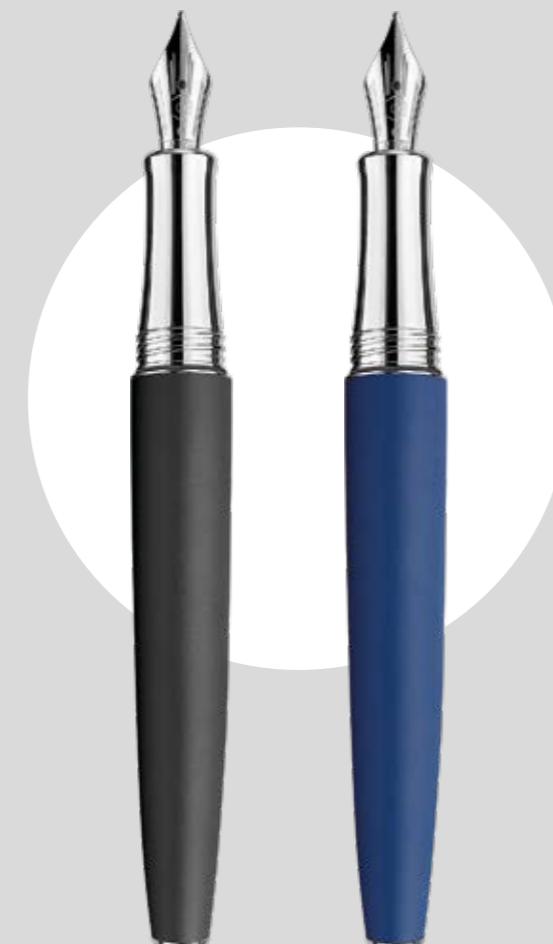
MINENHALTER / 4769.782

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

LÉMAN SCHWARZ MAT  
RHODINIERTE  
SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M - 4799.496

Federbreiten: B - .506 / F - .486 / BB - .516  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



LÉMAN BLAU MAT  
RHODINIERTE  
SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M - 4799.449

Federbreiten: B - .459 / F - .439 / BB .469  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)

LACK

Der wertvolle und raffinierte Lack wird besonders sorgfältig angewendet und bearbeitet. In den Händen der Handwerksmeister erhält er seinen vollen Glanz.



LÉMAN SCHWARZ MAT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4779.496

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN SCHWARZ MAT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.496

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



LÉMAN SCHWARZ MAT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

MINENHALTER / 4769.496

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



LÉMAN BLAU MAT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4779.449

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN BLAU MAT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.449

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



LÉMAN BLAU MAT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

MINENHALTER / 4769.449

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



**LÉMAN ROT**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER / M - 4799.770**

Federbreiten: B - .780 / F - .760 / BB - .790  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**LÉMAN ROT**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**ROLLER / 4779.770**

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**LÉMAN ROT**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**KUGELSCHREIBER / 4789.770**

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**LÉMAN ROT**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**MINENHALTER / 4769.770**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

**LACK**

Der wertvolle und raffinierte Lack wird besonders sorgfältig angewendet und bearbeitet. In den Händen der Handwerksmeister erhält er seinen vollen Glanz.



LÉMAN BICOLOR SCHWARZ  
RHODINIERTE  
SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.289

Federbreiten: B - .299 / F - .279 / BB - .309  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148-151)



LÉMAN BICOLOR WEISS  
RHODINIERTE  
SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.001

Federbreiten: B - .011 / F - .991 / BB - .021  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148-151)

LACK

Der wertvolle und raffinierte Lack wird besonders sorgfältig angewendet und bearbeitet. In den Händen der Handwerksmeister erhält er seinen vollen Glanz.



LÉMAN BICOLOR SCHWARZ  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4779.289

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spalte, Fineliner feine oder mitteldicke Spalte, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN BICOLOR SCHWARZ  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.289

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



LÉMAN BICOLOR SCHWARZ  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

MINENHALTER / 4769.289

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



LÉMAN BICOLOR WEISS  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4779.001

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spalte, Fineliner feine oder mitteldicke Spalte, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN BICOLOR WEISS  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.001

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



LÉMAN BICOLOR WEISS  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

MINENHALTER / 4769.001

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

LÉMAN BICOLOR SAFRAN  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.530

Federbreiten: B - .540 / F - .520 / BB - .550  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148-151)



LÉMAN BICOLOR TÜRKISBLAU  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.171

Federbreiten: B - .181 / F - .161 / BB - .191  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148-151)

LACK

Der wertvolle und raffinierte Lack wird besonders sorgfältig angewendet und bearbeitet. In den Händen der Handwerksmeister erhält er seinen vollen Glanz.



LÉMAN BICOLOR SAFRAN  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4779.530

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spalte, Fineliner feine oder mitteldicke Spalte, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN BICOLOR SAFRAN  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.530

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



LÉMAN BICOLOR SAFRAN  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

MINENHALTER / 4769.530

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



LÉMAN BICOLOR TÜRKISBLAU  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4779.171

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spalte, Fineliner feine oder mitteldicke Spalte, blau oder schwarz (S.152)



LÉMAN BICOLOR TÜRKISBLAU  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

KUGELSCHREIBER / 4789.171

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



LÉMAN BICOLOR TÜRKISBLAU  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

MINENHALTER / 4769.171

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

LÉMAN CORAL MATT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.061

Federbreiten: BB - .081 / B - .071 / F - .051  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148-151)



LÉMAN GRAU MATT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.405

Federbreiten: BB - .425 / B - .415 / F - .395  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148-151)



LÉMAN CORAL MATT  
ROSEGOLDBESCHICHTUNG

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.061

Federbreiten: BB - .081 / B - .071 / F - .051  
Feder: 18 Karat Gold, Roségold plattiert  
Kappe: Einrastend  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148-151)



LÉMAN GRAU MATT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

FÜLLFEDERHALTER / M-4799.405

Federbreiten: BB - .425 / B - .415 / F - .395  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: zum Schrauben - Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148-151)



LÉMAN CORAL MATT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4789.061

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



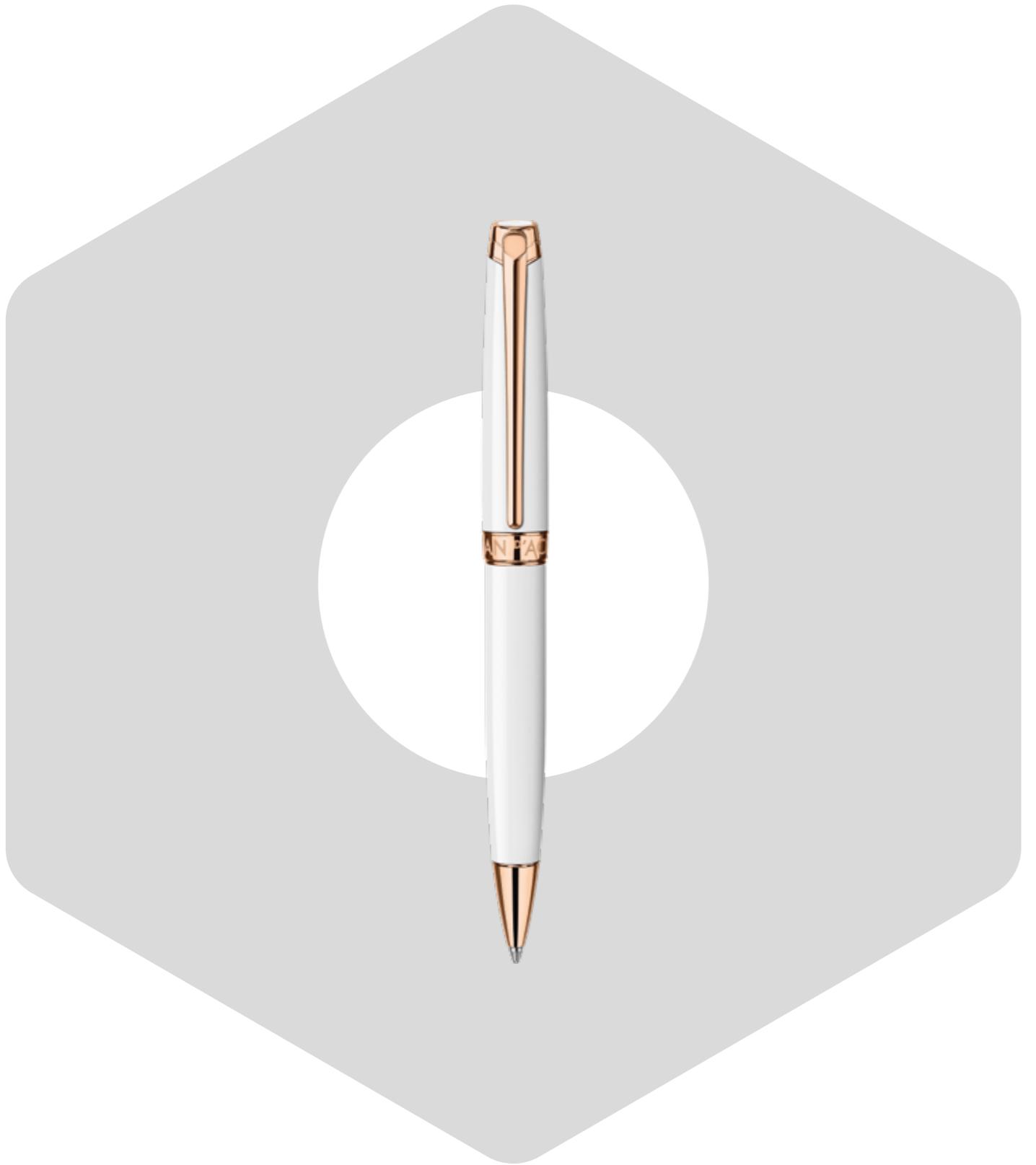
LÉMAN GRAU MATT  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

ROLLER / 4789.405

Patrone  
Kappe: zum Schrauben  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)

LACK

Der wertvolle und raffinierte Lack wird besonders sorgfältig angewendet und bearbeitet. In den Händen der Handwerksmeister erhält er seinen vollen Glanz.



## LACK

Die Kombination aus Lack und Roségold-Eleganz inspiriert Reinheit, Zartheit und beleuchtet die abgerundete Silhouette von Léman Or Rose.



LÉMAN WEISS  
ROSEGOLDBESCHICHTUNG

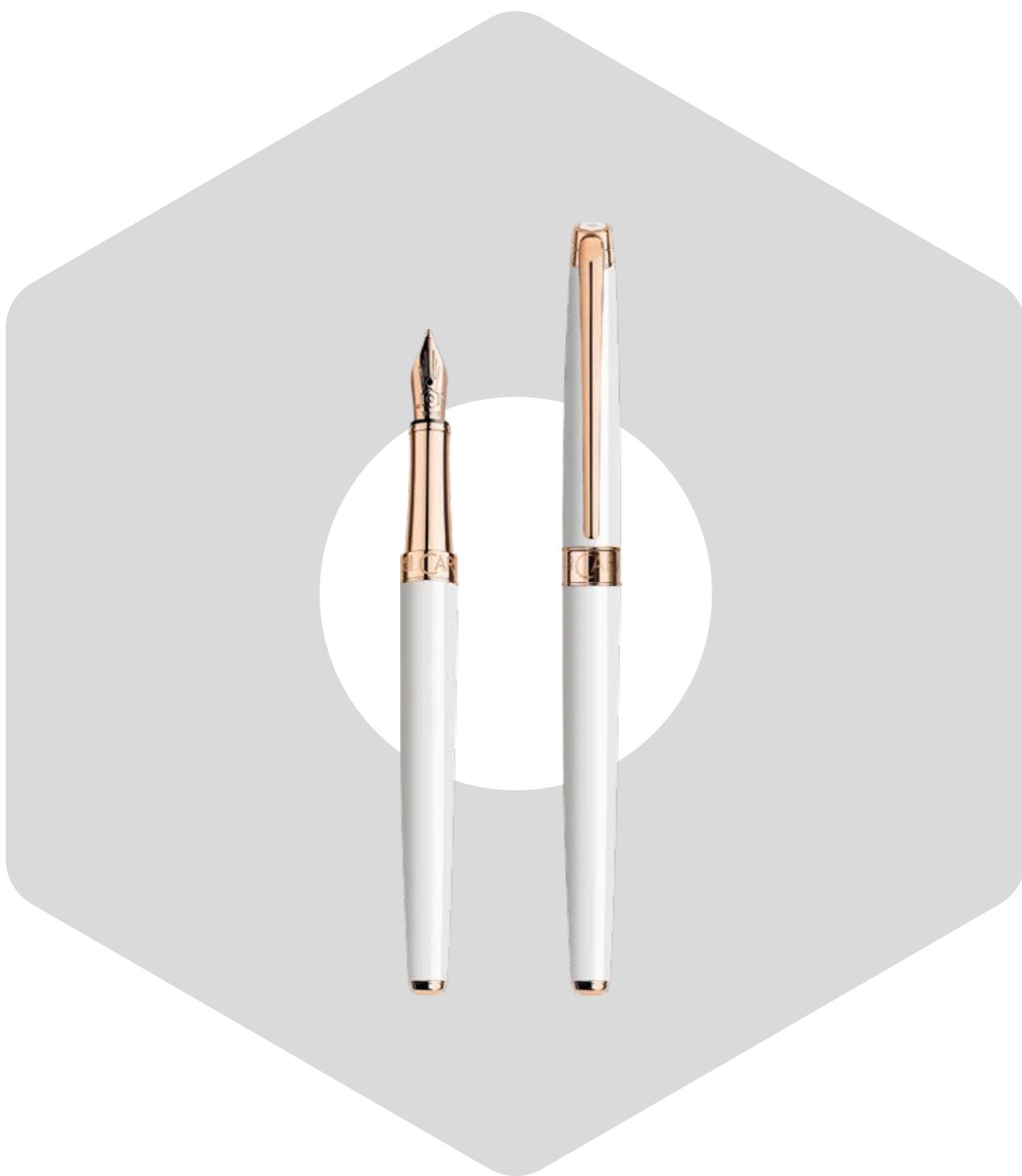
**KUGELSCHREIBER / 4789.581**

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



DIE BOX  
LÉMAN WEISS

18.4 x 8 x 4 cm  
Standardbox mit Siebdruck  
Inbegriffen:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- eine schwarze Goliath Riesenpatrone M



**LÉMAN SLIM WEISS**  
ROSEGOLDBESCHICHTUNG

**FÜLLFEDERHALTER / M- 4791.001**

Federbreiten: B - .011 / F - .991  
Feder: 18 Karat Gold, Roségold plattiert  
Kappe: Einrastend  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**LÉMAN SLIM WEISS**  
ROSEGOLDBESCHICHTUNG

**ROLLER / 4771.001**

Patrone  
Kappe: Einrastend  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**LÉMAN SLIM WEISS**  
ROSEGOLDBESCHICHTUNG

**KUGELSCHREIBER / 4781.001**

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**LÉMAN SLIM WEISS**  
ROSEGOLDBESCHICHTUNG

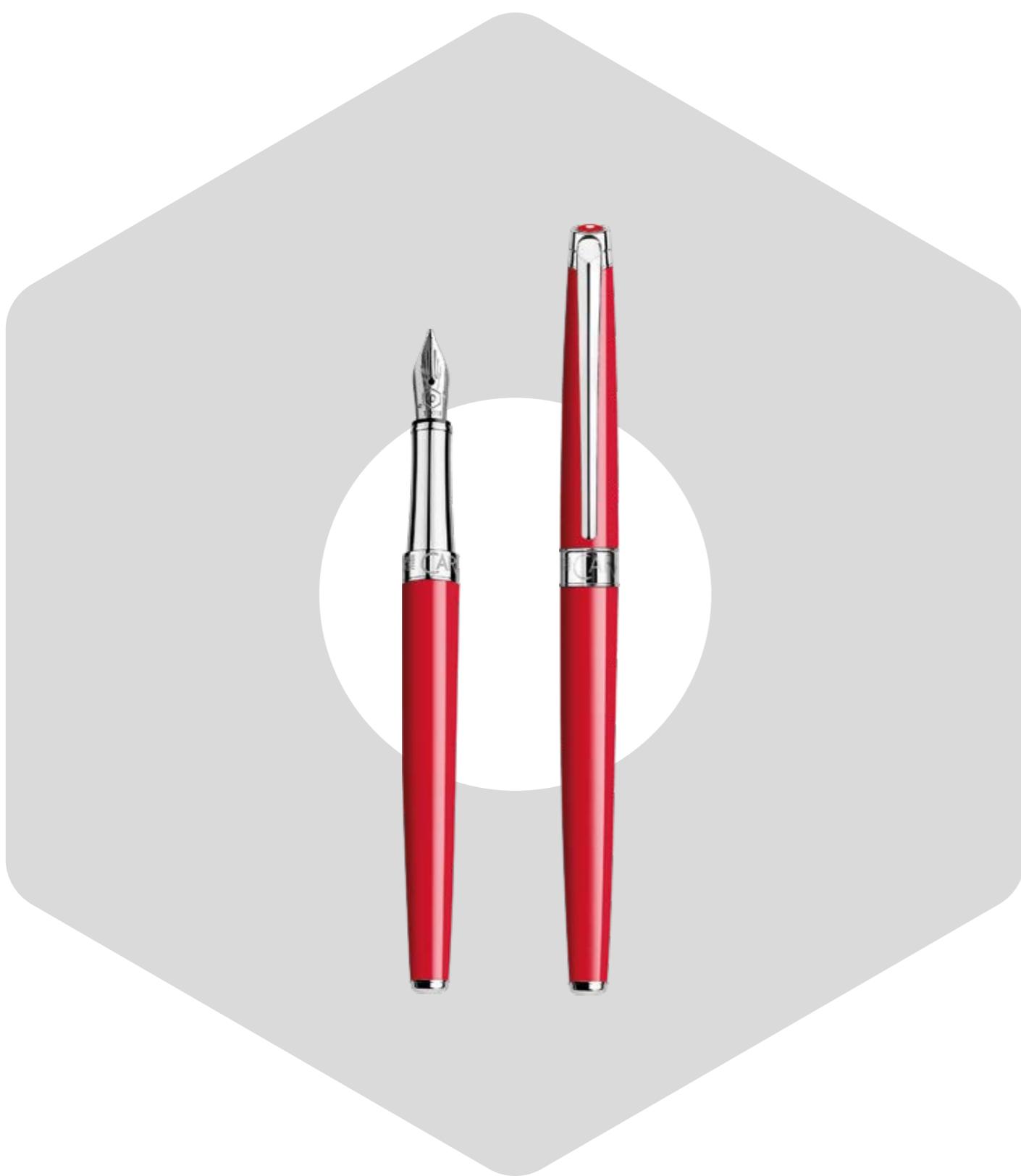
**MINENHALTER / 4761.001**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

**LACK**

Der wertvolle und raffinierte Lack wird besonders sorgfältig angewendet und bearbeitet. In den Händen der Handwerksmeister erhält er seinen vollen Glanz.





**LÉMAN SLIM ROT**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER / M - 4791.770**

Federbreiten: B - .780 / F - .760  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: Einrastend  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**LÉMAN SLIM ROT**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**ROLLER / 4771.770**

Patrone  
Kappe: Einrastend  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**LÉMAN SLIM ROT**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**KUGELSCHREIBER / 4781.770**

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**LÉMAN SLIM ROT**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

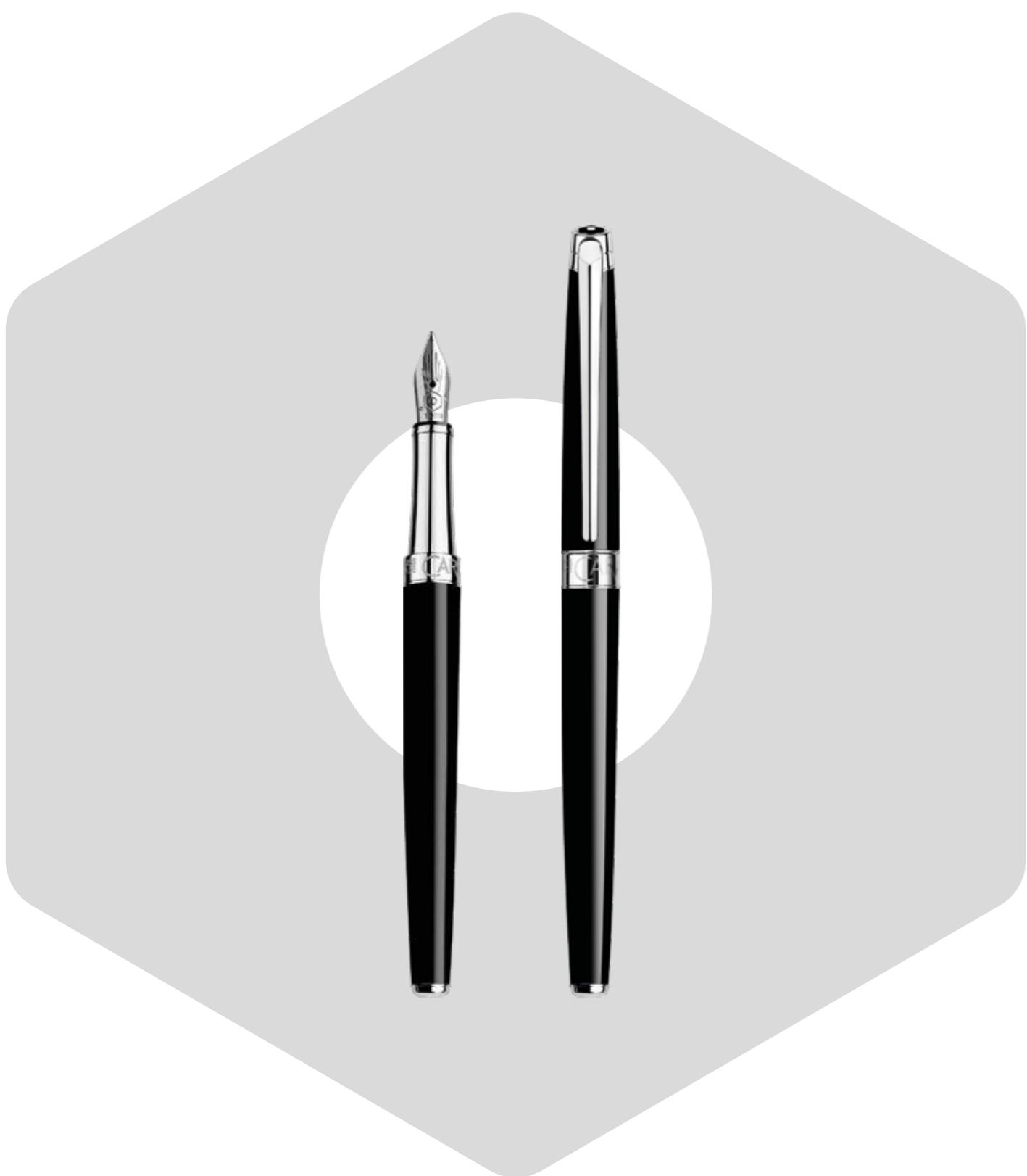
**MINENHALTER / 4761.770**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

**LACK**

Der wertvolle und raffinierte Lack wird besonders sorgfältig angewendet und bearbeitet. In den Händen der Handwerksmeister erhält er seinen vollen Glanz.





**LÉMAN SLIM SCHWARZ**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**FÜLLFEDERHALTER / M - 4791.782**

Federbreiten: B - .792 / F - .772  
Feder: 18 Karat Gold, Rhodiumüberzug  
Kappe: Einrastend  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**LÉMAN SLIM SCHWARZ**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**ROLLER / 4771.782**

Patrone  
Kappe: Einrastend  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**LÉMAN SLIM SCHWARZ**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**KUGELSCHREIBER / 4781.782**

Patrone  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**LÉMAN SLIM SCHWARZ**  
RHODINIERTE SILBERATTRIBUTE

**MINENHALTER / 4761.782**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Drehmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

**LACK**

Der wertvolle und raffinierte Lack wird besonders sorgfältig angewendet und bearbeitet. In den Händen der Handwerksmeister erhält er seinen vollen Glanz.



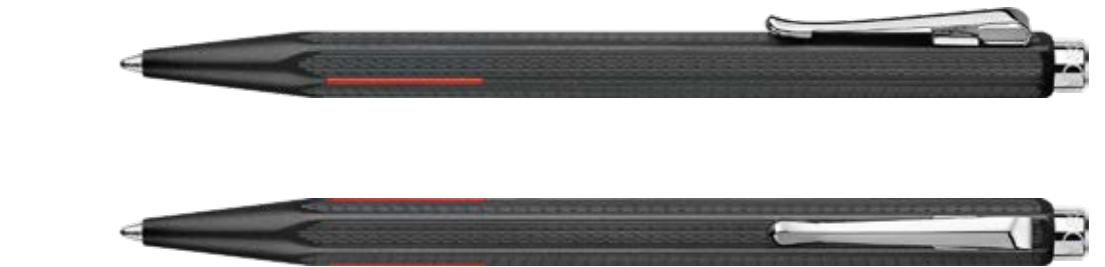
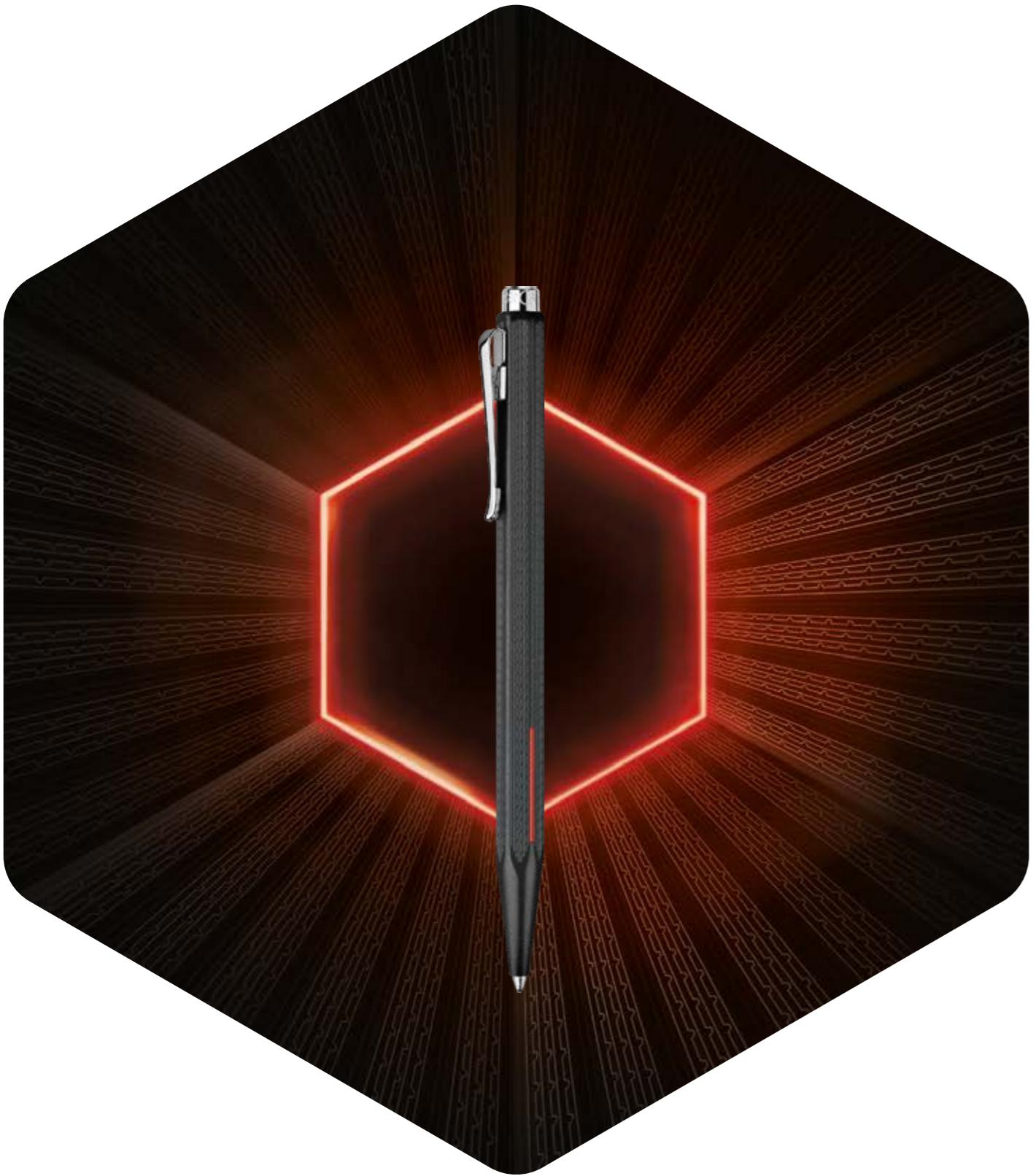


## ECRIDOR

Die Schreibgeräte der Serie Ecridor sind seit den 1930er Jahren typische Beispiele für das wertvolle Know-how des Maison Caran d'Ache. Ihre sechseckige Form orientiert sich an den Farbstiften, den Stars der Genfer Manufaktur, und zeugt von schlichter Eleganz. Wenn das Licht mit der perfekten Geometrie der ausdrucksvoollen und inspirierenden Symbole spielt, verdanken wir diese Glanzeffekte vor allem der Kunst unserer begabten Guillochierer und Polierer. Hier wird jeder fündig, denn der Messingschaft wird mit diversen Metallverkleidungen, in zahlreichen Ausführungen (Füllfederhalter, Tintenroller, Kugelschreiber oder Minenhalter) und mit fein eingravierten Motiven angeboten.

- Vier Schreibgeräte:
  - Füllfederhalter, Roller, Kugelschreiber, Minenhalter
  - Schaft in sechseckiger Form, aus Messing
  - Flexibler Clip
  - Versilbernde und rhodinierte, palladiumbeschichtete oder vergoldete Attribute
  - Schreibfeder aus Stahl, in drei verschiedenen Strichbreiten: F, M, B
  - Durch individuelle Gravur personalisierbar
  - Lebenslange internationale Garantie
  - Hergestellt in der Schweiz

# ECRIDOR RACING



ECRIDOR RACING  
MATTIERTES FINISH

KUGELSCHREIBER / 890.009

Patronen  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



DIE BOX  
ECRIDOR RACING

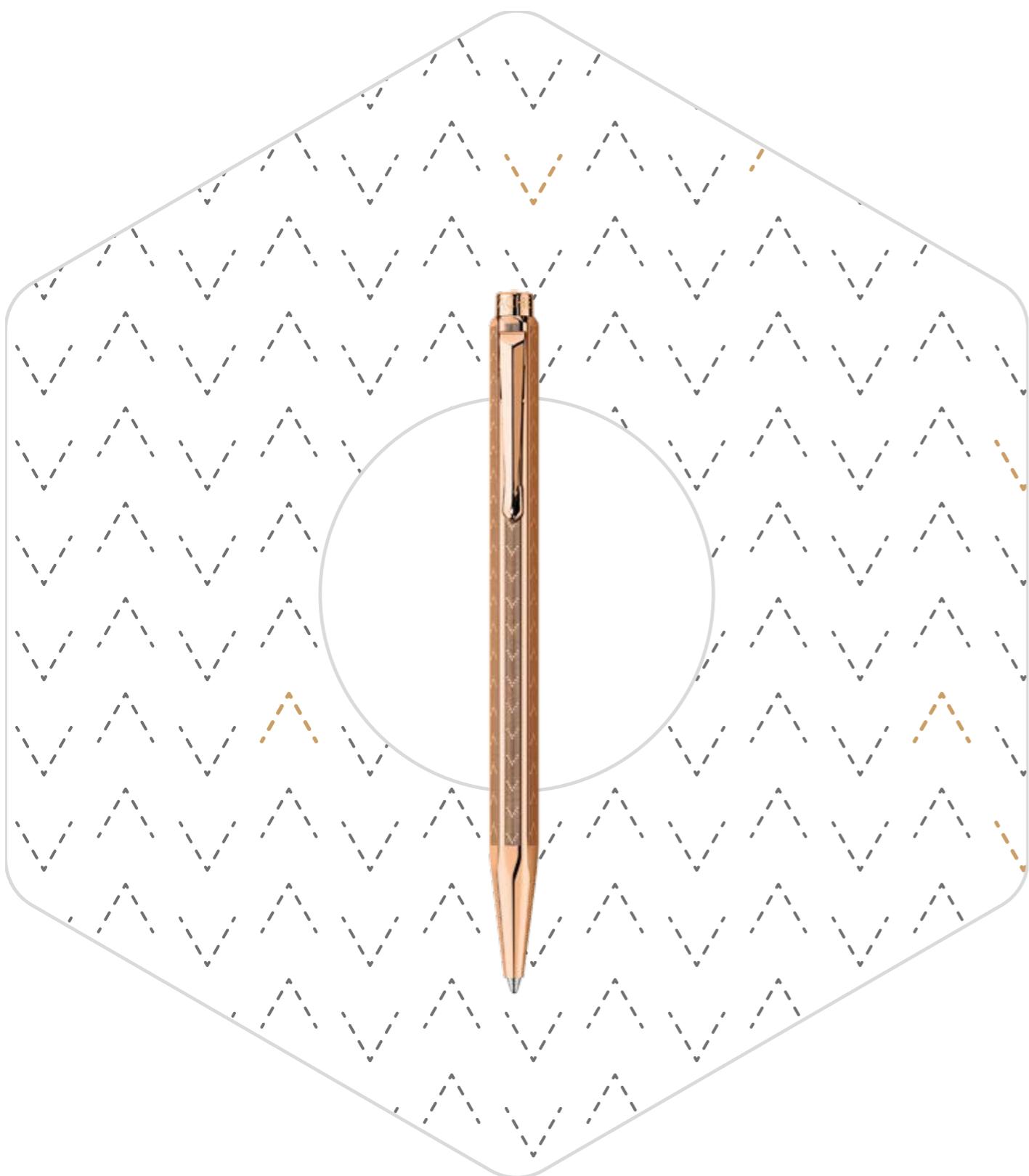
18.4 x 8 x 4 cm  
Standardbox mit Siebdruck  
Inbegriffen:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- eine schwarze Goliath Riesenpatrone M

## «SWISS ENGINEERING»

Das Maison Caran d'Ache präsentiert den Ecridor Racing, das erste Schreibgerät im komplett schwarzen Look der gleichnamigen Kollektion. Dieser rassige Kugelschreiber im Motorsportdesign wirkt entschieden zeitgemäß und ist ein weiterer Beweis für den Einfallsreichtum unseres Jahrhunderte alten Maison.

Dass seine Wurzeln im Rennsport liegen, sieht man dem neuen Ecridor Racing auch an: Stilecht wirkt seine «Karosserie» in mattem Tiefschwarz mit Gravuren wie Kühlergrills, stromlinienförmigen Chrom-Attributen und sportlich roten Elementen. Seine «Motorisierung» bringt Sie über 600 A4-Seiten weit. Der Ecridor Racing ist charakterstark, unverkennbar männlich und selbstbewusst, eben ein echtes «Swiss Made»-Modell – vom Entwurf durch hauseigene Designer bis hin zur Fertigung in den Ateliers der Schweizer Manufaktur. Dieser neue Stift ist der ideale Begleiter für dynamische Freizeiter und Liebhaber schöner Objekte.

# ECRIDOR CHEVRON ROSÉGOLD



ECRIDOR CHEVRON ROSÉGOLD  
ROSÉGOLD



KUGELSCHREIBER / 898.207 / CL \*\*898.407

Patronen  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)

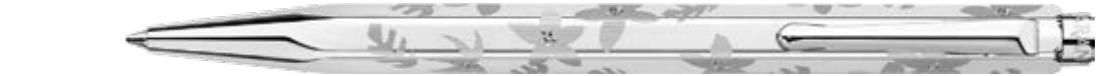
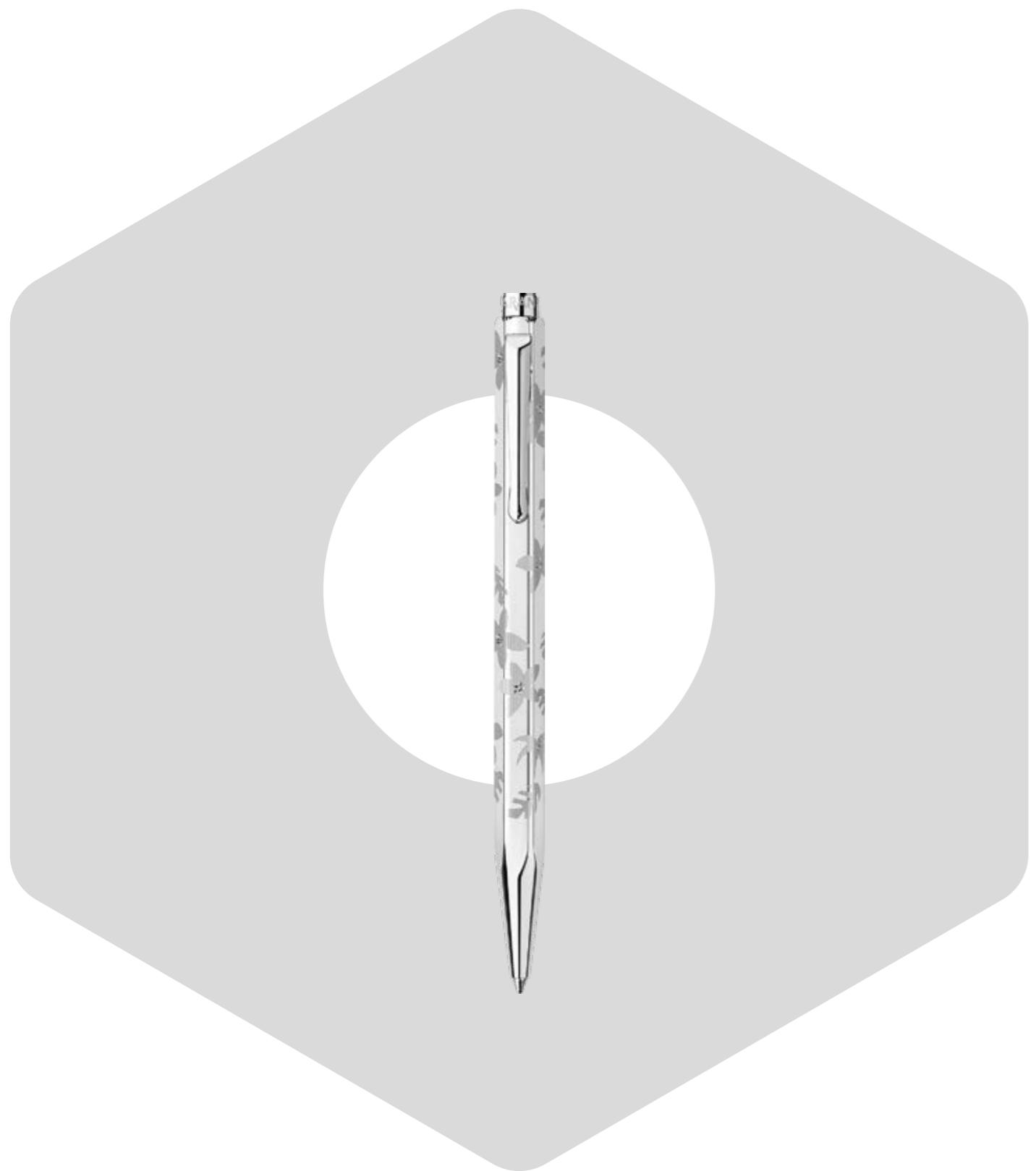


DIE BOX  
ECRIDOR CHEVRON ROSÉGOLD

18.4 x 8 x 4 cm  
Standardbox mit Siebdruck  
Inbegriffen:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- eine schwarze Goliath Riesenpatrone M

Erst Palladium, dann Gold: Seit neuestem ist die Kollektion Ecridor Chevron mit einer roséfarbenen Vergoldung erhältlich. Das intensiv glänzende Roségold macht das Schreibgerät zu einem zeitlos-eleganten und edlen Klassiker für die weibliche Kundschaft.

# ECRIDOR FLOWERS



ECRIDOR FLOWERS  
PALLADIERT

KUGELSCHREIBER / 890.017

Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



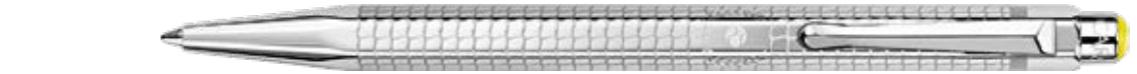
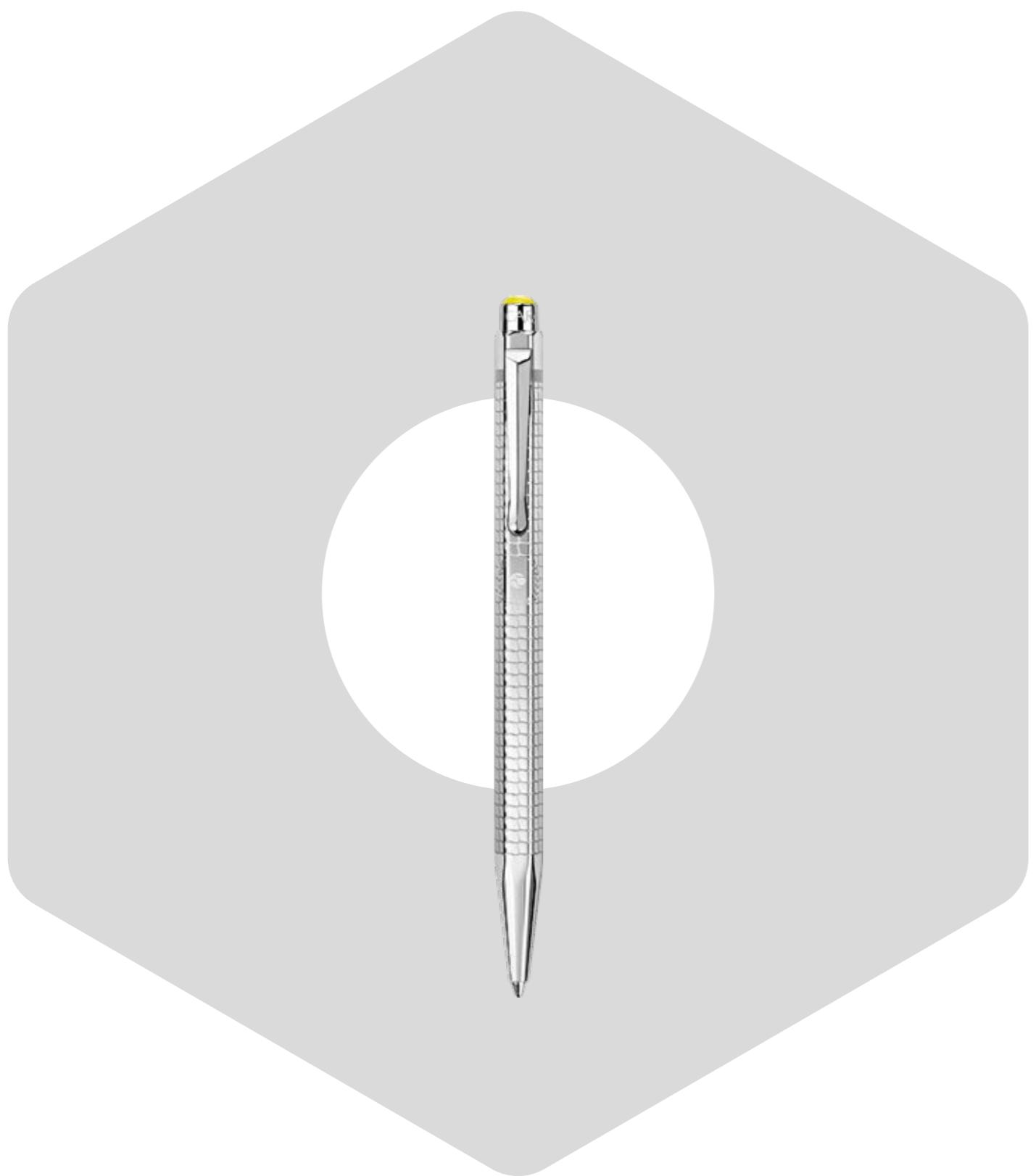
DIE BOX  
ECRIDOR FLOWERS

18.4 x 8 x 4 cm  
Standardbox mit Siebdruck.  
Inbegriffen:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- eine schwarze Goliath-Riesenpatrone M

Das Maison Caran d'Ache präsentiert den Ecridor Flowers, der von der Poesie exotischer Gärten inspiriert ist. Dank des Know-hows der Schweizer Manufaktur bringt eine üppige und paradiesische Natur die emblematischen Schreibgeräte dieser Kollektion Haute Ecriture zum Leuchten.

Seit seiner Einführung im Jahr 1930 feiert der Ecridor des Maison Caran d'Ache die Kunst der Gravur auf dem sechskantigen Schaft dieser ikonischen Schreibgeräte. Die Handwerksmeister der Genfer Manufaktur setzen mit Talent immer wieder neue Techniken ein. Die auf den Modellen dieser emblematischen Kollektion dargestellten Motive präsentieren ein inspirierendes, zeitloses, raffiniertes und elegantes Universum. Zum ersten Mal verbindet Caran d'Ache zwei Gravurtechniken, um die Pflanzenmotive des Ecridor Flowers zu erzielen. Dank der Lasertechnik werden die Motive der Blätter und Blütenblätter mit einer außergewöhnlichen Präzision und in feinem Weiß auf den Schaft des Kugelschreibers gezeichnet. Der Schnitt der exotischen Blütenstempel in drei Dimensionen ermöglicht es, ihnen den Glanz von Edelsteinen zu verleihen.

# ECRIDOR MATCH POINT



ECRIDOR MATCH POINT  
PALLADIERT

KUGELSCHREIBER / 890.515

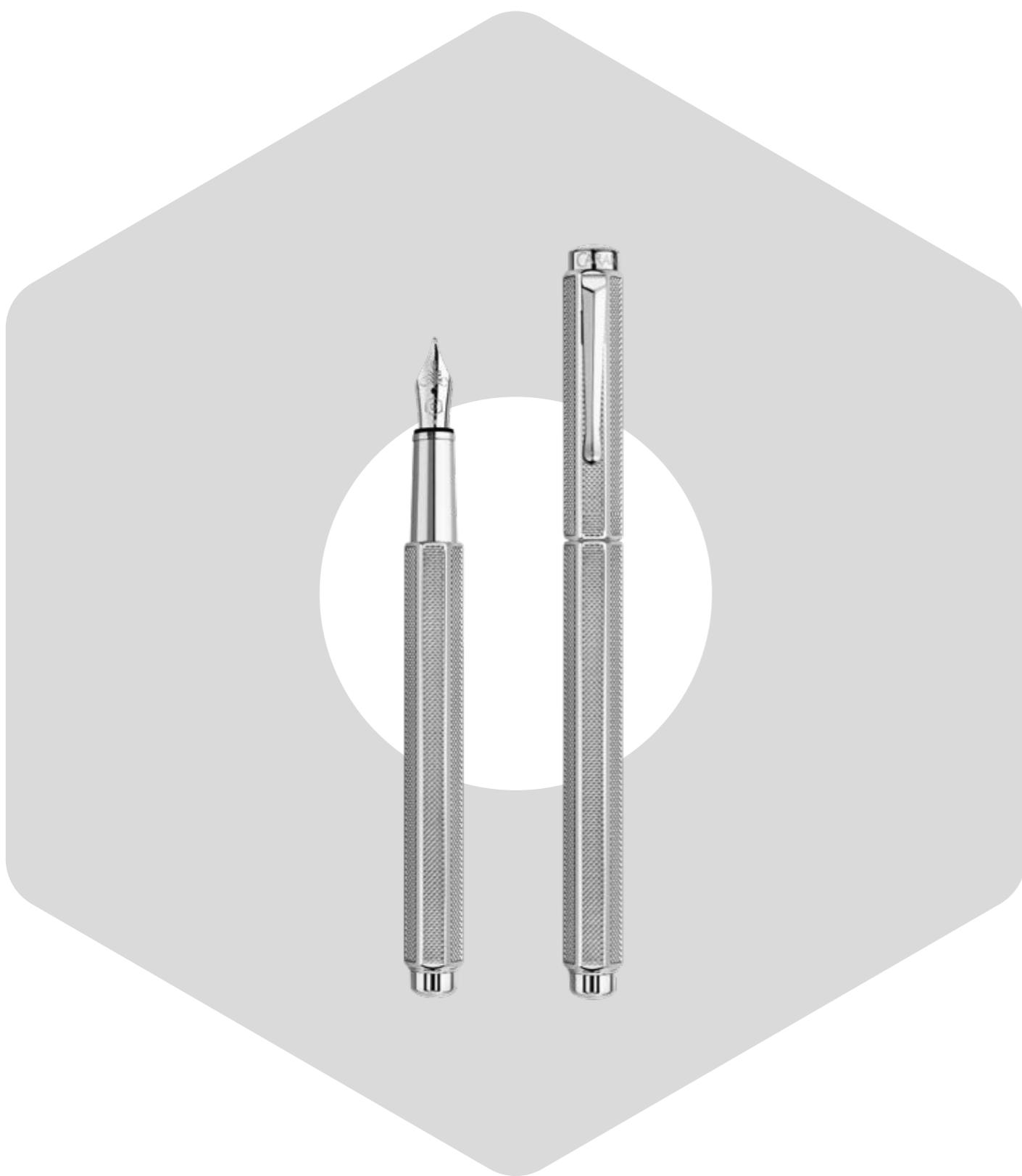
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patronen, large, medium oder fine (S.152)



DIE BOX  
ECRIDOR MATCH POINT

18.4 x 8 x 4 cm  
Standardbox mit Siebdruck  
Inbegriffen:  
- Gebrauchsanleitung / Garantie  
- eine schwarze Goliath-Riesenpatrone M

Mit seinem sechseckigen Schaft ist das Kultmodell Ecridor eine ideale Ausgangsbasis für die weitere künstlerische Gestaltung. Mit Präzisionsgravuren zeigen die Kunsthändler des Maisons ihr ganzes Können. Die Ecridor-Kollektion ist nun um eine Kreation reicher: den Ecridor Match Point setzt die Welt des Tennis subtil in Szene. Das Modell huldigt dem «Match Point», dem alles entscheidenden Punkt des Spiels. Dieser für den Sieger zentrale Moment weckt viele Emotionen und feiert die Schönheit der sportlichen Geste bei diesem ausschlaggebenden Ball. Der sechseckige Schaft des Schreibgeräts ist mit Palladium beschichtet und sorgfältig poliert. Eine raffinierte Lasergavur mit Tennisnetz-Motiv schmückt den Kugelschreiber. Optisch lassen diese feinen Maschen in der Mitte eine winzige Öffnung frei, durch die ein Ball auf die andere Platzseite gelangen kann. Doch das i-Tüpfelchen ist der elegante Tennisball, der als Relief das obere Ende des Kugelschreibers ziert.



#### LE GUILLOCHAGE MAILLE MILANAISE

Das in der Uhrenbranche so beliebte Metallgeflecht namens «Maille Milanaise» steht für einen mondänen Retro-Style von zeitloser Eleganz.

Das Geflecht wurde im 17. Jahrhundert von Goldschmieden aus Mailand erfunden. Die Handwerksmeister des Maisons haben sich davon inspirieren lassen, um den Schaft ihres ikonischen Schreibgeräts in beispiellosem Glanz erstrahlen zu lassen. Dieser raffinierte Schimmer verleiht dem Ecridor die Exklusivität eines Accessoires mit der Ästhetik einer Uhr. Ein solches Schreibgerät legt man so schnell nicht mehr aus der Hand.



**ECRIDOR MAILLE MILANAISE**  
PALLADIERT

**FÜLLFEDERHALTER / M - 958.345**

Federbreiten: B - .355 / F - .335

Feder: Stahl mit Rhodiumüberzug

Kappe: Einrastend

Tintenpumpe oder Tintenpatrone

Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



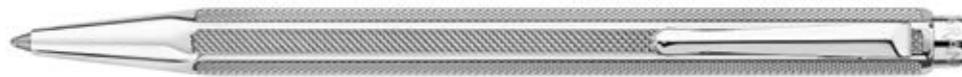
**ECRIDOR GOLF**  
PALLADIERT

**ROLLER / M - 838.345**

Patrone

Kappe: Einrastend

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



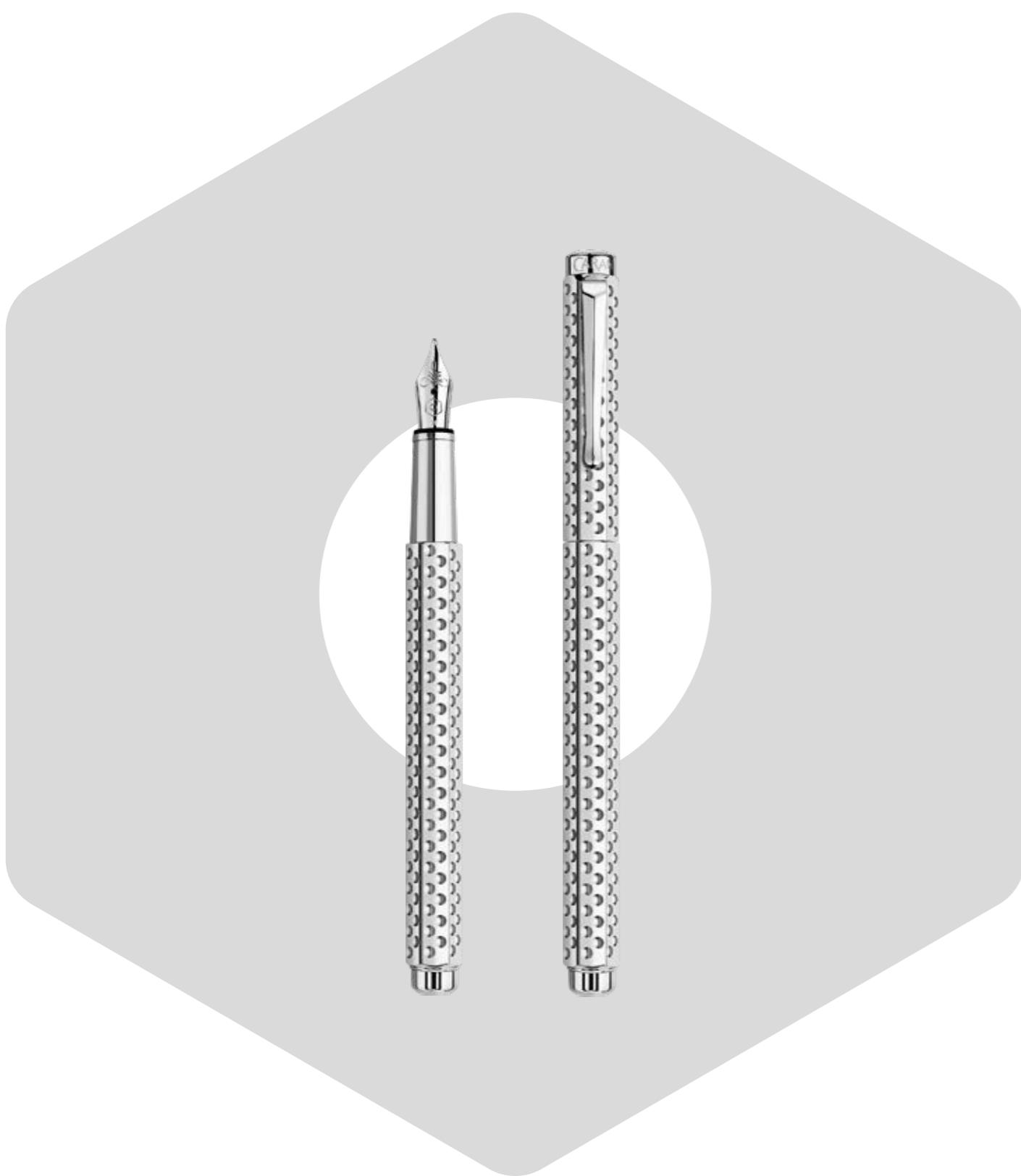
**ECRIDOR GOLF**  
PALLADIERT

**KUGELSCHREIBER / M - 890.345**

Patrone

Druckmechanismus

Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**ECRIDOR GOLF**  
PALLADIERT

**FÜLLFEDERHALTER / M - 958.516**

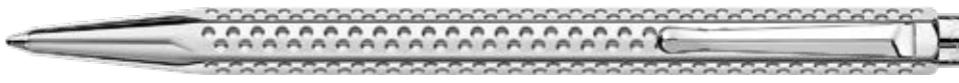
Federbreiten: B -.526 / F -.506  
Feder: Stahl mit Rhodiumüberzug  
Kappe: Einrastend  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**ECRIDOR GOLF**  
PALLADIERT

**ROLLER / 838.516**

Patrone  
Kappe: Einrastend  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**ECRIDOR GOLF**  
PALLADIERT

**KUGELSCHREIBER / 890.516 / CL\*\*890.526**

Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**ECRIDOR GOLF**  
PALLADIERT

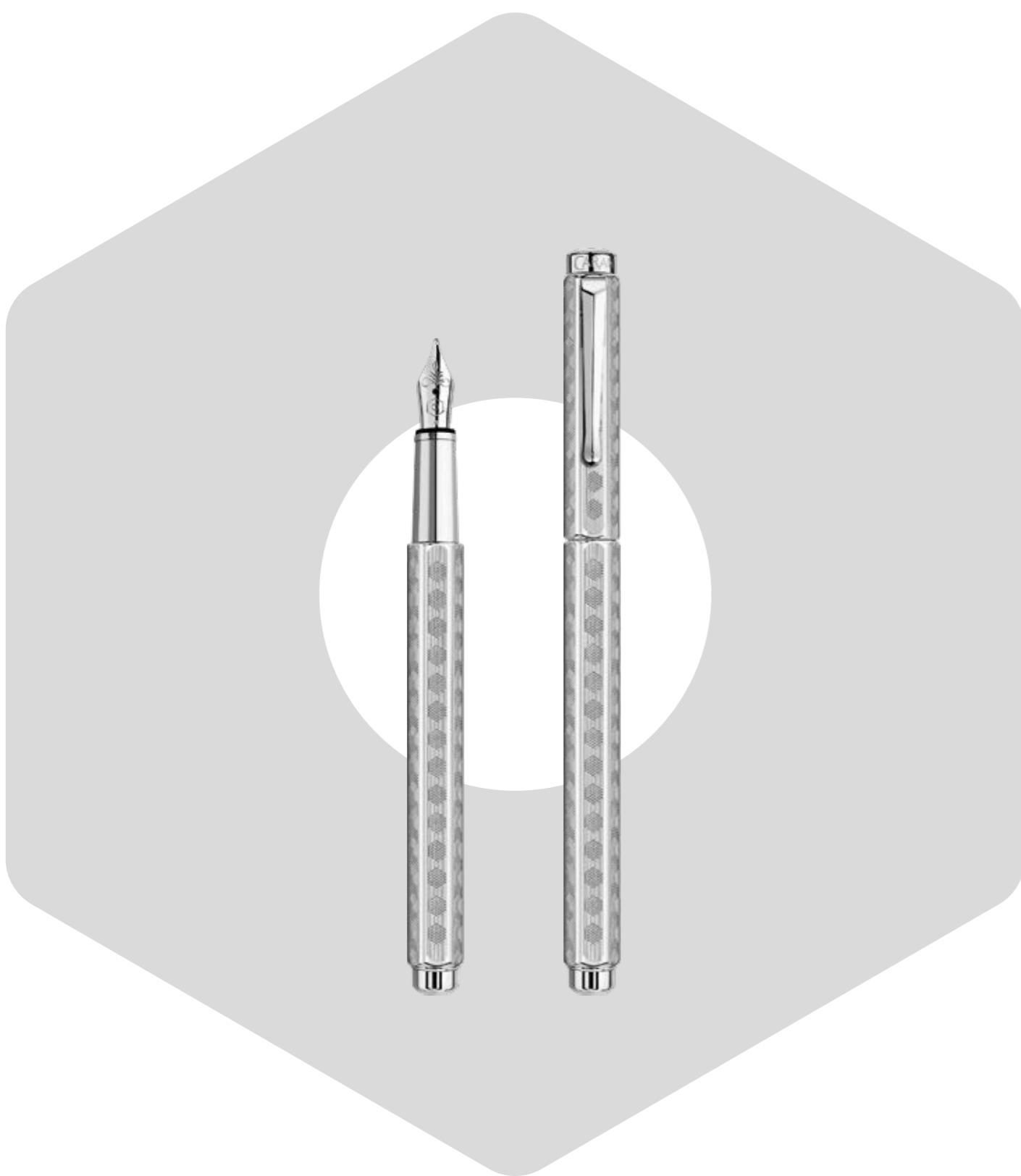
**MINENHALTER / 4.516 / CL\*\*4.526**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

#### GOLF GUILLOCHIERUNG

Der typische sechseckige Schaft des Ecridor ist mit einer einzigartigen geometrischen Guillochierung direkt im Material versehen, die an die Dimples eines Golfballs angelehnt ist.





#### HERITAGE GUILLOCHIERUNG

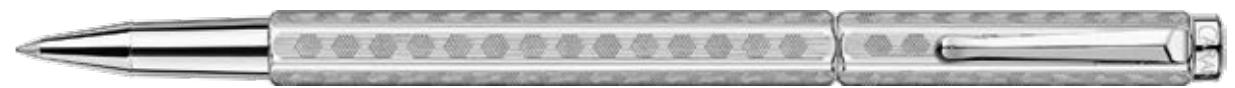
Ecridor Heritage ist mit dem emblematischen sechseckigen Motiv verziert, welches die Identität des Genfer Hauses in Erinnerung ruft. Wie ein Kaleidoskop verwandeln sich die Sechsecke in Kuben und enthüllen dabei endlose Möglichkeiten an Formen und Spiegelungen.



**ECRIDOR HERITAGE**  
PALLADIERT

**FÜLLFEDERHALTER / M-958.349**

Federbreiten: B .359 / F .339  
Feder: Stahl mit Rhodiumüberzug  
Kappe: Einrastend  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**ECRIDOR HERITAGE**  
PALLADIERT

**ROLLER / 838.349**

Patrone  
Kappe: Einrastend  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**ECRIDOR HERITAGE**  
PALLADIERT

**KUGELSCHREIBER / 890.349 / CL\*\* 890.359**

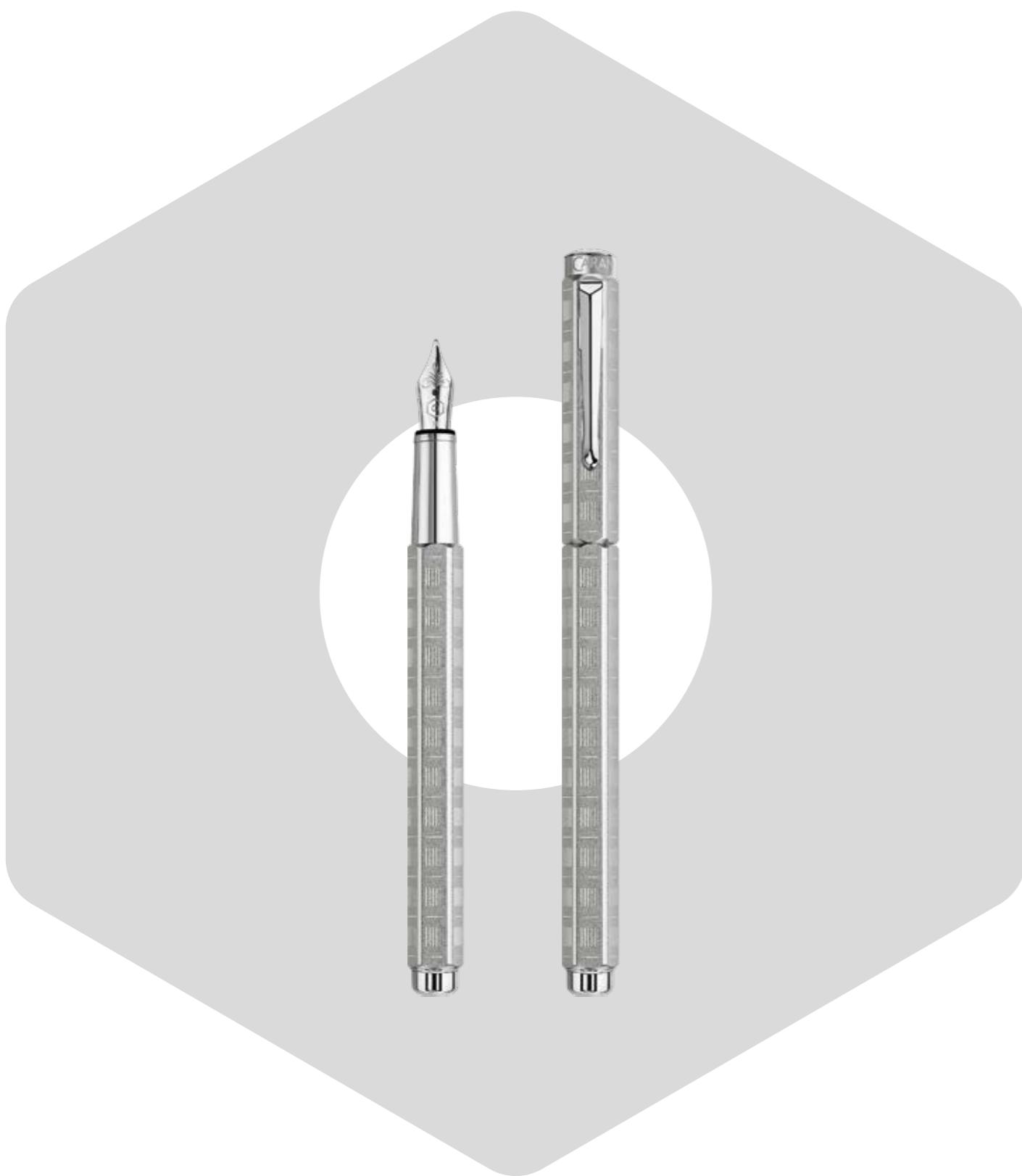
Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**ECRIDOR HERITAGE**  
PALLADIERT

**MINENHALTER / 4.349**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



#### VARIATION GUILLOCHIERUNG

Das Motiv «Variation» besteht aus einem System perfekt symmetrischer Linien. Es gleicht einer kodierten Harmonie, wie in rhythmischen Variationen musikalischer Phrasen, und streicht so die modernistische Ader der Ecridor-Kollektion heraus.



**ECRIDOR VARIATION**  
PALLADIERT

**FÜLLFEDERHALTER / M-958.347**

Federbreiten: B .357 / F .337  
Feder: Stahl mit Rhodiumüberzug  
Kappe: Einrastend  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**ECRIDOR VARIATION**  
PALLADIERT

**ROLLER / 838.347**

Patrone  
Kappe: Einrastend  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**ECRIDOR VARIATION**  
PALLADIERT

**KUGELSCHREIBER / 890.347**

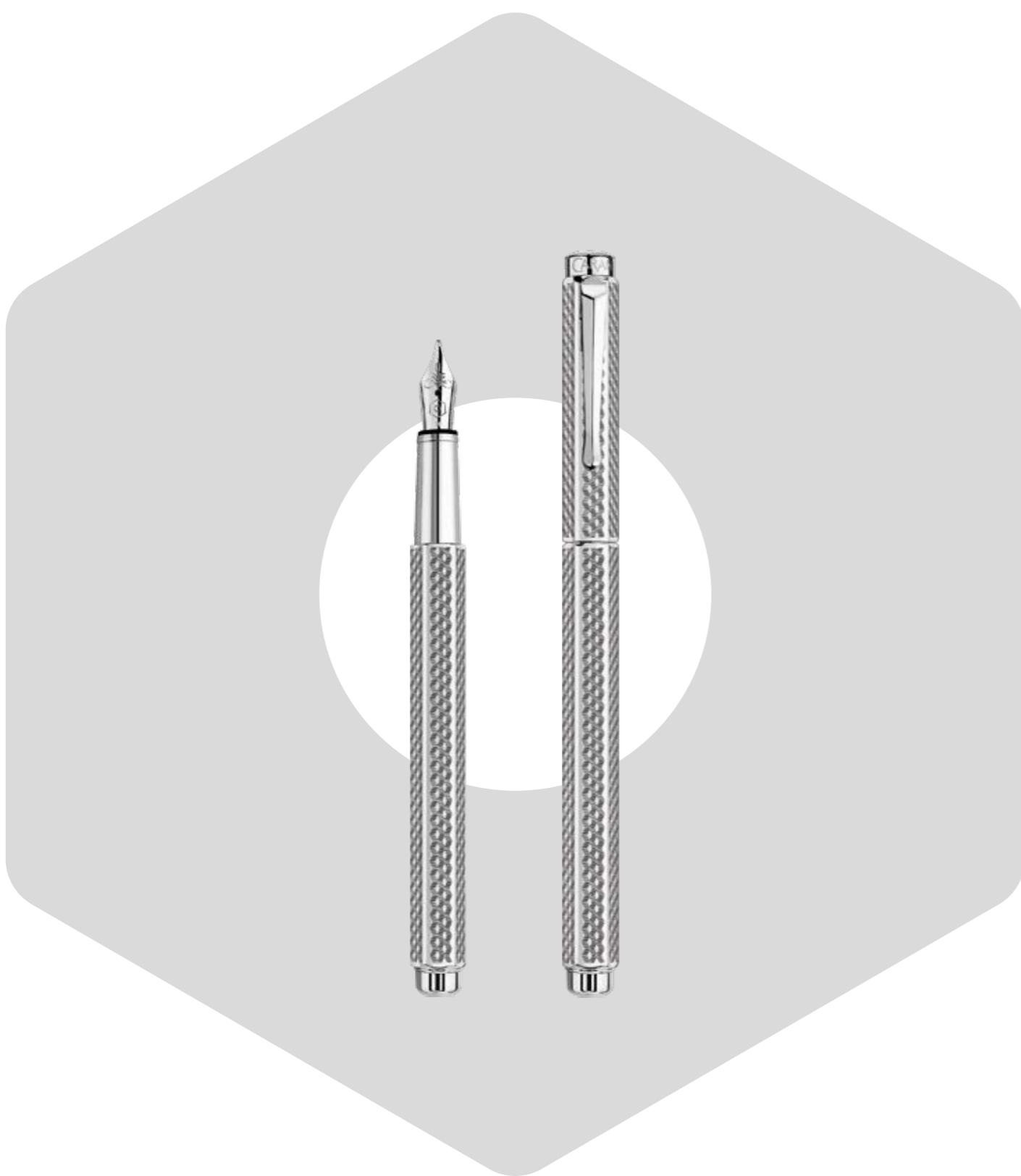
Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**ECRIDOR VARIATION**  
PALLADIERT

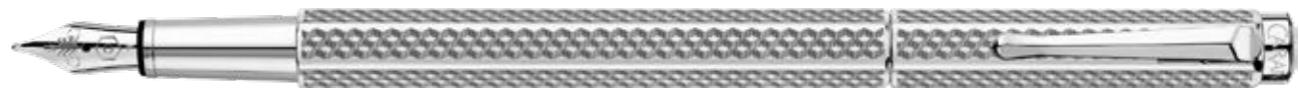
**MINENHALTER / 4.347**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



#### CUBRIK GUILLOCHIERUNG

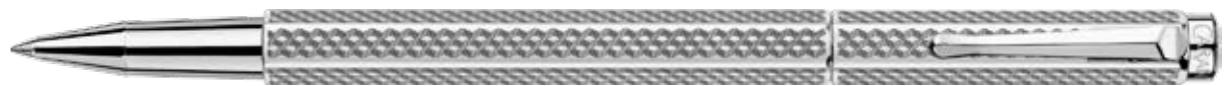
Seine sechs guillochierten Facetten zeichnen die geometrischen Linien, die sich zur Unendlichkeit vermehren und einen Schwall würfelförmiger Inhalte bilden.



**ECRIDOR CUBRIK**  
PALLADIERT

**FÜLLFEDERHALTER / M-958.377**

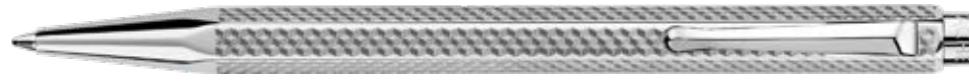
Federbreiten: B .387 / F .367  
Feder: Stahl mit Rhodiumüberzug  
Kappe: Einrastend  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**ECRIDOR CUBRIK**  
PALLADIERT

**ROLLER / 838.377**

Patrone  
Kappe: Einrastend  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**ECRIDOR CUBRIK**  
PALLADIERT

**KUGELSCHREIBER / 890.377 / CL\*\* 890.387**

Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**ECRIDOR CUBRIK**  
PALLADIERT

**MINENHALTER / 4.377**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



**ECRIDOR CHEVRON**  
VERGOLDET

**FÜLLFEDERHALTER / M-958.208**

Federbreiten: B - .218 / F - .198

Feder: Goldplattierter Stahl

Kappe: Einrastend - Tintenpumpe oder Tintenpatrone

Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone

der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)

**ECRIDOR CHEVRON**  
PALLADIERT

**FÜLLFEDERHALTER / M-958.286 / CL\*\* M-958.287**

Federbreiten: B - .296 / F - .276 CL: M-958.287 / B - .297 / F - .277

Feder: Goldplattierter Stahl

Kappe: Einrastend - Tintenpumpe oder Tintenpatrone

Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone

der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)

**CHEVRON GUILLOCHIERUNG**

Die Chevron-Guillochierung ist vom dekorativen volkstümlichen Motiv in umgekehrter V-Form inspiriert und wird mit einem Diamanten eingraviert.



**ECRIDOR CHEVRON**  
VERGOLDET

**ROLLER / 838.208**

Patrone

Kappe: Einrastend

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder

mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**ECRIDOR CHEVRON**  
VERGOLDET

**KUGELSCHREIBER / 898.208 / CL\*\* 898.408**

Patrone

Druckmechanismus

Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**ECRIDOR CHEVRON**  
PALLADIERT

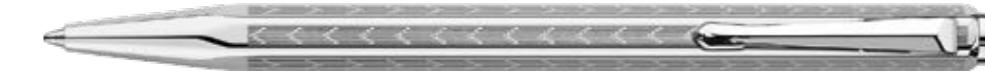
**ROLLER / 838.286 / CL\*\* 838.296**

Patrone

Kappe: Einrastend

Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spitze, Fineliner feine oder

mitteldicke Spitze, blau oder schwarz (S.152)



**ECRIDOR CHEVRON**  
PALLADIERT

**KUGELSCHREIBER / 890.286 / CL\*\* 890.296**

Patrone

Druckmechanismus

Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)



**ECRIDOR CHEVRON**  
PALLADIERT

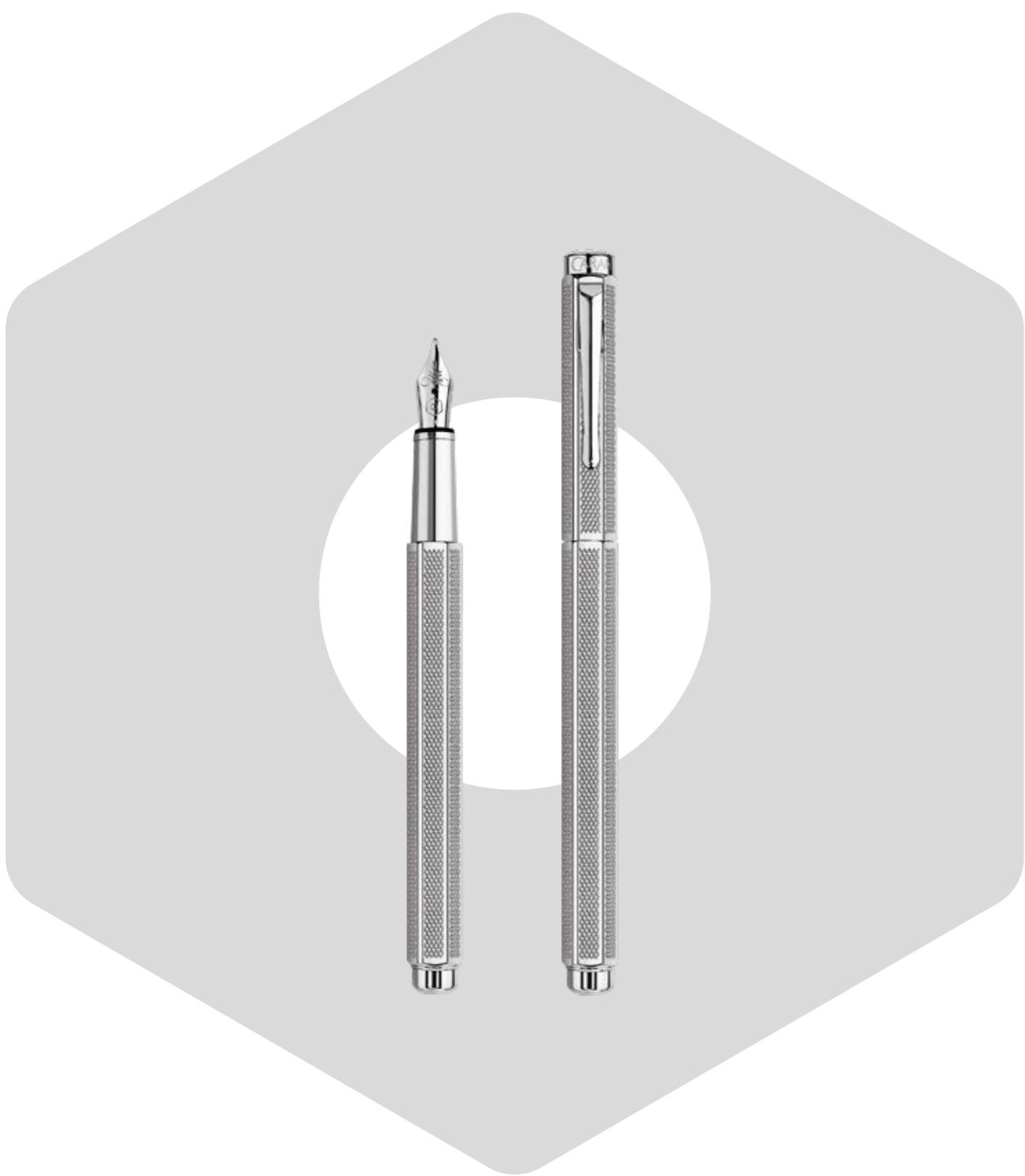
**MINENHALTER / 4.286 / CL\*\* 4.276**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine

Druckmechanismus

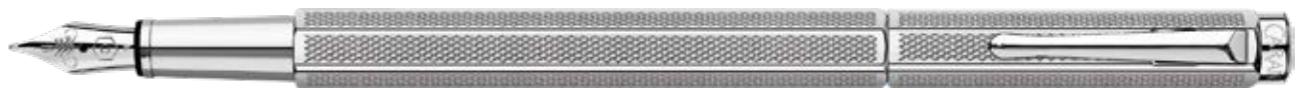
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radergummi (S.153)





#### RETRO GUILLOCHIERUNG

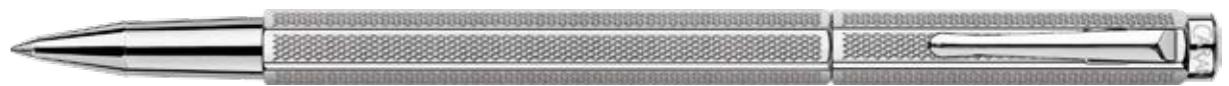
Die Retro-Guillochierung erkennt man am Rautendekor, übernommen von den Minenhaltern 1930 die ersten, die das Unternehmen mit Edelmetallen wie Gold und Silber herstellte.



**ECRIDOR RETRO**  
PALLADIERT

**FÜLLFEDERHALTER / M-958.485 / CL\*\* 958.486**

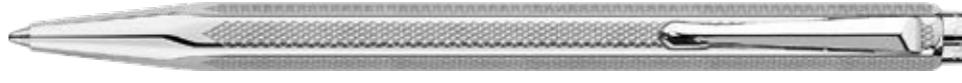
Federbreiten: B-.495 / F-.475  
Mit GF : M-958.486 / B-.496 / F-.476  
Feder: Stahl mit Rhodiumüberzug  
Kappe: Einrastend  
Tintenpumpe oder Tintenpatrone  
Nachfüllungen: Tintenfass oder Tintenpatrone der Chromatics-Kollektion (S.148 -151)



**ECRIDOR RETRO**  
PALLADIERT

**ROLLER / 838.485 / CL\*\* 838.495**

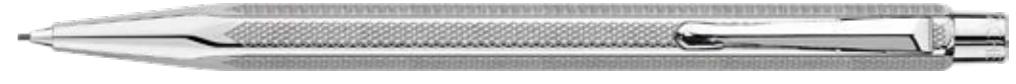
Patrone  
Kappe: Einrastend  
Nachfüllungen: Rollerpatrone - Rollerball feine Spalte, Fineliner feine oder mitteldicke Spalte, blau oder schwarz (S.152)



**ECRIDOR RETRO**  
PALLADIERT

**KUGELSCHREIBER / 890.487 / CL\*\* 890.497**

Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Goliath Patrone, large, medium oder fine (S.152)

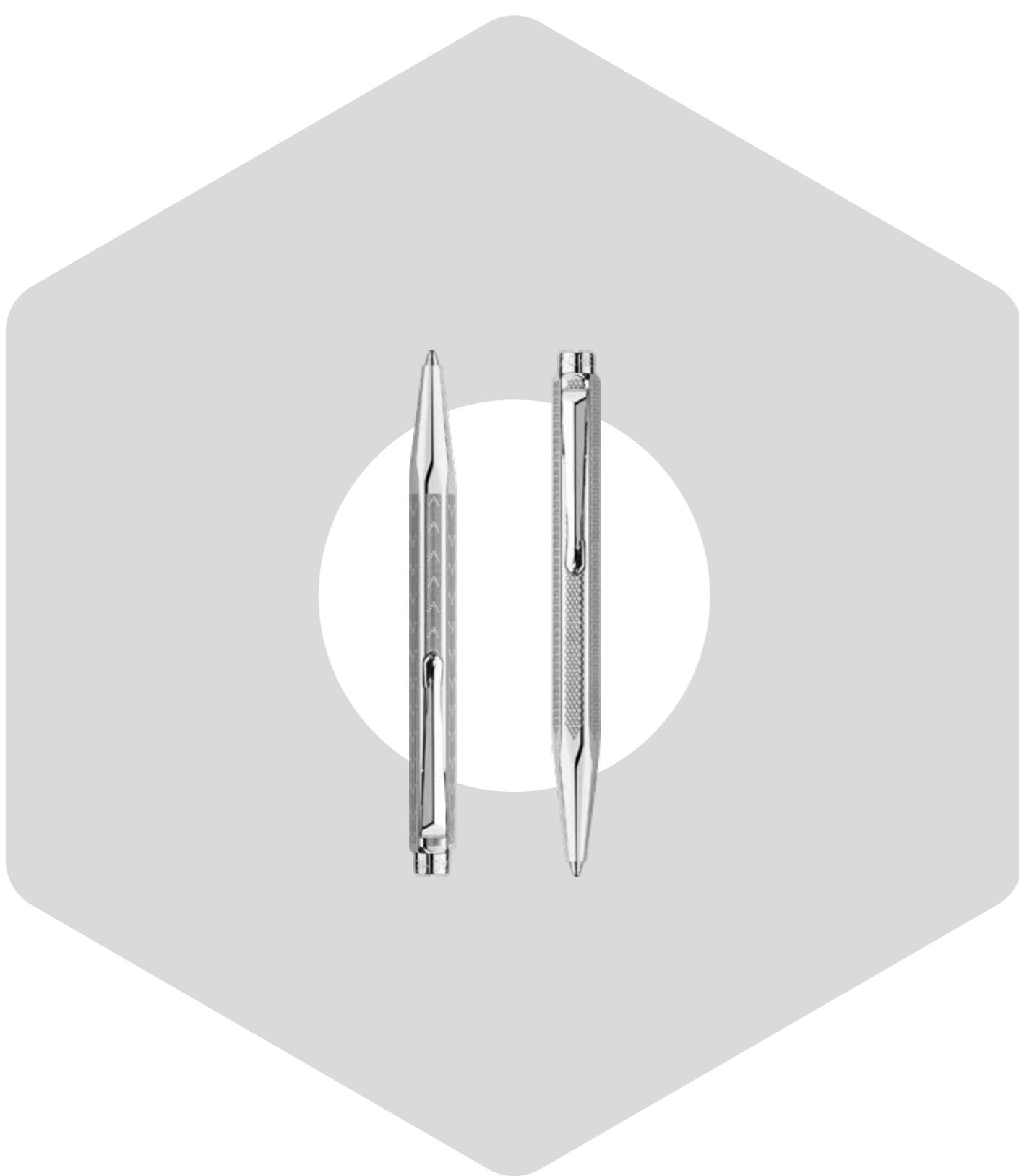


**ECRIDOR RETRO**  
PALLADIERT

**MINENHALTER / 4.486 / CL\*\* 4.496**

Minenhalter - 0.7 mm Graphitmine  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.7 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

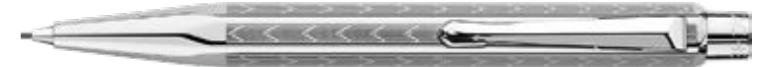




**ECRIDOR XS CHEVRON**  
PALLADIERT

**KUGELSCHREIBER / 896.286**

Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Patrone Bi-fonction / XS, blau oder schwarz (S.152)



**ECRIDOR XS CHEVRON**  
PALLADIERT

**MINENHALTER / 404.286**

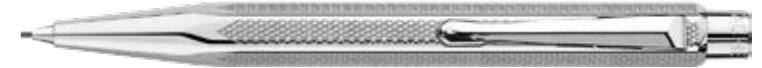
Mines Graphite 0.5 mm  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.5 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)



**ECRIDOR XS RETRO**  
PALLADIERT

**KUGELSCHREIBER / 896.486**

Patrone  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Patrone Bi-fonction / XS, blau oder schwarz (S.152)



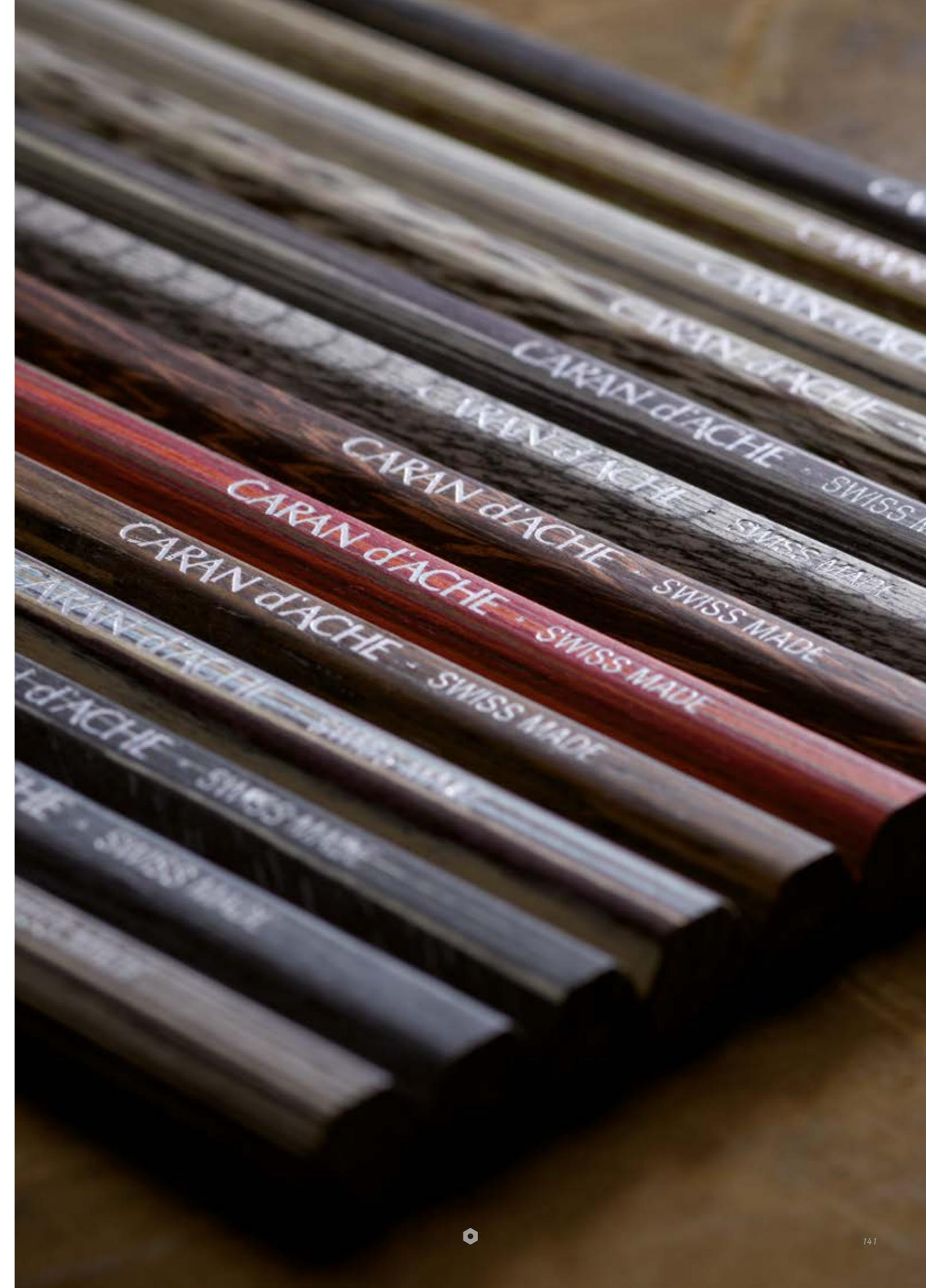
**ECRIDOR XS RETRO**  
PALLADIERT

**MINENHALTER / 404.486**

Mines Graphite 0.5 mm  
Druckmechanismus  
Nachfüllungen: Graphitminen 0.5 mm, HB oder B und Radiergummi (S.153)

## LES CRAYONS CARAN D'ACHE

Die Handwerker von Caran d'Ache, die ständig neuen Materialien auf der Spur sind, entwickeln einmalige und limitierte Bleistiftkollektionen. Diese exklusiven Kollektionen laden uns ein, das gesamte Know-how der Graphitstifte von Caran d'Ache zu erkunden.



# CARAN D'ACHE

Genève

+

MIZENSIR



## LES CRAYONS CARAN D'ACHE EDITION N°8 - LIMITIERTE EDITION

BLEISTIFTE / 361.414

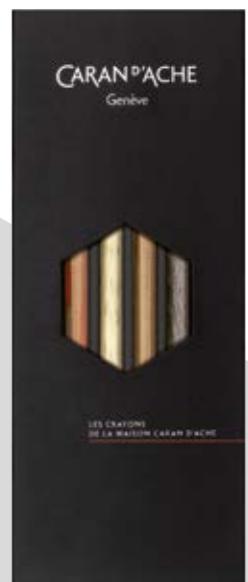
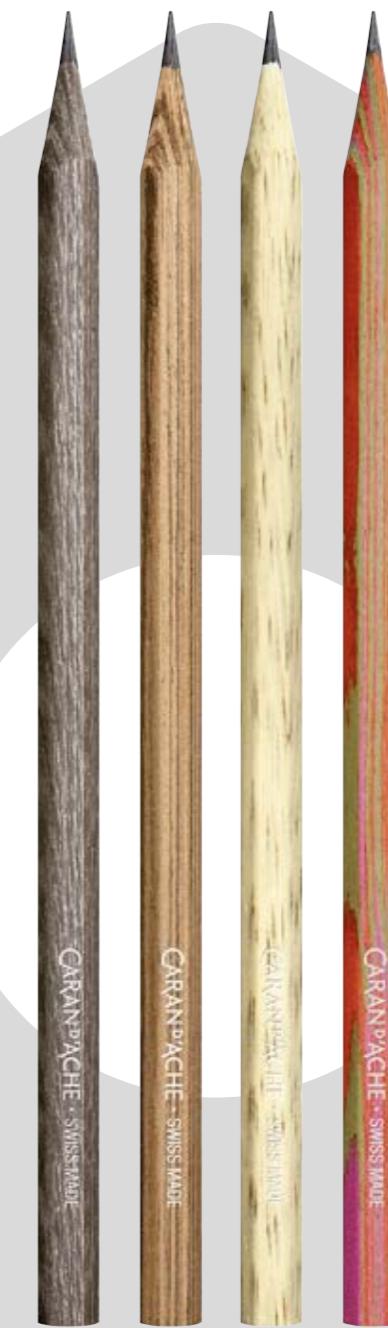
4 Graphitstifte – Mine HB  
Bleistifte aus Ayous- oder Lindenholz-Essenzen  
Duftnote: « Schulzeit-Souvenir »

DISPLAY  
EDITION N°8 - LIMITIERTE EDITION

16 x 10 x 22.5 cm  
Verkaufsständer aus Karton inklusive Tester  
« Schulzeit-Souvenir »  
Enthält bis zu 5 Bleistift-Packs  
Das Display wird leer geliefert – ohne Bleistiftsets  
Referenz: 100015.759

Für diese neue Edition präsentiert Caran d'Ache parfümierte Bleistifte in Zusammenarbeit mit dem Genfer Maison Mizensir, das auf Kerzen und Raumdüfte spezialisiert ist. Das vom Maison Caran d'Ache ausgewählte Parfüm « Schulzeit-Souvenir » verströmt einen Duft von Virginia- und Atlaszedern, begleitet von Lakritze, Palisander und Birke. Dieser einmalige Geruch, der uns an unsere Schulzeit erinnert, wird Liebhaber und Sammler von seltenen Bleistiften in seinen Bann ziehen.

KOLLEKTIONEN - LES CRAYONS CARAN D'ACHE



## LES CRAYONS CARAN D'ACHE EDITION N°7

BLEISTIFTE / 361.404

4 Graphitstifte – Mine HB  
Bleistifte aus Pappel- und Abachiholz-Essenz

Die Handwerker von Caran d'Ache, die ständig neuen Materialien auf der Spur sind, entwickeln einmalige und limitierte Bleistiftkollektionen. Diese exklusiven Kollektionen laden uns ein, das gesamte Know-how der Graphitstifte von Caran d'Ache zu erkunden.





## SCHREIBZUBEHÖR

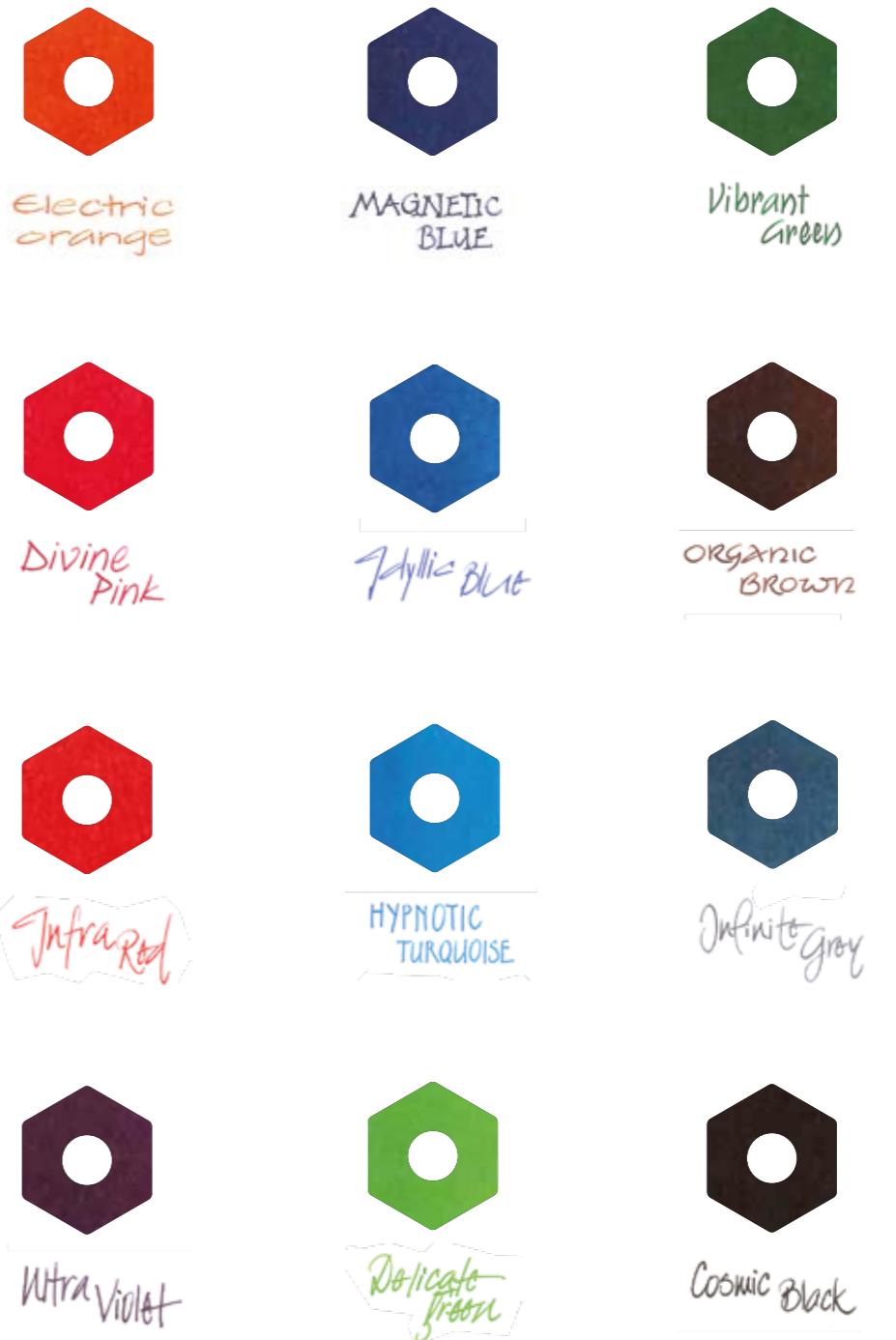




#### CHROMATICS

Die neuen Tinten von Caran d'Ache verkörpern den Sachverstand eines einmaligen Knowhows: Die Farbenlehre. Leuchtend, satt, kräftig, intensiv. Ob vom leuchtenden Rot zum Violett der Goldschmiedekunst, oder vom paradiesischen Türkis zum überschäumenden Orange, die Chromatics INKredible Colors adeln das leuchtende Farbspektrum. Das Tintenfass wird zum Prisma, um besser mit den Lichtspiegelungen zu spielen und die Farbe, die es beinhaltet, zu verstärken. Jede Persönlichkeit wird nach Belieben zu einer vielsagenden und anschaulichen Figur, welche unausweichlich zum Reisen und Entdecken verführt. Über die Farben hinausgehend, zeichnen sich nach und nach die Charaktere am Ende der Feder ab und hauchen dem Blatt Leben ein. Die Hohe Kunst des Schreibens schmückt sich mit Farbpigmenten, welche die schönsten Schriften wieder auflieben lassen.

12 Farben / 50 ml Tintenfass mit sechseckigen Verschluss / Einzeln erhältlich oder in Sets mit 6 oder 12 Farben / Tintenpatronen (6 Stück)





TINTENFASS ELECTRIC ORANGE / 8011.052



TINTENFASS DIVINE PINK / 8011.080



TINTENFASS HYPNOTIC TURQUOISE / 8011.191



TINTENFASS DELICATE GREEN / 8011.221



TINTENFASS INFRA RED / 8011.070



TINTENFASS ULTRA VIOLET / 8011.099



TINTENFASS VIBRANT GREEN / 8011.210



TINTENFASS ORGANIC BROWN / 8011.049



TINTENFASS IDYLIC BLUE / 8011.140



TINTENFASS MAGNETIC BLUE / 8011.153



TINTENFASS INFINITE GREY / 8011.005



TINTENFASS COSMIC BLACK / 8011.009

TINTENFASS  
STARTPAKET

3 X 6 FARBEN / KI8011.001

Flaschengröße: 50 ml

Enthaltene Farben: Cosmic Black, Magnetic Blue, Electric Orange, Vibrant Green, Organic Brown, Hypnotic Turquoise

TINTENFASS  
STARTPAKET

3 X 12 FARBEN / KI8011.002

Flaschengröße: 50 ml

Enthaltene Farben: Cosmic Black, Idyllic Blue, Magnetic Blue, Electric Orange, Vibrant Green, Organic Brown, Hypnotic Turquoise, Infra Red, Divine Pink, Delicate Green, Ultra Violet, Infinite Grey



TITENPATRONEN ELECTRIC ORANGE / 8021.052



TITENPATRONEN DIVINE PINK / 8021.080



TITENPATRONEN HYPNOTIC TURQUOISE / 8021.191



TITENPATRONEN DELICATE GREEN / 8021.221



TITENPATRONEN INFRA RED / 8021.070



TITENPATRONEN ULTRA VIOLET / 8021.099



TITENPATRONEN VIBRANT GREEN / 8021.210



TITENPATRONEN ORGANIC BROWN / 8021.049



TITENPATRONEN IDYLLIC BLUE / 8021.140



TITENPATRONEN MAGNETIC BLUE / 8021.153



TITENPATRONEN INFINITE GREY / 8021.005



TITENPATRONEN COSMIC BLACK / 8021.009



ROLLER  
PATRONE

ROLLERBALL, FEINE SPITZE

8222.160 (blau) / 8228.009 (schwarz)



ROLLER  
PATRONE

FINELINER, FEINE SPITZE

8122.160 (blau) / 8128.009 (schwarz)



ROLLER  
PATRONE

FINELINER, MITTELDICKE SPITZE

8122.000 (blau) / 8128.000 (schwarz)



KUGELSCHREIBER  
PATRONE

GOLIATH PATRONE

Large / 8422.260 (blau) / 8428.109 (schwarz)  
Medium / 8422.000 (blau) / 8428.000 (schwarz) / 8420.000 (rot) / 8418.000 (grün)  
Fine / 8422.160 (blau) / 8428.009 (schwarz) / 8420.070 (rot)



KUGELSCHREIBER  
PATRONE

PATRONE BI-FONCTION / XS

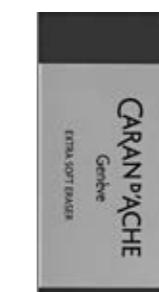
6522.100 (blau) / 6528.100 (schwarz)



RADIERGUMMIS

ERSATZ- RADIERGUMMI

505.000 Madison, Ecridor, RNX.316  
506.000 Léman  
512.000 Léman Slim  
513.000 Léman Bi-fonction  
507.000 Varius, Ecridor XS



GUMMI

SCHWARZER GUMMI

180.000



NACHFÜLLUNGEN  
GRAPHITMINEN

GRAPHITMINEN 0.5 MM / 12er packung

6705.350 60 mm HB  
6705.351 60 mm B

GRAPHITMINEN 0.7 MM / 12er packung

6707.350 60 mm HB  
6707.351 60 mm B



◆  
**ZUBEHÖR**



## LA COLLECTION CUIR

In die Kreation der neuen Lederwarenkollektion liess das Maison Caran d'Ache neben dem eigenen Know-how auch das Talent des international anerkannten Designers Isaac Reina einfließen, der für seinen modernen, rassigen Stil berühmt ist. Isaac Reina liess sich von seiner Intuition leiten. In Anlehnung an architektonische Formen und Elemente des Industriedesigns hat er die Erkennungsmerkmale der Genfer Manufaktur subtil überarbeitet und so eine sehr zeitgemäße, minimalistische Kollektion erschaffen. Der «Casual Chic» der Accessoires und Taschen dieser Collection Cuir reflektiert einen ebenso lässigen wie eleganten Lebensstil.

Die neue Linie wurde in den Pariser Werkstätten des Designers aus geschmeidigem Glattleder nach bester kunsthandwerklicher Tradition angefertigt.



# RUND UM DAS SCHREIBGERÄT

## COLLECTION CUIR



### DER SINN FÜR EXZELLENZ

Alle Lederwarenkollektionen des Maison entsprechen den hohen Anforderungen der traditionellen Luxus-Täschnerei. Die Accessoires von Caran d'Ache sind aus hochwertigem Kalbsleder europäischer Herkunft gefertigt. Die traditionelle Gerbung schenkt dem Leder einen natürlichen Glanz sowie eine naturbelassene Haptik und Geschmeidigkeit. Leder ist ein lebendiges Material. Es kann je nach Struktur und Farbe unterschiedlich ausfallen und mit der Zeit eine gewisse Patina entwickeln. Die Metallkomponenten bestehen aus Messing, dessen Oberfläche durch eine Spezialbehandlung geschützt ist.

Design aus Frankreich – Isaac Reina / Das ausgewählte Leder für diese neue Kollektion ist ein hochwertiges europäisches Kalbsleder mit Mineralgerbung in Italien / Alle Metallkomponenten werden in Italien hergestellt



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

ETUI FÜR 1 STIFT AUS SCHWARZEM LEDER / 6801.009

Futter aus Kunstleder  
Masse: 16 x 3.3 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

LEDERETUI FÜR 1 STIFT IM FARBTON CAMEL / 6801.055

Futter aus Kunstleder  
Masse: 16 x 3.3 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

ETUI FÜR 1 STIFT AUS NACHTBLAUEM LEDER / 6801.549

Futter aus Kunstleder  
Masse: 16 x 3.3 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

ETUI FÜR 2 STIFTE AUS SCHWARZEM LEDER / 6802.009

Futter aus Kunstleder  
Masse: 16 x 5.5 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

LEDERETUI FÜR 2 STIFTE IM FARBTON CAMEL / 6802.055

Futter aus Kunstleder  
Masse: 16 x 5.5 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

ETUI FÜR 2 STIFTE AUS NACHTBLAUEM LEDER / 6802.549

Futter aus Kunstleder  
Masse: 16 x 5.5 cm



#### DIE ERKENNUNGSMERKMALE DER KOLLEKTION

Das natürliche Aussehen von glattem Kalbsleder in 3 Farbtönen (Schwarz, Nachtblau und Camel) ist die reinste Augenweide. Die mineralische Gerbung macht das Leder besonders geschmeidig und angenehm weich. Jedes Teil ist mit einer Prägung versehen, die an die Kennzeichnung der Graphit- und Farbstifte der Genfer Manufaktur erinnert. Das Sechseck-Emblem ist das Markenzeichen des Maison Caran d'Ache und kennzeichnet auf schlichte Weise sämtliche Oberflächen dieser Lederwarenkollektion. Rote Nähte an allen Accessoires und Gepäckstücken sind ein subtiler Hinweis auf die Firmenfarbe von Caran d'Ache.

LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

STIFT-ETUI IN SCHWARZ MIT REISSVERSCHLUSS  
/ 6803.009

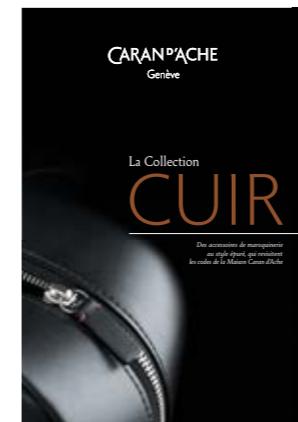
Futter aus Baumwolle  
Masse: 20.5 x 8 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

STIFTETUI IM FARBTON CAMEL MIT REISSVERSCHLUSS  
/ 6803.055

Futter aus Baumwolle  
Masse: 20.5 x 8 cm



DIE BROSHÜRE  
LA COLLECTION CUIR

14.8 x 21 cm  
Erhältlich in 3 Sprachen. Referenz:  
FR: 100016.583  
EN: 100016.584  
DE: 100016.585

# RUND UM DAS SCHREIBEN

## COLLECTION CUIR



DIE BROSCHÜRE  
LA COLLECTION CUIR



PAPIERBLOCK A5, NACHFÜLLBAR / 5533.074 - 5533.075

Masse: A5-Heft (14.8 x 21 x 1 cm)  
2 Ausführungen:  
- linierte Seiten / 5533.074  
- weisse Seiten / 5533.075



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

LEDERHEFT A5 IN SCHWARZ / 6833.009

Mit Stiftschlaufe innen  
Masse: A5-Heft (14.8 x 21 x 1 cm)  
Papierblock (A5), nachfüllbar (2 Ausführungen)



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

LEDERHEFT A5 IM FARBTON CAMEL / 6833.055

Mit Stiftschlaufe innen  
Masse: A5-Heft (14.8 x 21 x 1 cm)  
Papierblock (A5), nachfüllbar (2 Ausführungen)



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

LEDERBEUTEL A4 IN SCHWARZ / 6824.009

Dokumentenmappe mit Gummiband-Verschluss  
Stiftschlaufe innen  
Mit Visitenkartenhalterung  
Masse: 24 x 32 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

LEDERBEUTEL A4 IM FARBTON CAMEL / 6824.055

Dokumentenmappe mit Gummiband-Verschluss  
Stiftschlaufe innen  
Mit Visitenkartenhalterung  
Masse: 24 x 32 cm

# RUND UM DAS REISEN

## COLLECTION CUIR



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

LEDER-AKtenkoffer in schwarz / 6839.009

Verstellbarer und abnehmbarer Umhängegurt  
Stifthalterung aussen  
Griffe aus Leder  
Innenfächer mit Baumwollfutter  
Zweite Innentasche aus Leder für den Laptop  
Mittig positionierter Reissverschluss, der über die gesamte  
Länge der Tasche zu öffnen ist  
Masse: 42 x 30 x 11 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

LEDER-AKtenkoffer im Farbton Camel / 6839.055

Verstellbarer und abnehmbarer Umhängegurt  
Stifthalterung aussen  
Griffe aus Leder  
Innenfächer mit Baumwollfutter  
Zweite Innentasche aus Leder für den Laptop  
Mittig positionierter Reissverschluss,  
der über die gesamte Länge der Tasche zu öffnen ist  
Masse: 42 x 30 x 11 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

WEEKENDER-REISETASCHE AUS SCHWARZEM LEDER / 6842.009

Verstellbarer und abnehmbarer Umhängegurt aus Leder  
Griffe aus Leder  
Innenfächer mit Baumwollfutter  
Zweite Innentasche für den Laptop  
Mittig positionierter Reissverschluss, der über die gesamte  
Länge der Tasche zu öffnen ist  
Masse: 50 x 28 x 21 cm



LA COLLECTION CUIR  
KALBSLEDER

WEEKENDER-REISETASCHE AUS LEDER  
IM FARBTON CAMEL / 6842.055

Verstellbarer und abnehmbarer Umhängegurt aus Leder  
Griffe aus Leder  
Innenfächer mit Baumwollfutter  
Zweite Innentasche für den Laptop  
Mittig positionierter Reissverschluss,  
der über die gesamte Länge der Tasche zu öffnen ist  
Masse: 50 x 28 x 21 cm



LÉMAN SCHWARZ  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 1 STIFT / 6201.782  
Abmessungen: 2.5 x 15 cm



LÉMAN WEISS  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 1 STIFT / 6201.001  
Abmessungen: 2.5 x 15 cm



LÉMAN SAFRAN  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 1 STIFT / 6201.530  
Abmessungen: 2.5 x 15 cm



LÉMAN TÜRKISBLAU  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 1 STIFT / 6201.171  
Abmessungen: 2.5 x 15 cm



LÉMAN ROT  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 1 STIFT / 6201.770  
Abmessungen: 2.5 x 15 cm



LÉMAN BLAU  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 1 STIFT / 6201.449  
Abmessungen: 2.5 x 15 cm

## LÉMAN

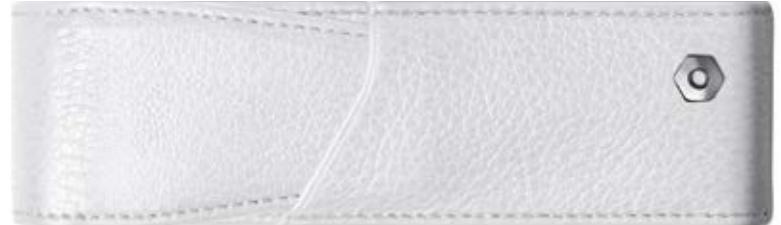
Die leuchtenden, dichten und tiefen Lederfarben bringen frischen Wind in dieses Sortiment von Kleinlederwaren, das perfekt zu den Schreibgeräten von Caran d'Ache passt. Verführerisch präsentieren sich Schreibetuis, Etuis für Visitenkarten und Brieftaschen in genarbtem Kalbsleder. Die prächtige Farbpalette verleiht dem Léman-Sortiment eine Modernität voller Charme und fröhlicher Eleganz.

Genarbtes Kalbsleder / Sattlerstich / Jacquard-Futter / Palladierte metallische Attribute / Internationale Garantie – 1 Jahr nach Kaufdatum / Europäisch Fabrikation



LÉMAN SCHWARZ  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 2 STIFTE / 6202.782  
Abmessungen: 4 x 15 cm



LÉMAN WEISS  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 2 STIFTE / 6202.001  
Abmessungen: 4 x 15 cm



LÉMAN SAFRAN  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 2 STIFTE / 6202.530  
Abmessungen: 4 x 15 cm



LÉMAN TÜRKISBLAU  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 2 STIFTE / 6202.171  
Abmessungen: 4 x 15 cm



LÉMAN ROT  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 2 STIFTE / 6202.770  
Abmessungen: 4 x 15 cm



LÉMAN BLAU  
GENARBTES KALBSLEDER

ETUI FÜR 2 STIFTE / 6202.449  
Abmessungen: 4 x 15 cm



LÉMAN WEISS  
GENARBTES KALBSLEDER

VISitenkarten-ETUI / 6207.001  
Abmessungen: 10.5 x 8 cm



LÉMAN GRAU  
GENARBTES KALBSLEDER

VISitenkarten-ETUI / 6207.007  
Abmessungen: 10.5 x 8 cm

LÉMAN KASCHMIR  
GENARBTES KALBSLEDER

VISitenkarten-ETUI / 6207.403  
Abmessungen: 10.5 x 8 cm



LÉMAN SAFRAN  
GENARBTES KALBSLEDER

VISitenkarten-ETUI / 6207.530  
Abmessungen: 10.5 x 8 cm



SCHLÜSSELRING WEISS / 6239.001  
Genarbtes Kalbsleder



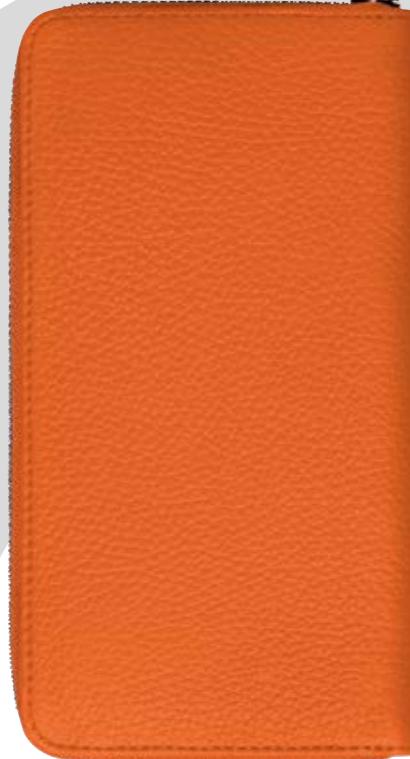
SCHLÜSSELRING GRAU / 6239.007  
Genarbtes Kalbsleder



SCHLÜSSELRING KASCHMIR / 6239.403  
Genarbtes Kalbsleder



SCHLÜSSELRING SAFRAN / 6239.530  
Genarbtes Kalbsleder



**LÉMAN WEISS**  
GENARBTES KALBSLEDER

DAMEN-PORTEMONNAIE / 6214.001  
Abmessungen: 19 x 10.5 cm



**LÉMAN GRAU**  
GENARBTES KALBSLEDER

DAMEN-PORTEMONNAIE / 6214.007  
Abmessungen: 19 x 10.5 cm



**LÉMAN KASCHMIR**  
GENARBTES KALBSLEDER

DAMEN-PORTEMONNAIE / 6214.403  
Abmessungen: 19 x 10.5 cm



**LÉMAN SAFRAN**  
GENARBTES KALBSLEDER

DAMEN-PORTEMONNAIE / 6214.530  
Abmessungen: 19 x 10.5 cm



**LÉMAN ROT**  
GENARBTES KALBSLEDER

DAMEN-PORTEMONNAIE / 6214.770  
Abmessungen: 19 x 10.5 cm



**LÉMAN TÜRKISBLAU**  
GENARBTES KALBSLEDER

DAMEN-PORTEMONNAIE / 6214.171  
Abmessungen: 19 x 10.5 cm



**HÜLLE A5 SAFRAN / 6233.530**

Material: Genarbtes Kalbsleder  
Abmessungen: 22x17.5 cm  
Ersatz: 5533.073



**HÜLLE A5 WEISS / 6233.001**

Material: Genarbtes Kalbsleder  
Abmessungen: 22x17.5 cm  
Ersatz: 5533.073



**HÜLLE A5 GRAU / 6233.007**

Material: Genarbtes Kalbsleder  
Abmessungen: 22x17.5 cm  
Ersatz: 5533.073



**HÜLLE A5 KASCHMIR / 6233.403**

Material: Genarbtes Kalbsleder  
Abmessungen: 22x17.5 cm  
Ersatz: 5533.073



**HÜLLE A5 SCHWARZ / 6233.782**

Material: Genarbtes Kalbsleder  
Abmessungen: 22x17.5 cm  
Ersatz: 5533.073



**HÜLLE A5 BLAU / 6233.449**

Material: Genarbtes Kalbsleder  
Abmessungen: 22x17.5 cm  
Ersatz: 5533.073



**HÜLLE A5 TURQUOISE / 6233.171**

Material: Genarbtes Kalbsleder  
Abmessungen: 22x17.5 cm  
Ersatz: 5533.073



**HÜLLE A5 ROT / 6233.770**

Material: Genarbtes Kalbsleder  
Abmessungen: 22x17.5 cm  
Ersatz: 5533.073



## GÜRTEL

Bei der Eleganz sorgen kleine Details immer für den grossen Unterschied. Caran d'Ache verwöhnt anspruchsvolle Männer mit zeitgenössischen Wendegürteln aus Glattleder. Das Maison hat sein ganzes Know-How in der Entwicklung von diesen hochwertigen Zubehörs gesetzt, erschaffen mit den besten Ledersorten und mit einer aus Palladium-plattierte Metallschnalle versehen.

Wendegürtel / Verstellbare Länge durch abschneidbares Riemchen / Schnalle aus Palladium-plattierte Messing / Internationale Garantie - 1 Jahr nach Kaufdatum / Italienische Fabrikation



**GÜRTEL CLASSIC  
ECKIGE DORNSCHNALLE**

**CLASSIC SCHWARZE / BRAUN / 5205.009**

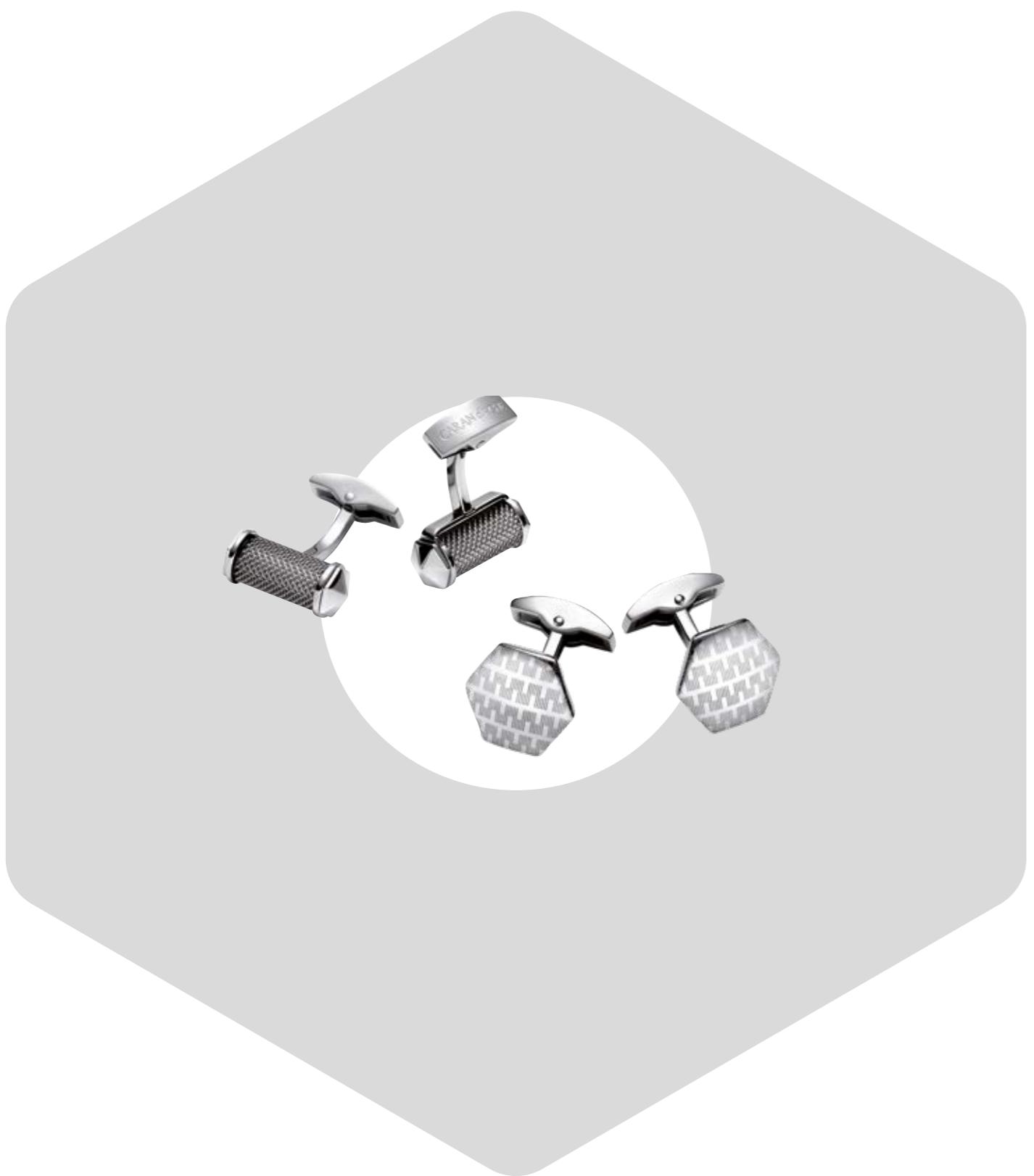
Abmessungen: 3 x 120 cm  
Palladium-plattiert  
Leder: zum Wenden schwarz/braun



**GÜRTEL CLASSIC  
RUNDE DORNSCHNALLE**

**CLASSIC SCHWARZE / BRAUN / 5206.009**

Abmessungen: 3 x 120 cm  
Palladium-plattiert  
Leder: zum Wenden schwarz/braun



## MANSCHETTENKNÖPFE

Immer mehr anspruchsvolle Männer begeistern sich für das Maison Caran d'Ache. Deshalb verstärkt das Unternehmen sein Engagement für den Manschettenknopf und macht daraus ein modisches Herren-Accessoire, das mehr sein will als Schmuck. Die wiederentdeckte Umschlagmanschette macht ihn und sein zeitgenössisches Design unentbehrlich. Kein Detail bleibt dem Zufall überlassen. Das perfekte Zusammenspiel von Schreibgerät und Manschettenknopf ergibt einen Ausdruck höchster Raffinesse. Schreibinstrumente von Caran d'Ache stehen für Prestige und Stil. Erscheint bei einer Bewegung unvermittelt ein perfekt passender Manschettenknopf, ist die Harmonie total. Die wertvollen und ausdrucksvoollen Manschettenknöpfe ergänzen die Schreibgeräte-Kollektionen, denn sie übernehmen deren Charakter und Originalität.

Rostfreier Stahl / Internationale Garantie - 1 Jahr nach Kaufdatum



**MANSCHETTENKNÖPFE IVANHOE** / 5350.014

Schaft mit Chain Mail überzogen  
Material: rostfreier Stahl



**MANSCHETTENKNÖPFE TYPE 55** / 5350.455

Material: rostfreier Stahl



**MANSCHETTENKNÖPFE ALLIGATOR** / 5350.021

Schaft mit schokoladebraunem Alligatorleder überzogen  
Material: rostfreier Stahl



**MANSCHETTENKNÖPFE CUBRIK** / 5350.377

Material: rostfreier Stahl



**MANSCHETTENKNÖPFE SNAKEWOOD** / 5350.023

Schaft aus Schlangenholz  
Material: rostfreier Stahl



**MANSCHETTENKNÖPFE RETRO** / 5350.485

Material: rostfreier Stahl

## VARIUS

Die Genfer Kunsthanderwerker nahmen das ikonenhafte Varius-Sortiment als Gestaltungsbasis. Mit neu erworbenen Materialkenntnissen schufen sie eine verblüffende Variation um Chain Mail, Schlangenholz und Alligatorhaut.

## ECRIDOR

Mit gelungenen Adaptionen der Sortimente Type 55, Cubrik und Rétro nutzt die Kollektion Ecridor die unzähligen Möglichkeiten des legendären Sechsecks. Jedes dieser Modelle aus rostfreiem Stahl trägt auf dem Gelenk den Schriftzug von Caran d'Ache.



## DIENSTLEISTUNGEN

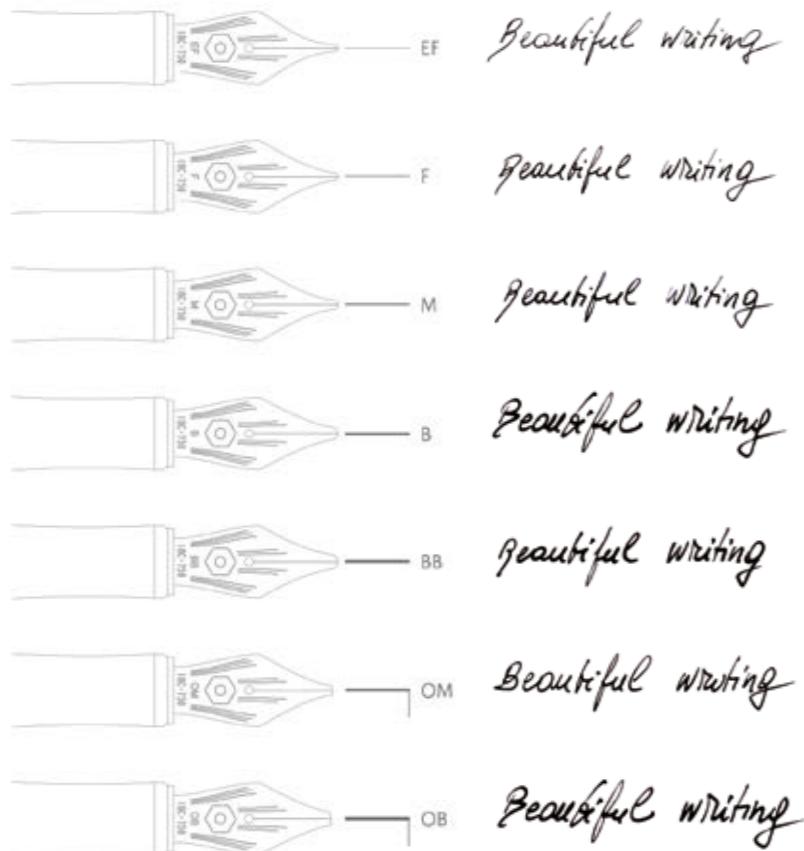


# FEDERSPITZEN

Mit dem Füllfederhalter erzielt man ein besonders authentisches Schriftbild, das den unterschiedlichen Druck der Hand und die Schreibgeschwindigkeit wiedergibt. Ein Füller sollte sich der Schrift seines Verwenders anpassen. Darum bietet Caran d'Ache unterschiedlich breite Federspitzen an, die das Maison selbst herstellt. Sie werden für maximalen Schreibkomfort von Hand poliert.



- Schreibfeder aus Stahl rhodinierte or ist schwarz PVD beschichtet
- Federspitzen aus Stahl, 18 Karat Gold oder 18 Karat Gold, rhodiniert oder Roségold 18 Karat
- Die Federspitzen des Ecridor bestehen aus rhodiniertem oder versilbertem Edelstahl
- In 4 Breiten erhältlich: F, M, B, BB
- Für die Varius-Kollektion erhältliche Breiten: EF, F, M, B, OM, OB, BB
- Einzigartiger, weltberühmter Schreibkomfort



# INDIVIDUELLE GRAVUR

Viele Caran d'Ache-Schreibgeräte können auf Anfrage bei den Fachhändlern der Marke graviert werden. Die Kunsthändler des Maisons haben dazu auf der dem Clip gegenüberliegenden Seite ein Feld für eine individuelle Gravur freigelassen.

Hier kann der Kunde seiner Fantasie freien Lauf lassen. Durch einen Namen, ein Datum oder eine kurze Botschaft wird das Schreibgerät zu einem sehr persönlichen Gegenstand, der einzigartig ist in seiner Art.

## DIE TYPOGRAPHIEN DES MAISON CARAN D'ACHE

### GÄNGIGE SCHRIFTARTEN:

- Helvetica
- Optima
- Book Antiqua
- Futura
- Roman

### GENEIGTE SCHRIFTARTEN:

- Helvetica*
- Book Antiqua*
- Roman*

### KURSIVE SCHRIFTARTEN HANDSCHRIFTLICH WIRKENDE SCHRIFTARTEN:

- Script Filaire*
- Monotype Corsiva*



### VARIUS:

- Gravur auf der Kappe oder dem Knopf des Schafts
- Alle 10 Schriftarten sind möglich

### LÉMAN / LÉMAN SLIM:

- Gravur auf der Kappe
- Es sind 3 Schriftarten verfügbar (Helvetica / Helvetica en italique / Script Filaire)

### ECRIDOR:

- Gravur auf der Kappe oder dem Knopf des Schafts
- Alle 10 Schriftarten sind möglich

Schriftart und mögliche Zeichenzahl können je nach Kollektion unterschiedlich ausfallen.

# KUNDENDIENST UND GARANTIE

Enthusiasten binden sich oft stark an ihre Schreibgeräte. Deshalb geben die Techniker des Kundendienstes ihr Bestes, um sie wenn immer möglich zu reparieren und sie nur dann zu ersetzen, wenn es nicht mehr anders geht. Garantiereparaturen sind gratis. Alle übrigen werden ausgeführt, sobald der Kunde den Kostenvorschlag akzeptiert hat. In jeder Fabrikationsstufe werden die Schreibgeräte von Caran d'Ache von Hand und nach handwerklichen Regeln geprüft, kontrolliert und getestet. Sie verlassen die Genfer Werkstätten in perfektem Zustand und mit einer Garantie für den Fall von Herstellungsfehlern. Diese internationale Garantie wird durch ein Zertifikat bestätigt, welches das Schreibgerät begleitet.

## WIE DIE GARANTIE AUS FÜLLEN ?

- Produkt: Referenz des Produktes
- Kaufdatum: Monat / Jahr
- Beschaffenheit: Massiv Gold / Massiv Silber / goldplattiert / silberplattiert / rhodiniert / palladiert / platiniert etc.
- Händler: Stempel des Verkaufsgeschäfts

# WERBEGESCHENKE

Allein der Name Caran d'Ache symbolisiert eine ebenso glanzvolle wie spielerische Welt. Er bedeutet mehr als eine Unterschrift, steht für herausragende Leistung und Kreativität. Unser Schweizer Unternehmen prägt einen neuen Stil, die unverwechselbare Handschrift des «Maison de Haute Ecriture». Bei Caran d'Ache finden Sie mehr als 200 Artikel in den Bereichen hochwertiger Schreib- und Bürowerkzeuge – personalisierte Geschenke, die Ihre Kunden und Partner bestimmt begeistern. Möchten Sie Ihren Kunden danken, sie an sich binden und Ihr Verkaufsnetz weiter beleben? Dann blättern Sie am besten gleich in unserem Spezialkatalog für Werbegeschenke und verlangen ein Angebot.

# DIE VERPACKUNG

Die Verpackungen von Caran d'Ache machen es Händlern und Endkunden leicht, Schreibgeräte jeder Art einfach zu identifizieren. Die Auswahl einheitlicher Farben, optimales Design und Grösse, Benutzung hochwertiger Materialien... Die Schrebinstrumente werden in einer hochqualitativ schwarzen Verpackung mit einer roten Umrandung und einer silberfarbigen Heissprägung des Logos geliefert. Seit Jahrzehnten leistet Caran d'Ache damit einen Beitrag zur Pflege seines Markenimages.

- Rote Papiertüten mit schwarzen Henkel (3 Grössen verfügbar)
- Geschenkbeutel mit Kleberverschluss (3 Grössen verfügbar)
- Rot oder weiss Geschenkband mit dem Logo im Relief
- Geschenkpapierbögen, vorne schwarz, hinten rot mit Logo



# DAS MERCHANDISING BEI CARAN D'ACHE

## MERCHANDISING

Als Merchandising bezeichnet man sämtliche Techniken und Methoden zur Einführung und Präsentation von Produkten in Geschäften, welche die Sichtbarkeit einer Marke an diesen Verkaufsstellen verbessern.

Ein einheitliches und kohärentes Merchandising verbessert den Wiedererkennungswert und schafft ein starkes und weltweit identisches Image.

## DAS MERCHANDISING BEI CARAN D'ACHE

Unser neues Merchandising-Konzept für Schreibgeräte ist Teil einer neuen Denkweise in unserem Maison: Wir wollen alle unsere Produkte und Sortimente am selben Ort und mit derselben visuellen Identität präsentieren.

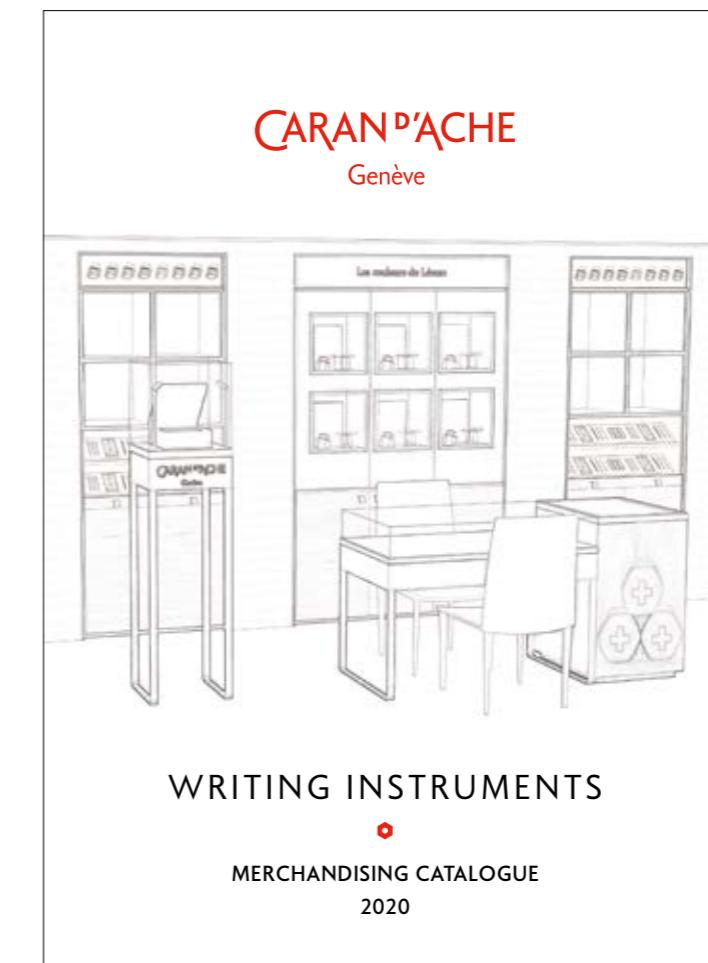
Caran d'Ache hat anlässlich seiner Hundertjahrfeier im Jahr 2015 ein neues, einheitliches Logo für alle seine Produkte vorgestellt. Dieses Logo ist klar, schlicht, modern und besser lesbar (nimmt aber auch auf die Markengeschichte Bezug). Manchmal wird es auch mit dem Sechseck-Emblem kombiniert, das direkt auf die ikonischen Stifte von Caran d'Ache verweist.

Auf dieser Grundlage wurde ein globales Konzept für eine einheitliche Präsentation aller drei Produktwelten im Einzelhandel erarbeitet. Das Konzept «Haute Écriture» ist aus dieser Gesamtpräsentation hervorgegangen und wurde an die neuen Erkennungsmerkmale sowie an die neue Identität angepasst. Auch hier stehen Aktualität und Klarheit im Vordergrund.

# DER MERCHANDISING -KATALOG

Dieses Dokument soll alle Hilfsmittel und Richtlinien erfassen, die eine optimale Vorstellung unserer Schreibgeräte-Reihe in unseren Präsentationszonen, -räumen und auf unseren Ständern gewährleisten.

- 51 Seiten innen
- Broschüre in 5 Sprachen als PDF-Version erhältlich



[carandache.com](http://carandache.com)

# CARAN D'ACHE

## Genève

CARAN d'ACHE S.A. – Chemin du Foron, 19 – CH-1226 Thônex-Genève

Tel. +41 (0) 22 869 01 01 – Fax +41 (0) 22 869 01 39

ECRIDOR SAS · 5, Place Porte de France · F-74240 Gaillard

[carandache.com](http://carandache.com)

100012.221 DE / 2020